

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Ditjatik dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. "Soeara Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT.

f 4.50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.
f 1.50 per boelan. Loear Indonesia tambah f 2.50
per kwartaal. Pembajaran di moeka.

INI HARI TERBIT 4 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.

Hoofdredacteur: K. C. CHAN.

Plv. Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE.

Satoe regel galjard 40 cent. Satoe kali moeat paling sedikit f 4. — Berlangganen, laen tarief.

Kantoor Gang Pinggir 68, Post-box No. 55.
Telf. Directie-Adm: 2034 — Telf. Redactie: 2039.

Bandjir soengei Huangho dan Yangtze-kiang semingkin mengamoek.

Seantero provincie Honan terantjem aken karendem — Ada tanda-tandanya Djepang jang soeda bikin petjah gili-gili Huangho boeat binasaken rahajat Tionghoa — Serangan Tionghoa di Anking bertambah sengit — Di Shansi laskar Djepang moendoer troes.

DJEPANG MOELAI RASAKEN KEKOERANGAN MINJAK — DI LONDEN DIBIKIN DEMONSTRATIE ANTI KABOEASAN DJEPANG.

Bandjir mengamoek semingkin heibat.

Peiping, 17 Juni (Reuter) Special Reuter-correspondent telah saksiken pemandangan jang sanget menjidihen di daerah jang kena bintjana bandjir di Tiongkok-Tengah. Boleh dibilang seantero aer dari soengei Huangho telah mengalir dengan keras dari lobang-lobang di gili-gili ka daerah beberapa kilometer loeasnja, sedeng di sabelah iliran aer soengei tjoema mengalir sebagai solokan. Pemimpin - pemimpin pasoeakan Djepang menerangkan, bahowea lebih dari sabagian gili-gili jang anjeto di doeapoe-loe tempat, sadiek tiga boelan jang laloe memang fihak Tionghoa soeda bikin persediaan aken bikin terbang, jang mana telah dilakoeken tanggal 11 Juni waktue marika oendoerken diri. Ingenieurs Japan jang tjoba bikin betoel itoe karoesanakan telah ditembakken dengan senapan masin dan meriam dan marika terpaka moendoer. Bandjir se mingkin loeas, aer mengalir ka selatan timoer antara Chengchow dan Kafifeng.

Hankow 16 Juni (Transocean) Bintjana bandjir di dalam provincie Honan pada hari Kemis di jadi semingkin loeas lantaran oedjan besar troes meneroet. Aer dari soengei Huangho mengalir di doeapoe tempat dan rendam daerah daerah loeas di Honan. Ditaksir sampe sabegitoe dijaoe 3000 orang telah binasa lantaran bandjir. Tentara Tionghoa dan Japan sekaran terpisah oleh satoe telaga jang loeasnja kira kira 50 Km, dari wates soengei Huangho sampe di Chowhiaikow. Daerah jang kebandjiran loeasnja ada beberapa riboe kilometer.

Aer mengalir dengan tjejet ka djoeroesan provincie Anhwei, tapi menoeroet waarnemers aken me makar tempo lagi bebrapa hari, sabelonja ini daerah kebandjiran. Bebrapa riboe soldadoe Djepang jang kandau di bagian barat dari daerah jang kebandjiran berada dalam keadaan sanget berbahaya kerna marika terkoereng oleh tentara Tionghoa dan plahan plahan dimoesnaken.

Peiping, 17 Juni (Reuter). Spec Reuter correspondent wortaken, bahowea di Kafifeng orang merasa koeatir dengan nabisna ini kota, jang betoel terlindoeng oleh gili-gili jang tingginja 4 1/2 meter, tapi terletak 7 1/2 meter lebi bawa dari moeka aer di soengi Bandjir sekarang soeda sampe di satoe tempat jang tjoema terpisah kira kira 6 Km dari oedoeng selatan barat dari kota, 60 zendeling jang meroepaken comite dan soeda oeroes 13,000 orang pelarian se karang djoega moesi rawat riboean orang orang jang melariken diri lantaran bandjir.

Setan penjakit meloela di kota, kerna pri kasehatan tida bisa

dioeroes. Dikoeatir aken berdjangkit penjakit cholera dan tjatjar. Sabellona paperangan di ini daerah ditoenda, kathedraal Inggris di Kaifeng telah katimpah bom. Pembesar pembesar Djepang menerangkan tida bisa perbaikan gili-gili di bawah antjeman dari tembakan merian2 Tionghoa. Aer sekaran moesti mengalir semaoe-nya sampe soengi Huangho dijadi "tentrem" kombali di moesin Rontok. Didoegah bahaja bandjir aken semingkin heibat, kerna moeka aer tingginya belon sampe di wates biasa di moesin Panas.

Shanghai 16 Juni (Transocean) Nasibna bebrapa provincie aken ketaoan dalam tempo doea hari Djikaloë bandjir dari soengei Huangho dan Yangtze-kiang sampe di tembok besar dari Kiangsi, provinces Honan dan Anhwei aken berob-h dijade satoe telaga besar dan djikaloë kedjadian begitoe paling sedikit 30 millionen orang terantjem dengan baha ja kematiyan.

Pembesar pembesar pasoeakan, ingenieurs dan technici Japan oendjoek, bahowea djikaloë aer soengi Huangho semingkin tinggi, jang dikoeatirken berhoeboeng dengan oed ja besar tida brenti-nya, soengi Huangho sendiri aken gali djalananja sendiri dan aken mengalir ka laot kira kira 500 km ka sabelah selatan di daerah dari djalan spoor Lunghai. Soengi Huangho dengan begitoe dari Kafifeng aken ambil djalanao seperti soeda dijoad jokin sad jek bintjana bandjir taon 1852. Maskipoen seantero pasoeakan Japan dibantau oleh ratoesan riboe orang dari Tionghoa dipanggil ka daerah jang terantjem bintjana, aer soengi Huangho troes boeka djalan ka djoeroesan selatan. Aer soeda sampe 100 Km dari djalan spoor Lunghai dan menoeroet fihak Djepang tida ada satoe kakeoasa'an di atas doenia jang bisa tjejab ini bintjana paling berdaul hukijat Tionghoa dijaoe aer dalam tempo 48 dijam jang bakal dateng troes naek.

Japan telah bikin petjah gili-gili dari Hwangho.

Londen 16 Juni (Havas) Ambassade Tionghoa telah oemoemken satoe telegram, dalemmanra ada ditoedoeh Japan telah bikin petjah gili-gili dari Hwangho. Iteo telegram antara laen laen bilang: "Boeat djangan bitjarakken sebab sebabna diliat dari djoeroesan militair, jang telah bikin gili-gili dari Hwangho dijepat jahken, ini perboetaan dari Japan ada meroepaken sebagian dari Japan poenja campagne boeat kenaja pendoedoeck Tionghoa, seperti Japan telah berboeat di Canton, dimana pendoedoeck Tionghoa telah dibombarde dengan setjara boewas." (Japan poenja campagne ditoedoecken boeat bikin merosot soemanget ja rahajat Tionghoa Red.)

Japan poenja serangan dibikin mandek.

Hankow 16 Juni (Transocean) Kerna Japan poenja serangan di Honan soeda dibikin gagal lantaran soengi Hwangho bandjir, maka orang banjak anggep jang poesatnya pertempoeran aken pindah ka lembah dari Yangtze-kiang, dimana tentara Japan jang koeat ada dikoempelken boeat lakoeken serangan dengan berbareng sama ai gkatan laot dan oedara.

Menoeroet kabaran jang ditrima di sini tentara Japan tjoema baroe bisa mendarat sadja di tepi oetara dari itoe soengi. Di sini lebi djaoe ditambahken jang kota Nintushan di tepi selatan masih teroet berada di tangannya tentara Tionghoa.

Laen kabaran lagi wartaken jang tentara Tionghoa jang sekarang sedeng menjerang Anking soeda berhasil sampe di kota loeare dari Anking.

Sebagian dari tentara jang madjoe sepandjang djalana besar dari Hofei ka Hsinyang, soeda berkerja sama-sama dengan barisan jang berada di kota Chenyangkwan, di sebelah oetara dari Liu'an.

Barisan ka doea jang madjoe menjerang ka Hwoshan, jang ada terletak di sebelah selatan dari Liu'an kabarnya soeda bisa dibikin mandek oleh tentara Tionghoa di satoe pegoenoengan jang ada terletak kira kira 20 km di sebelah timoer dari Hwoshan.

Barisan ka tiga jang madjoe sepandjang djalana besar dari Anking ka Hankow dengan maksoed boeat doedoekin lebih doeoe Tienshan djoega soeda dibikin mandek oleh tentara Tionghoa deket Tungcheng.

Kabarnya pesawat2 Japan soeda bombardeer Kiukiang, satoe kota jang terletak di tengah tengah Anking dan Hankow di soengi Yangtze. Djoega ini pesawat2 Japan soeda tjoba bikin moesna palangan jang ditario di tengah2 soengi oleh tentara Tionghoa deket benteng2 Madang. Masi belon bisa ketaoean apa tentara Japan berhasil boeka djalana boeat angkatan laot menoedjoe

ka Hankow.

Japan soeda bisa koempelken sedjoemblah besar prahoe2 jonk boeat angkoet tentara Japan.

Di ini waktue pembesar2 di Hankow sedeng asik atoer pembelaan. Di sekiternya kota ada kedapetan benteng2. Semoea djalan besar jang menoedjoe ka Hankow jang bisa digoenaaken oleh tentara Japan masoek ka Hankow soeda dibikin roesak oleh fihak Tionghoa.

Berhoeboeng dengan diangkatna commandant dari garnizoen di Hankow, genera Chen Cheng, menjadi gouverneur dari province Hupeh, menoeroet kallangan jang taoe doedoekna perkara ini pengangkatan ada dimaksoedken agar pakerdjaan boeat atoer pembelaan dari Hankow bisa dilakoeken dengan gampang.

Demonstratie anti Japan di London.

Londen 16 Juni (Transocean) Kemaren malem di Queens Hall kallangan jang taoe doedoekna perkara ini pengangkatan ada dimaksoedken agar pakerdjaan boeat atoer pembelaan dari Hankow bisa dilakoeken dengan gampang.

Demonstratie lebi djaoe maoe protest terhadap dibikin moesnana gili-gili dari soengi Hwangho jang menoeroet toelisan2 jang kedapetan di bendera2 jang marika bawa, itoe gili-gili soeda dibikin petjah oleh tentara Japan.

Orang banjak pada berkoempel di depan gedong ambassade Japan dan marika tida maoe berbaran sebelonja marika insaf jang ambassadeur Japan tida maoe ladeken marika poenja protest.

NED. IND. ESCOMPTO MIJ. N.V.

Terdiri di BATAVIA pada tahoen 1857

MENDJALANKEN BELI-DJOEAL WISSEL BELEENING DAN LAIN-LAIN.

Demonstratie anti Japan di London.

Sangkalan dari ambasadeur Fransch.

Tokio, 16 Juni (Transocean). Ambassadeur Fransch Henry telah koendjoengin vice minister oeroesan loear negri, Horinuchi, pada siapa ia terangken, bahoea semoea kabar angin, jang Frankryk beriken bantoean pada Tiongkok, ada tida betoel.

Pemakean minjak tanah di Japan diwatesken.

Tokio. 16 Juni (Transocean) Minister oeroesan Financien dan Economische Zaken Ikeda ini hari telah beriken taoe, bahowea pemakean minjak tanah boeat boekan oeroesan militair aken semingkin diwatesken, soepaja pasoeakan, armada dan angkatan oedara tida kokoeran minjak.

Aken diadaken atoeran perwatesan, sedeng tjoema boeat kaperloean productie aken diberiken minjak, Pemakean taxi dan auto partikoor aken diwatesken sekerasnya. Vrachtautos aken terlepas dari ini atoeran. Sampe sabegitoe djaoe pemakean minjak ada 30 procent dari keadaan biasa dan sasoedanjang tanggal 1 Juli, djikaloë perwatesan baroe berdjalan, pemakean aken semingkin koerang dengan 10 procent.

Itoe minister oendjoekin, bahowea boeat Japan ada sanget perlo aken bikin baek export, soepaja dengan pendjoealan barang Japan bisa didapetken tjoekoew oewang loear negri aken beli peloeroeh dan barang bahan di loear negri. Pamerentah aken berboeat segala apa aken naekin export.

Kaboeasan Djepang pada toekang tangkep ikan.

Canton, 16 Juni (C. N. A.) Tentara marine Djepang telah

bakar toedoe praeo penangkep ikan Tionghoa di Biasbay, sebelah selatan timoer dari pesisir Kwangtung pada hari Senen te-

ngahari. Kapal perang Djepang tembakin kira kira doeblas praeo penangkep ikan Tionghoa di deket Biasbay. Praeo praeo

jang tida keleboeh telah digoe-

toer dengen minjak dan dibakar oleh tentara marine Djepang. Toedoe piaseikan telah moesna dan jang laen dapat karoesakan, sedeng toekang toekang tangkep ikan jang mane lolosken diri telah ditembakin oleh sejapa masin Djepang, hingga bebrapa antarunja telah binasa.

Kapal Djepang dibeslag.

Tokio, 16 Juni (Domei).

Menoeroet satoe kabar radio dari kapal "Shinano Maru" Rebo pagi, kapal penangkup ikan Djepang Taisoi Maru telah dibeslag oleh satoe kapal patroli Rus, di sabelah selatan dari Kamchatka.

Soengei koening mengamoek.

Shanghai 16 Juni (Transocean) Menoeroet hoofdkwartier Japan di Shanghai soengei Hwangho telah bandirin 2000 doesoen, sedeng tiga ratoes riboe pendoek keilangan marika poenja tempat mendoeh.

Lebi djaoe ditambahken tentara Japan tjoba bikin betoel kombali gili-gili jang soeda peptjah, tetapi marika poenja pakerjaan dirintangin lantaran tida mempoenjaken materiaal jang tjoekeop. Dalem itoe katerangan dikabarkan jang tentara Japan sama sekali tida dapatken keoresakan oleh itoe bandir (soeda tentoe sebab sebelonna Japan bikin petjah gili-gili, soeda bersedia lebi doeloe, Red.)

Pertempoeran di oedara.

Canton, 17 Juni (Spec. Dienst S. Smg.)

Kabarnya pesawat pesawat pemboeroe Tionghoa telah gempoen pesawat bomber Djepang di tapel wates dari provinsie. Ampat bombers Djepang telah ditembak djato dalam pertempoeran oedara di atas djalan spoor Canton Hankow. Doe bombers Djepang jang laen telah kaboer.

Kapal Silem Djepang di soengei Yangtze.

Hankow, 17 Juni (Spec. Dienst S. Smg.)

Menoeroet kabar kabar Tionghoa kapal kapal silem Djepang telah kliatan di soengei Yangtze. Orang doegah jang ini kapal kapal silem aken digoenaen boeat bikin petjah alingan di soengei Yangtze. Ini alingan adanya di antara Anking dan Kiukiang.

Congres Amerika tjela Djepang.

Washington, 17 Juni (Spec. Dienst S. Smg.)

Bombardement boeas pada pendoekoek preman telah dijadi pokoh debat dalam congres Amerika.

Comite oerosan loear negri telah minta aken lakoeken pa-preka'an aken bikin brenit itoe perboean biadab.

Laskar Djepang kaboer dari Lunghai.

Hankow, 17 Juni (Spec. Dienst S. Smg.)

Kabarnya tentara Tionghoa telah oesir laskar Djepang dari bagian selatan dari djalan spoor Lunghai.

Paperangan di deket Anking.

Shanghai, 17 Juni (Spec. Dienst S. Smg.)

Tentara Japan telah lakoeken serangan terhadep pada Tien-sien, doea poeloe lima mijl di oetara barat dari Anking, tapi marika telah kesomplok dengan perlawanan seroe dari tentara Tionghoa.

Menoeroet kabar Japan, tentara Tionghoa telah pasang alingan baroe di soengei Yangtze antara Anking dan Kiukiang, ini jang menerbitken bandir di soengei Yangtze Kiang.

T. V. Soong di Hongkong.

Hongkong, 17 Juni (Spec. Dienst S. Smg.)

T. V. Soong telah sampe di sini. Ia dateng dengen pesawat dan tida maoe beriken keterangan apa maksoed katengannya.

Djepang poeter lagi haloean boeat se-rang Hankow.

Hankow 17 Juni (Reuter) Gagalnya maksoed Djepang aken reboet Chengchow di djalan spoor Lunghai jang disebabken lantaran bandir soengei Huangho jang memaka aken Djepang robah gerakanna jang teroetama dari Honan Oetara ka Hankow dari ini djoeroesan ka lembah Yangtze ada mendjadi soal paling penting dalem keadaan paperangan Tiongkok — Japan paling blakangan ini, begitoe kata spreker militair Tionghoa.

Kabar kabar paling blakang dari Honan mengoendjoekin jang soengei Huangho bangdijr se-mingkin hebat lantaran, oedan toeroen troes meneroes jang ini boelan ada sanget banjak jang dinamaken "Moesin Oedjan soen-gei Huangho".

Petjhanya gili-gili soen-gei Huangho setjara hebat di sabelah timoer dan barat dari Cheng-chow, di djalan spoor Lunghai, telah bikin gagal seantero plan Djepang aken madjoe ka selatan sepandjang djalan spoor Pinghan ka Hankow.

Waarnemers anggep, Japan aken madjoe dalam tiga barisan sepandjang soen-gei Yangtze. Di tepi Oetara soen-gei Yangtze Djepang aken madjoe dari Tung-chien ka Chienshan dan dari Anking ka Wankiang.

Ini waktoe terjadi pertempoeran di sabelah timoer dari Chien-shan. Di tepi selatan soen-gei Yangtze Djepang aken tjoba daratken tentara di Kiukiang, dari mana marika aken tjoba madjoe ka selatan barat djoeresan iboekota Hunnan, Changsha, via Hsiushui aken dengan begitoe bisa poetoesken di djalan spoor Canton — Hankow di sabelah selatan Hankow.

Tentara Tionghoa lakoeken serangan membales di sector Anking dan madjoe ka Anking dan Shuchen, di mana terjadi pertempoeran sengit.

Tapi selatan dari soen-gei Yangtze di sebrang Anking telah dibikin le sih dari tentara Japar, tjoema satoe detachment ketjil pertahaken diri di selatan barat.

Tentara kilat Tionghoa sangsi aktif di djalan spoor Lunghai antara Lanfeng dan Hiuchowfu, di mana djalan dan laen-laen perhoeboengan telah dibikin roesak.

EUROPA

U.S.A. minta Duitsch-land bajar oetangna Oostenryk.

Washington 18 Juni (Reuter)

Pamerentah U.S.A. soeda ma-djoeken nota boeat ka doea kalinya pada pamerentah Duitsch dalam mana Duitschland ada di-minta boeat bajarin Oostenryk poenja oetang. Ite nota terangken menoeroet wet internationaal djikaloe satoe negri ditjalplok oleh laen negri, itoe negri jang blakangan moesti menanggoeng dijawab terhadep oetangnya negri jang soeda ditjalplok oleh ianja dan segala karoegian dan ka-entoengan di itoe negri moesti didjalanken.

Oostenryk perkoeat-ken persendja-ta'annja.

Berlyn 18 Juni (Havas).

Generaal Keitel soeda kelear-ken poetoesan dari pamerentah, dalam mana militaire diensiplichti di Oostenryk telah diperloeaesken.

Berlyn 18 Juni (Havas)

Hiller telah angkat admiraal Albrecht boeat menjadi pemimpin dari Duischland poenja angkatan laoet hagian Timoer, admiraal Saalwachter commandant dari marine station di Noord-Zee, admiraal Carls commandant marine station di Oosten-Zee dan admiraal Boehm opper-bevelhebber dari angkatan laoet.

Perang di Spanjol.

Arreau 18 Juni (Reuter).

Dari djoemblahan 8000 republikeinen dari "divisie jang tida bisa katoeloeng" jang telah melarikin diri ka tapel wates Frankryk, 400 telah pilih fihaknya generaal Franco dan marika teroes brangkat ka Hendaye dan jang laennja ada dalam perdjalan ka Barcelona.

Rapport dari Mr. Butler.

Geneve 18 Juni (Aneta)

Correspondent dari Aneta war-taken Internationale Arbeids Bureau soeda oemoekmen rapport dari Butler poenja perdjalanan ka Indonesia. Maski Indonesia ada mempoenjaken banjak parit2 ich crisis doenia soeda menjeng-rang dengan hebat pada Java dan Sumatra lantaran harga barang bahan soeda toeroen.

Sebegitoe lamanya crisis doenia belon berachir, k mahmooran di Indonesia tida bisa dipertegoekken. Terhadep keadaan socialia Bu ler poedji politiek dari pamerentah boeat tjegeah tanah2 kapeonjaan anak negri djatoh di tangannya bangsa asing. Butler djoega poedji dihapoeskenna sanctie. Pengalamana ada me-ngoendjoek jang orang bisa berkerja sama baeknja zonder diadaken poenaesancie dan ini stelsel moest lekasen ditjabeot.

Butler merasa kagoem sekali dengen tindakan jang diambil oenteok lindoengken kasehatanja koel2 jang berkjerda dalam onderneming teroetama di Sumatra. Koel2 Indonesiers sekarang ada sama sehatnya seperti pengawang bangsa Europa. Butler anggep soewal tempo berkerja dan soewal boeroen di Sumatra ada lebih baek dari pada di Java. Koel2 koeli pri-boemi di onderneming besai kapeonjaan bangsa Europa dan onderneming pertengahan kapeonjaan bangsa Tionghoa soeda diperlakueken baek maski tida ada kedapetan sociale weigeving. Tempo djam ada terlaoe lama dan boeroeh ada rendah di onderneming onderneming ketjil teroetama di onderneming kapeonjaan bangsa Indonesiers. Butler akoe boeat robah ini keadaan ada soesah sekali dan tjoema bisa dilakoeken dengan plahan plahan. Butler poedji tindakan boeat tjegeah erdjadinja kajilakan'a dalam fabrik lantaran dijasana Veilig-heids Dienst.

Butler oelangen kombali ia poenja pengrasa'an trima kasi terhadep penjamboetan jang ma-nis jang ia dapatken di Indonesia. Voorz: Sebab apa kaeo soeda gadeken itoe semoea barang? Terd: Sebagian soeda saje djoea, dan laennja soeda saje gadeken kerna tida lakoe.

— Sebab apa kaeo tida sim-pen daem lemari besi?

— Ja, sebab soeda tida lakoe, sedeng Bok Hadji Awoeb minta itoe penjijilan.

— Apa jang kaeo bikin bajar pada Bok Hadji Awoeb f 10.000.-?

— Saja aken icilaren laen dijalannan boeat menjijil, djoega saja soeda bisa menjijil f 20.— sampe f 50.—

Terdawa tjeritaken bahoea ia kenal Bok Hadji Awoed di tem-pat pesto perkawinan. Tida anta-a lama ia dateng pada Bok Hadji Awoed boeat pindjem oewang f 100.— dengan berdjandji aken dibajar kombali mendjadi f 150.— dengan tiap boelan aken menjijil f 50.— la soeda bisa menjijil sampe doea kali, tapi ia tida bisa bajar itoe kekoerangan f 50.—

Blakangan Bok Hadji Awoed dateng memindjem terdawa gelang tretes berlian sehaga f 400 — dengan maksoed soepaja itoe gelang digadeken kombali padan ja agar pendapetan ja bisa diboeat ba jar itoe kekoera-nan pindjem f 50.—

Itoe gelang terdawa soeda ga-deken pada Bok Hadji Awoeb boeat seharga f 100.—

Dari itoe djoemblahan terdawa soeda bajar oetangnya f 50.— dan sisanya f 50.— ia soeda bajarken pada Bok Hadji Awoeb sebagai pemerintah pertama atas harganya itoe gelang, kemoeidian laeo terdawa disoeroe teeken huurkoop contract boeat itoe gelang.

Sandjak Affaire.

Antiochie 17 Juni (Transocean)

Tentara Fransch dan Turki-jang masing masing ada berdjoeblahan sama besarnya hari Minggoe atawa Senen aken ma-soek ka daerah Sandjak. Ini poetoesan telah diambil sesoeda dilakoeken pembitjaraan (jang

mengambil tempo brapa hari lamanya antara officieren Fransch dan Turkye poenja militaire commissie.

Djoega soeda diambil p etoe-san boeat angkat seorang Fransch menjadi Hooge Commisaris dari Sandjak dan seorang Toeki-diangkat menjadi gouverneur dari Sandjak. Bangsa Arab tida aken diangkat dalem dijabatan tinggi. Tentara Fransch dan Toeki-ki aken ditaro di bawah pimpinan nja officier Fransch. Turkye poenja militaire commissie aken tinggal teroes di Antiochie me-noenggoe kadatengannya tentara Toeki-ki.

HOLLAND

K. P. M.

Amsterdam 18 Juni (Aneta). Vergadering dari K. P. M. soeda angkat mendjadi anggota dari Bestuur Raad toean J. D. Brand dan soeda trima baek pembagian dari keentoengan Scheepvaart Unie telah angkat toean Brand sebagai gantinya dari toean Roosegaarde mendjadi anggota dari Bestuur Raad.

Boeat Jubileum pamerentah.

Amsterdam 17 Juni (Aneta). Bestuur Gemeente tida lama lagi aken minta sedjoemblaah 100.000 roepia oenteok ongkos boeat rajahken pesta jubileum, jang sedjoemblaah 30.000 boeat anak anak sekolah poenja pesta.

INDONESIA

PERKARA PENGGELAPAN BARANG PERHI ISAN SAMPE f 80.000.— LEBIH.

Di bawah pimpinjanna voorzitter Mr. Kouwenhoven, Landraad Solo, pada hari Kemis j.l. soeda moelai preksa lagi perkerjaan R. Ngt. Djajengwesti ali. S. Soemari, doeoe tinggal di kampung Tjiropoeran dan se- dari tanggal 14 Februari j.l. dithaan preventif.

Sebagaimana pembatja nistjaya masih inget, dalam perkara penggelapan jang pertama, contra R. Ngt. Prodjotoerongo terdakwa R. Ngt. Djajengwesti oleh landraad Solo soeda dibeskaken.

Sekarang kombali terdakwa ditoedoho soeda gelapken barang2 perhiasan seharga f 13.790.- atas keroegianja Bok Hadji Awoeb alias Bok Hadji Edris beroemah tinggal di kampung Keprabon, Solo.

Depan Landraad terdakwa mengakoe soeda beli barang barang perhiasan sampe seharga f 13.790.— dengan credit dari Bok Hadji Awoeb perleu hendak dithoedoe tinggal di kampung Keprabon.

Sebagaimana pembatja nistjaya masih inget, dalam perkara penggelapan jang pertama, contra R. Ngt. Prodjotoerongo terdakwa R. Ngt. Djajengwesti oleh landraad Solo soeda dibeskaken.

Kota Soerabaya tida maoe ketenggalan dengan kota London dalam gila gila'an. Seperti soeda ditoelis di kota London sedeng diaoer plan aken lindoengken binatang dari serangan oedara.

Soerabaya bakal bikin kliniek

koeda seharga 15.000 roepia!

Menoesia menoesia jang kaeo

malem pating gletak di emper

roemah orang atawa di kolong

djembatan kabarnya minta pada

toean Allah boeat kaeo tjoetsi,

ditjoetsiken sadja dijadi herders-

hond atawa diajdi koeda!

Brangkali di dalam boekoe

"Op de Kebon" itoe ada ditoe-

kerken perkara perkara jang

lebih "bagoes" lagi, maka den-

daanla poen tiga lipet lebih

mauh!

Kota Soerabaya tida maoe ketenggalan dengan kota London dalam gila gila'an. Seperti soeda ditoelis di kota London sedeng diaoer plan aken lindoengken binatang dari serangan oedara.

Maka roepa itoe kota London

setoedoe pada Djepang poenja politiek Man tjoer i!

Mr. Tjabe.

SOBAL GADJIH PENGGAWE NEGRI.

Den Haag 17 Juni (Aneta)

lantaran sedikit sekali tjam-paernja aer menambahken

PENGASIHAN - PANAS JANG TJOEKOEP
PADA TOEAN POENJA MAKANAN

kekoeatan-panas maoepoen harganja makanan tida sampe ilang lantaran aer-bedidi jang terlempar

masak setjara begini berarti

HIMAT-TJEPET-MENAMBAHKEN KASEHATAN

masaklah dengan listrik harga tetep, goenanya lebih banjak

82

COPRAH.

Amsterdam, 17 Juni (Aneta). Ned. Indië, fms. cif basishavens. Moeatan, Juni 9-1/2 Juli 9-9/16.

Londen, 17 Juni (Comm. Reuter) D. E. I. dari Ned. Indië dan Federaat, Malay States, Juni 10/3/9 moeatan Juli 10/15/0.

Londen 17 Juni (Aneta-Reuter) Straits-copra moeatan kapal Juli 10/12/1 kedjadian.

KATOEN.

New York, 17 Juni (Comm. Reuter) Kwaliteit tengah, moeatan Juli 8-33 cent per lb.

TRIGOE.

Chicago, 17 Juni (Comm. Reuter) Moeatan Juli. 78/4 dollar-cent per bushel.

NABEURSNOTEERINGEN. Amsterdam 17 Juni (Aneta-Aneta) djam 3.30 iohor

Philips
Unilever
Konink. Olie
H.V.A.
A'dam Rubber
U.S. Steel
Anaconda
Union Pacific
Gen. Motors

BEURS NEW YORK.

New York, 17 Juni (Aneta). Beurs diboeka dengan pasar pegang harga. Blakangan pasar ada sangsi-sangsi dan kedjadian sedikit. Publiek ambil sikep meenggoe kerna keterangan dari pamerentah poerja niatan lebih djaoeh ada tida terang. Lagian orang takoet jang lantaran ini, sangat boleh djadi peroesahan peroesahan tambah teriket.

Maka itoe ada terdapat banjak aanbod, tetapi terpaotenna harga haga ada terwates dan karoegian ada kejil. Pada waktoe siang handel tambah koerang boleh dibilang dengan harga sama.

Pada dijam pengabisan ada terdapat lebih banjak permintahan maka pasar ada baekan sampe ampir ditoeoep keadaan djaadi djelek lagi. Moeatan moeatan dengen wagon naek sampe 9.700 bidji. Publics, Minjak, Warenhuzen terbagi, Wadja, Spoor, Koper, Kart sedikit lebih rendah. Omzet 330.000 aandeelen.

BEURS AMSTERDAM
Amsterdam, 17 Juni (Aneta)
Menoeroet Spec. Beurs Amst. Effectenblad 3 maand dollar ada 1/8 sampe 3/8 sedeng pondstering ada 1 3/4 sampe 2 1/4 cent disagio.

Politiek jang lebih anteng, harga harga barang barang jang naek dengan tetep dari sedikit, begitoeopen keadaan pasar New York jang lebih baek, srenta dekkingen pada penoetoep minggoge, membikin dasarnya lebih koet.

Aanbod sedikit dan bisa dageden pembeli dengan baek, di sana sini dengan harga lebih tinggi. Pasar Amerika anteng, di sana sini London arbitrage membeli dengan harga atas New York pariteit. Pada waktoe slot ada kalm dan koet.

Koninklyke Olie bermoela rame dan pegang harga dengan baek, blakangan kalm sekali. Publiek pada beurs pagi membeli Philips, Aanbod sedengan sadja, blakangan harganja rontok sedeng pada slot dierlantarken,

Aku pegang harga, Unilever pada pasar pagi diminta, blakangan sanget kalm, Aandeelen Kapal tida ada napsoe, ampir tida ada kedjadian. JCJL dan Nievelt lebih rendah dan soesah dageden pasar.

Aandeelen Goela pegang harga, Java Cultuur koeat. HVA bermoela pegang harga, pada beurs tengahan diterlantarken sedeng pada slot pegang harga.

Aandeelen Tembaks lebuk lembek, kedjadian sanget sedikit.

Karet terbagi, incourant se-dikit rame, sebagian besar koet.

Amsterdam Rubber kalm dan pegang harga Billiton dan Oost Borneo diminta Aandeelen Thee tertjetat lebih rendah. Beleggingen kalm

SPORT.**BOKSEN.**
DJOEGA DEMPSEY PIKIR LOUIS AKEN MENANG.

New York, 16 Juni (Spec. Dienst Soeara Semarang). Jack Dempsey itoe bekas kampion doenia jang terkenal pikir bahoea Joe Louis mempoenai lebih banjak kans dalam pertandingan j. a. d. melawan Max Schmeling.

Ia tambahken bahoea ia tida oetarakken itoe anggepan dengan begitoe sadja, tetapi sasoedannja perhatiken berdoea fiyah poenia presties dsb.

Prabot roemah tangga dari toeant N. van Steenberg (malem) di Boeloe 35 oleh Hillebrandskantoor.

kerna ia lebih moeda dan koewaertoetama kerna menoeroet anggepan ja ini kali Joe Louis akerendjoeken kependien berklaidjaoeh bedanja dari pada doe-iaoen berselang, pada waktoe mana ia dipokoel k. o. oleh Schmeling.

TENNIS.
TOURNOOI DI WIMBLEDON
Sin Ke termasoek dalam kalangan speler djempolan.

Wimbledon, 15 Juni (Reuter) Spelers jang terpili (jalah jané dibebaskan dari voorrondén) ada dalam singles lelikai Budge Austin Menzel, Henkel, Punses, Mitic, Hecht dan Sin Ke, dalam singles prampean Mrs Moody, Miss Marble, Mademoiselle Jedrejowska, Fraulein, Sperling, Madame Mathieu, Miss Stammers, Mrs. Fabyan dan Miss Scriven.

TJATOER.
Tournooi di Noordwyk.

Noordwyk 17 Juni (Aneta) Pirc, Keres dan Eliskases masing masing kalahken Bogoljubow, Dr. Euwe dan Thomas Tartakower-Spielmann remise Landau-Schmidt ditoendah. Dengan begini stand dari ini tournoi berobah:

1. Eliskases 5 punten
2. Keres 3 1/2 punten dan 1 party belon abis
3. Dr. Euwe 3 1/2 punt
4. Pirc 3 1/2 punt
5. Thomas 2 1/2 punt dan 1 party belon abis
6. Bogoljubow 2 punt dan 1 party belon abis
7. Spielmann 2 punten
8. Tartakower 2 punten
9. Schmidt 1 1/2 punt dan 2 party belon abis
10. Landau 1 1/2 punt dan 1 party belon abis.

Kabar Lelang SEMARANG

Senen 20 Juni
Lelang kajoe Gouvernement dalam kantoor lelang di Prins Hendriklaan 6 oleh Houtvesters dari Poerwodadi dan Semarang.

Sapote 25 Juni
Lelang prabot roemah tangga dari toeant N. van Steenberg (malem) di Genielaan 5 oleh Hillebrandskantoor.

Persil BEKERDJA SENDIRI

ATDERAN PAKAINUA BOEAT TJOETJIAN HALDES

SESUNGKE MAKAN RIBIN SOEDEH SAM AIR LAECE OUTAH FOE AIR

BARANG TJOET-JIAN HARDES DIBASAH

DISOEGEN THE BARIE DIRENGK DALAH AIR PERSIL DAN BIGELANGKAN

LAEDE DIBERSIHKAN GALAM AIR AIRSA

HENERASHNA MEMAKAI HANDEEK PADA TIAP-TIAP LAPIS

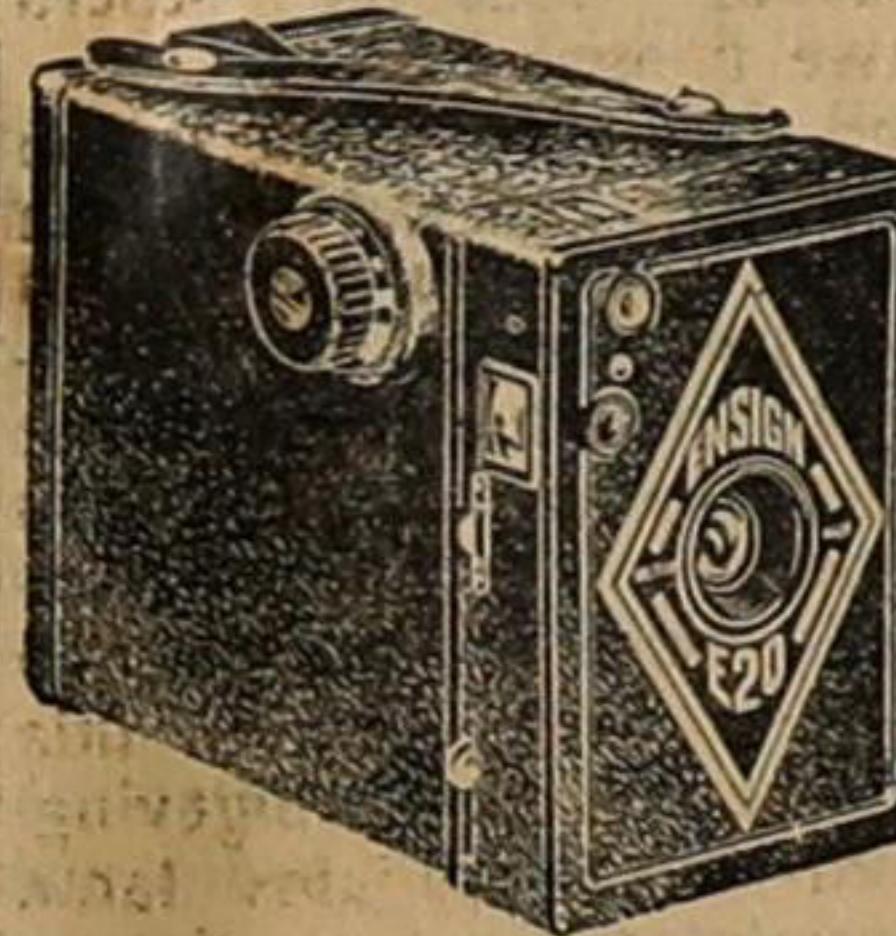
BOEAT TJOETJIAN KASAR DAN HALOES

KETERANGAN LEbih DJAOEH ATAS PERMINTAAN BOLEH DAPAT DARI TOKO HOPPENSTEDT BATAVIA-SEMARANG SOERABAJA-PADANG MEDAN-PALEMBANG

KAGA' NJANA BEGINI BAGOES LIHAT ITOE WARNA, TETAP DJERIH DAN MENGKLIP, SEPERTI MASIH BAROE SADJA. DENGAN APA SIH DITJOETJI? SOEDAH TENTOE DENGAN PERSIL! TAPI WAKTOE NJOETJINA MOESTI TOEROET ATOERAN JANG SOEDAH DITETAPKAN.

TOKO HOPPENSTEDT

451



Model baroe!

ENSIGN-E 20"**All Metal Box Camera**

Boeat 8 kali foto 6 X 9cm. atawa 16 kali foto 4 X 6cm. Paket rollfilm No. 120 of B-20 Lens All-Distance, moelai dari 1 1/2 meter sateroensjin pendapetan foto bagoes sekali.

Sliter djalan dengan Automatis, tida bisa bikin dubbel opnamen. I kali bikin opnamen foto, sliter dengan automatis brenni, sasoe danja poeter ganti film No. 2 sliter bisa djalan lagi, begitoeopen sateroensjin.

Harga f 5.55

Kirim wang doeloe ongkos vrij, kalau per rembour tambah ongkos 60 cent.

CHUNG HWA FOTO-HANDEL
Telf. No. 749, Karangtoeri 7, Semarang S 174

DIKAMAR MANDI

haroes ada sekoepi Bedak Purol. Sebab dijkalau toean berbedak dengan Bedak Purol sesedeh mandi, baroeloe toean merasa segar dan sedjoek betoel, toean menegahkan koelit kena loeka atau pedih. Akan tetapi Bedak Purol menjemboehkan djoega segala matjam penjak koelit, oleh bagian'ja jang menjemboehkan.



Disoegel roemah obat dan tokoe f 0.90 atau f 1.50 sekoepi.

BEDAK PUROL

107

BOEAT HARIAN VACANTIE.

Lindoenginlah Toean dan Njonja poenia mata terhadep sorotan jang sanget panas dan menjiloeken mata dari sinarnja matahari jang sanget djahat, djika Toean dan Njonja dalem ini harian vacantie melantjong ka pagoenoengan, dengen berkandar auto dan di djalan.

FIRMA W. KLEIN BODJONG 32 - SEMARANG

ada beriken pada Toean dan Njonja penawaran penawaran seperti dibawah ini :

Katja mata Zeisz-Umbrial dari 25-50 dan 75% absorbtie compleet boeat f 8.50

Katja mata Neophan dari 50 dan 75% absorbtie compleet boeat f 7.50

Katja mata Crookes A-B-B.B. compleet boeat f 6.-

Katja mata biasa goena tolak sinarnja matahari boeat f 2.50 dan f 3.50

S 175

EFFECTEN KOERS.
 (Dagang).

OPENINGSKOERSEN.

Amsterdam, 17 Juni 1938 (Aneta).	
Guld. Ind. 3% '37	100 ^{1/2}
Javasche Bank	—
Cert. N. H. M.	—
Deli Bat. Rubber Mij.	125
Handelsbank	125
Philips	263
Unilever	151 ^{1/2}
Koninklijke Olie	323 ^{1/2}
Tarakan	472
Scheepvaart Unie	118
H. V. A.	444
Ned. Ind. Spoor Mij.	761 ^{1/2}
A'dam Rubber	191 ^{1/2}
Deli Mij.	282
Alg. Exploratie Mij.	71
Union Pacific	471 ^{1/2}
Shell Union	9
U. S. Steel	317 ^{1/2}
Generaal Motors	221 ^{1/2}
Kennecott Copper	223 ^{1/2}
Anaconda	18
Pasar : Pegang harga.	

SLOT KOERS AMSTERDAM.

Amsterdam, 17 Juni (Anip - Aneta).	
Guld. Ind. 3% '37	37
Guld. Ind. 3% '37a	100 ^{1/2}
Ketting Young	27
A'dam Bank	—
Javasche Bank	252 ^{1/2}
Kol. Bank	129 ^{1/2}
Ned. Bank Cert.	133 ^{1/2}
N. I. Esc. Aand.	90
Handelsb. (aand. baroe).	125 ^{1/2}
N. H. M.	145 ^{1/2}
A. K. U.	34 ^{1/2}
Calve Cert.	89 ^{1/2}
Philips	264
Unilever	151 ^{1/2}
Cities Service	5 ^{1/2}
Shell Union	9 ^{1/2}
5 ^{1/2} % Cum. pr. Shell	74 ^{1/2}
U. S. Steel	32
Anaconda	18 ^{1/2}
Bethlehem	33 ^{1/2}
Montgomery Ward	23 ^{1/2}
Internat. Nickel	32 ^{1/2}
General Electric	25 ^{1/2}
Standard Brands	57 ^{1/2}
General Motors	22 ^{1/2}
Kennecott Copper	225 ^{1/2}
Borsumij.	180
Internatio.	160
Lindeteves	177
Alg. Exploratie	74
Billiton 2e rubriek	505
Konink. Olie	324 ^{1/2}
Java Ch. Jap. Lijn	81 ^{1/2}
Kon. Paketvaart	171
Scheepv. Unie	118
Sem. Stoomb. & Pr.	220
Z. D. Bantam	—
Vereen. Vorstenlanden	64 ^{1/2}
H. V. A.	443 ^{1/2}
Arendsburg	310
Deli Bat. Tabak	211
Deli Maatschappij	279
Oostkust	119
Senembah	244
Malabar Thee	309 ^{1/2}
Michiels Arnold	180
A'dam Rubber	192
Bandar Rubber	148
Sumatra Rubber	157
Malang Tram	48
Seraedoel Tram	16
N. I. Spoor	75 ^{1/2} kedj.
Deli Spoor	94 ^{1/2} pembli.
Sem. Cher. Stoomtr.	24 ^{1/2} kedj.
Sem. Joana Stoomtr.	260 kedj.
Nat. Ind. Gas Mij.	246 —
Nat. Bezit. Aanen	472 ^{1/2} —
Tarakan	—
Serowinangoen	—
Basilam	—
Redjang Lebong	1/2
Prolongate	—
Besoeki Tabak	—
N. I. S. U.	173
Nederland 3 ^{1/2} '38	101 ^{1/2}
Ned. 3% '36	102 ^{1/2}
N.-I. 3. Leen rec '34	—
Incasobank	—
Javasche cultuur	160
Waisumatra	112
Vico	141 ^{1/2}
Gandasoli	117 ^{1/2}
Pangheutan	20 ^{1/2}
Pasirnangka	27 ^{1/2}
Continental oil	31 ^{1/2}
Comm. Amerikanselt.	96 ^{1/2}
Chrysler Corp.	48 ^{1/2}
Expl. Mij. Bengkalis	58
Corp. Ir. mod. distr. type.	27
Un. Pac. Cert. gew. aand	42 ^{1/2}
Jasumy	42 ^{1/2}
Certl. 6% Cit. Serv.	42 ^{1/2}
Certl. Hudsoncar	128
Deli Bat. Rubber Mij.	4 ^{1/2}
Tide Water	9 ^{1/2}
Republic Steel	9 ^{1/2}
Claims Aanen	820 roepiah
Keadaan pasar: Kedadian sedikit, pasar ampir berobah, karet koae, kaeom Industrie terbagi.	

KIAM - HIAP - SIAUW - SOAT

Phoa Siauw Yam

ATAWA

Boea soedara jang gagah brani

—) : (—

Ditjeritaken oleh:

G. K. T.

1)

Si boengah Bwee.

Familie Phoa di dalam lelakon kita ini ada satoe familie miskin, sedeng anggota koelawarganya terdiri dari doea dijwa,

Jalah melaenken Siauw Yam jang moeda dan lapoenja iboe jang soedah beroesia tinggi, oleh kerna marika poenia ajah atau soea mi, sadiek lama telah tinggalen marika dari ini doenia.

KEADAAN PASAR.
 (Dari spec. pembantoe).
 Semarang, den 18 Juni.
 1938.

Koers — Wissel

A'dam — London	8.96 1/8
A'dam — N. York	1.80 7/14
A'dam — Parys	5.02 3/4

Goela : Tjatetan harga dan New York jang masock ini pagi rata rata termyns ada naek 1/2 dan London ada kasi kawat Dec/Maart ada naek 1/4 dan jang laen kwartaal ada sama.

Keadaan pasar goela masih seperti biasa dan kemaren siang sama Nivas soedah kedjadian 960 ton goela SHS boeat locaal consumptie.

Dalem pasar tangan kadoewa, goela SHS dengen accys Ready soedah didjoel dengen harga f 9.87 1/2 per zak, dan goela merah kepala (HS), dengen accys f 9.80 per zak.

Ini pagi, pasar diam dan dari harga harganja bole dibilang belon ada ganti.

Koffie : Telegram dari New York jang masock ini pagi, rata rata termyns tida ganti.

Pasar koffie ada tetep dan boeat kwaliteit koffie W.I.B. No 1 sedia, di sini, soedah didjoel f 11.75 per picol.

Lebih diajeh, boeat di Soerabaja pasar koffie ada diam dan harga nominal: kwaliteit export Ready di sana f 11.75 per picol, dan ogst baroe, kwaliteit export Oct/Dec. Soerabaja, f 11.50 per picol.

Boeat Palembang koffie, sedia, kwaliteit B. party kejil, soedah didjoel dengen harga f 9.— per picol.

Beras:

Noteering beras Loear negeri:

Rangoon, Sioka, Smal Mills levering Juni Cif Java f 6.15 1/2 per 100 Kg. of f 3.80 per picol. Loonzain 2 pCt. levering Juni Cif Java f 5.71 per 100 Kg. of f 3.53 per picol.

Saigon, No 1 Longgrain 25 pCt. fob Saigon Juni f 6.07 per 100 Kg. of f 3.75 per picol. No. 11 Japan kwaliteit 40 pCt. fob Juni Saigon f 5.78 per 100 Kg. of f 3.57 per picol.

Bangkok, A.I. Specials Brocken fob Juni Bangkok f 4.66 per 100 Kg. of 2.88 per picol No. 1 Specials Garden fob Bangkok Juni, f 6.07 per 100 Kg. of f 3.75 per picol.

Pasar beras di Semarang ada diam dan ini pagi, party 40 ton beras djambon, levering Juni/Juli, soeda djadi f 3.75 per picol, dan beras Pehtjam, kwaliteit standaard contract sedia, party 100 zak, soeda djadi f 3.95 per picol.

Beras Loloan Pehtjam, levering Juli/Aug Soerabaja masih diminta dengan harga f 2.30 per pic. dan pendjoel f 2.35 per picol.

Kemir oengkoes: Harganja blon ganti dan sedia kwaliteit jang baek dan zender gagang masih ada permintaan f 25.— per picol.

Kemir tji: Harganja tetep dan kwaliteit thauwiji sedia masih ada permintaan f 6.— per pic.

Kertas-courant: Levering sedia kwaliteit Amerika sa-toe baal dari 2 pic. f 8.80

Kedele - item: Oogst baron masih adaptamenta dengan harga f 3.85 per pic. dan pendjoel f 3.95 per picol.

Asem: Kwaliteit jang koening tan zonder bidji harganja tetep i 4.75 per pic.

Katoel: Trima atas kreta di Demak oleh desa sendiri soeda dibeli dengan hargaf 1.30 per pic.

Widjen - item: Pasar sepi dan sedia diminta f 4.75 per pic. dan pendjoel tahan f 5.— per pic.

Wijsen - poetih: Kwali teit jang baek diminta dengan harga f 5.35 per pic.

Djambe: Harga nominal: djambé radjangan f 6.50 per pic. dan djambé glondong f 5.— per pic.

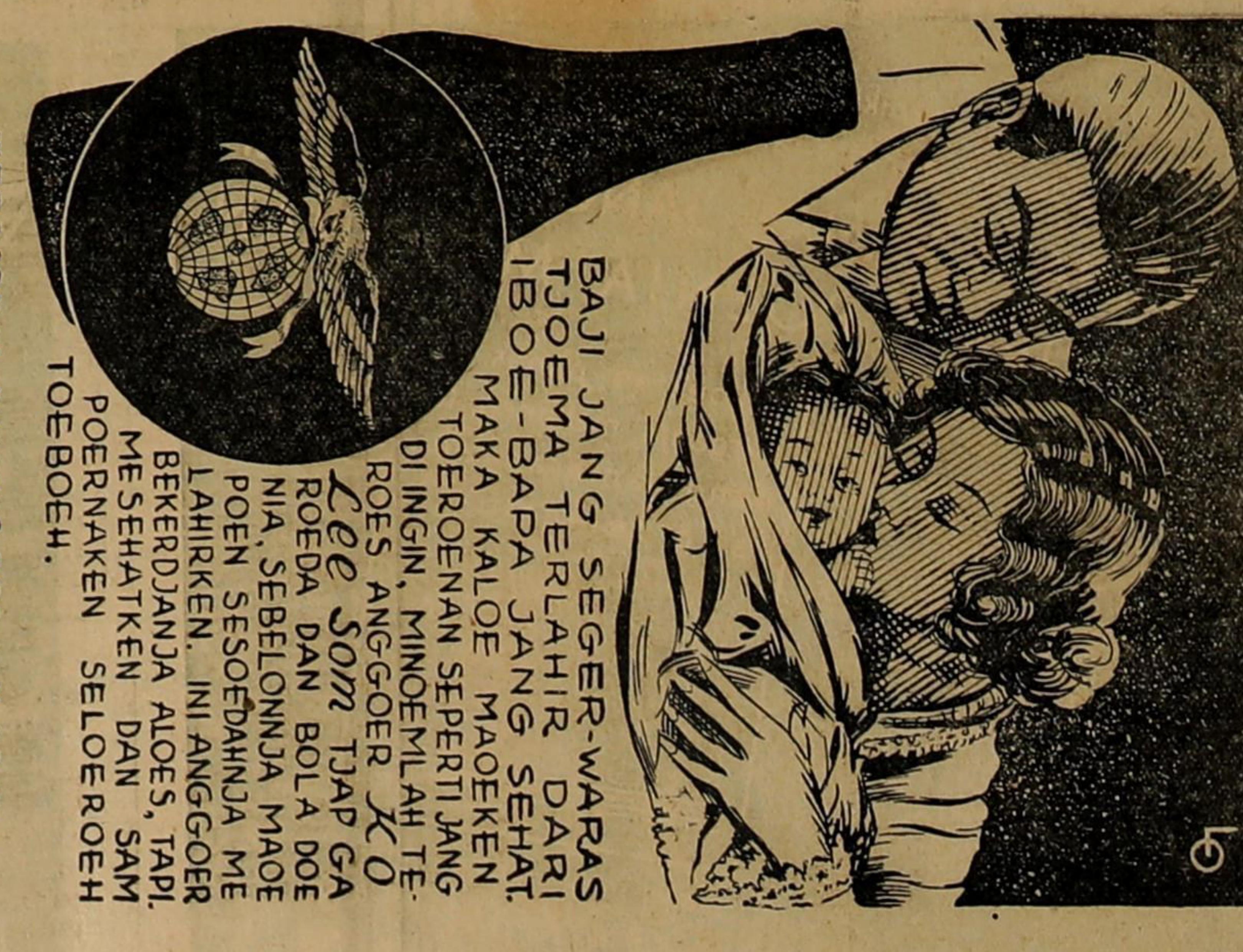
Tjabe: Harganja sama dan sedia dari Salatiga diminta f 7.50 per pic.

Bidji-pala: Kwaliteit No. 2 sedia soedah kedadian dengan harga f 17.— per pic.

Mritja-poetih: H. rganja

TERDJOEL DIMANA? ROEMAH OBAT
TERBIKIN OLEH
BAN SAN YOK PANG
KAPASAN STRAAT No. 216-218 TELF. 2554 N.
SOERABAIA

S 156



BAJI JANG SEGER-WARAS
TJOEMA TERLAHIR DARI
IBOE-BAPA JANG SEHAT.
MAKA KALOE MAOEKEN
TOEROENAN SEPERTIJANG
DI INGIN, MINOEMLAH TE-

ROES ANGGOER KO

ROEDA DAN BOLA DOE

NA, SEBELONNJA MAOE

POEN SESODAHNA ME

LAHIRKEN.

INI ANGGOER

BEKERDJANJA ALOES, TAPI.

MESEHATKEN DAN SAM

POERNAKEN SELOEROEH

TOEBOEH.

BATJA INI:

Boekoe-boekoe jang berharga di bawah ini :

RASIA PENGHIDOEPEAN MANOESIA. Memetahken kaadaan batin kila f 1.25 MOIE SIANG HOAT. Memetahken perentoenga saben t.on, enz. enz. f. 2.— PRIMBON ADJI PENGAWASAN. Roepa² alamat, artija impian, perentoenga f 0.75

ILMOE GAIB DALEM 7 HARI. Prilakoenja orang jang mejakinken magnetisme f 0.40

SASMITA KEDOET. Alamatna kedoean di seloeroeh badan f 0.50 KITAB DIJOJOBOHO. Nasibna Indonesia, teroetana tanah Djawa f 0.50 THAY HENG KOAN. Pelajaran silat Tonghoa, terhias banjak gambar f 0.40 SEDJATINJA PELADJARAN BOEDDA. Moat banjak katerangan penting dan dijelas f 0.50

OTJAPAN ORANG TERMASHOER. Berisi banjak oetjapan orang² bijaksana f 0.95

PELAJARAN BAHASA TJING-IM (KUO YU). Pake system tjetep. Terhias gambar f 0.95

ILMOE PIDATO DAN PERKOEMPOELAN. Bergoena boeat kaem gerakan f 0.95 RASIA BATIN PRAMPOEAN. Memetahken batinna kaem pramppoan f 1.90 SEE TIN. Hikajat antoerja karadjaa Tin. Terhias gambar f 1.90 RECEPT KAMADJOEAN. Roepa² receipt ber

KABAR KOTA.**CABARET SHANGHAY DAN RADIOVERG.**

Midden Java.

Seperti dikatahoei pada nanti Senen dan Selasa malam jadi Cabaret "Shanghai" akan maen dalam gedong Hwa Yoe Hwee Kwan goena Fonds Amal Tiongkok.

Besok (minggo) malam beberapa atrice dari kooempan cabaret akan kasih denger masing masing poenja soeara dengan dibroadcast oleh zender Radiovereeniging Midden Java yang bergeloembang 88 M. demikian orang kabarken pada kita.

SOERAT IDJIN OENTOEK VRACHT-AUTO.

Djalan-djalan mana jang perloe dengan soerat idjin.

Tida semoea djalan boleh dilaloei auto grobak sewa'an dengan tida me make soerat idjin. Djalan-djalan mana jang terlarang, hendak diperiti nbangkeh oleh pamerentah, begitolah doe-loe kita kabarken.

Secarak kita mendapat kabar dari fihak jang taoe, pamerentah soedah mengambil poetoesan dalam perkara itoe. Menoeroet poetoesan itoe djalan jang terseboet di bawah ini terlarang boeat dilaloei dengan vracht-auto, jang tida mempoenja soerat idjin:

Djalan Betawi - Krawang - Tjikampak - Poerwakarta - Padalarang - Tjimahi - Bandoeng.

Djalan Betawi - Bogor - Soekaboomi - Tjandjoer - Padalarang.

Djalan Tjiawi - Sindanglaja - Tjiandjoer.

Djalan Tjikampak - Tjirebon - Losari.

Djalan Bandoeng - Soemedang - Tjirebon.

Djalan Semarang - Oengaran - Bawen - Salatiga - Bojolali - Soera-karta.

Djalan Bawen - Setjang - Magelang - Djokjakarta.

Djalan Semarang - Pekalongan - Tegal.

Djalan Semarang - Demak - Koe-does - Djoeana.

Djalan Soerabaja - Sidoardjo - Gempolserat - Lawang - Malang.

Djalan Soerabaja - Krian - Modjo-kerto - Djombang.

Djalan Soerabaja - Gresik - Lamongan.

Tida lama lagi poetoesan itoe akan dioemoeken dengan officieel, kerna itoe, marika jang berkanteningan hendaklah inget akan jang terseboet di bawah ini:

Jang akan diberi soerat idjin ialah orang jang soedah anem boelan laman jadi mempoenja vracht-auto, jang tetep mendjalan di jalan terseboet, jaitou anem boelan sebeloen poetoesan jang terseboet di atas itoe dioemoeken. Lagi orang itoe moestilah memadioeken soerat permoehoenna, sebelon liwat seboelan sesoedah poetoesan itoe dioemoeken.

Orang jang tida memenoehi sjarat itoe tida diberi soerat idjin. Laen dari itoe, orang diangan boeka peroesaahan vracht-auto jang baroe oentoek djalan djalan jang terseboet di atas, karena oentoek sementara wak-toe jang diberi idjin tjoema orang jang memenoehi sjarat terseboet di atas.

Soerat idjin moesti diminta baik oentoek vracht-auto sewaan, maoepoen oentoek vracht-auto boeat keperloeon sendiri. Soerat permoehoenan oentoek vracht-auto sewaan moesti me-noeroet tjonto XXXV dan jang oentoek vracht-auto boeat ke-perloeon sendiri moesti meno-roet tjonto XXXVI, seperti jang termaksoed dalam Besluit Departement Verkeer en Waterstaat tentang laloe lintas di djilan raja. Soerat permoehoenan itoe moesti dengan kertas zegel jang f. 1,50, dan dialamatken pada Directeur Departement van Verkeer en Waterstaat di Bandoeng.

Kaloe perloe keterangan jang lebih landjoet, tanjakenlah kepada verkeersinspecteur di Betawi, Semarang dan Soerabaya. Tempat ja di kantor provincie.

KATT'S MOCCA EXTRACT.

Dari Handelshuis "Midden Java" di ini kota kita dikirin.ken bebrapa botol Katt's Mocca extract bikinan Katt's Extract Fabrieken. Kita soeda tjoba minoeman ini Katt's Mocca extract dengen soesoe dan kita moesti akeohin jang ini ada satoe minoeman jang baek. Siapa

jang belon biasa minoem ini extract, kita poedijken boeat bikin pertjoba'an.

CHRISTELIJKE MULO.

Di bawah ini ada nama-namanya moerid - moerid Tionghoa dan Indonesia dari Christelijke Mulo di Ran-doesari jang naek klas.

Dari klas I ka klas II:

Oey Giok Lan Nio, Lena Kwa, Go Tien Nio, Oei Tam Nio, Lilly Liem, Soetti Hernadi, Indati Reksoprodjo, Wellington Ho, Najono Tardan, Maliek Koesno, Bargowo, Tjoa Bing Oen, Oei Gwat Hoen, Liem Tjiam Tie, Lie Gee Swan, Pit Hong Hie, Go Siang Liep, Liem Khiem Sioe, Lie Hwie Yoe, Ons Seng Tjihang, Gan Hien Gw n, Tan Kiat Tjoan, Ang Bwan Ik, Nico Liem, Goei Ging Yoe, Chris Tio.

Dari klas II ka klas III:

Siti Chatidjah, Soemarahadi, Soewito, Carolien Siauw, Erly Ko, Leonie The, Anna Oei, Mardiana, Sie Tiang Khoen, Liem Sien Tjie, Tee Hwie Tjiong, Phoa Hoo Soei, Eddy Kho, Soeharto, Soetarjo, Thio Bok Liong, Tan Sien Tiang, Soetarmo, Satmoko, Jobanda.

VERGADERING DARI GEMEENTERAAD.

Pada nanti hari Djoemahat dari minggo j. a. d. Gemeenteraad di sini bakal adaken vergadering dalam gedong Gemeente di Bodjong moelai djam 5.30.

PENJERAHAN BINDDIPLOMA DARI GEM. HAN-DELSSCHOOL

Dalem gedong dari Gem. Handelsschool di Mlaten pada hari Djoemahat jadi djam 9.30 bakal diadaken oepatjara penjerahan einddiploma dari sekolah ter-seboet.

EINDEXAMEN A. M. S.

Golongan kadeoa. Moerid moerid Tionghoa dan Indonesia golongan kadeoa jang loeloes dalam eindexamen A M S ada :

M. Hardi, Kwa Giok Khing, F C Lie, M Basoekihardjo, Djohar, Ong Tjing Tjat, A. Goei Ging Bin, R r. Sri Ismojowati (p), R. Redziango Poerbonegoro, Tjeng Boen Liang dan Zaafri.

SATOE KOMPLOTRAN PEN-DJAHAAT KETJIL.

Boeat bikin roesak... tjet auto!

Beberapa eigena auto telah daptiken pengalaman tida enak pada wakoe marika abis makan dalam restaurant atau kaloear dari gedong bioscoop, kerna kanjata'an tjet dari masing masing poenja auto jang tida terdjaga telah diroesak dengan sengadjad. Politie jang daptiken pengadoean tentang itoe lantas lakoeken pengesoetan dengan teliti dan achirna 4 katoeng telah di tangkep.

Satelah dipreksa dengan teliti sekali, doea antara marika mngakoe jang marika ada lakoeken itoe kadijatahan.

Lebih djaoech diterangkan prihal adanya satoe komplotan boeat meroesak tjet auto dari eigena eigena jang di wakoe masoek restaurant atau gedong bioscoop tiada soeka kasih masing masing poenja kandaran didjaga oleh marika.

Itoe komplotan diaoter setjara.... militair dengan mempoenja kajitein dan luitenant. Brapa banjak adanya itoe "barisan" poenja soldado tida diterangkan kerna marika poen tida seboet namangan marika poenja kawan2.

Itoe doea katjoeng laen jang dengan keras menjangkal lakoeken kedjahanan moesti di merdeka kaken poela kerna kakaorang boekti.

Itoe doea anak jang soeda akoeahn masing2 poenja kasalan haad bernama Jahman dan Soerip. Marika telah dihadepken di depan Landrechter dan masing2 dihoekom tiga boelan pendjara.

Di roemah pendjara barangkali marika bisa tjari djalan lebih baek boeat atjer marika poenja "pasoekan" dijadi lebih sam-poerna lagi.

KATIMPAH 10 KAROENG GOELA.

Dalem praeo "Modjokerto" jang dikasih brenti di samping-jia kapal "Van der Lijn" telah terjadi katjilaka'an. Satoe matoeno nama Kasman telah katim-pah 10 karoeng goela. Itoe korban jang merintih - rintih

lantaran kasakitan laoe diangkoet ka C B Z boeat dirawat lebi djaoech.

PENGELAPAN TOESOEK KONDE.

Anem boelan berslang bok Kartodikromo, satoe pendoedoek dari kp. Gendong ada kasih satoe toesoek konde dari mas tertaboer briljant saharga f 75,- pada satoe pendoedoek prempean dari kp. Ligoe boeat didjoeal. Sakean lamanja bok Kartodikromo menenggoe, tapi ternjata, boekan sadja ia tidak trimo ewang pendjoealan, malahan itoe toesoek konde poen tida di kombaliken.

Kerna mengira jang itoe barang digelapken, maka bok Kartodikromo lantas mengadoe pada politie.

PERKARA TABRAKAN.

Soemodihardjo, sopir auto H 2375 telah mendjalankan kendaraanja dari Peterongan aken Karrenweg. Lantaran koerang ati ati koetika sampe di prapatan ia poenja kandaran telah abrak atax, hingga Oesman, sopir dari itoe atax telah daptiken loeka loeka di djari tangani. Itoe katjilaka'an terjadi pada tg. 14 Febr. j i.

Tadi pagi perkaranja Soemodihardjo telah dipreksa oleh Landraad di bawah pimpinannja toean R. Tedjopradoto.

Koetika ditanja terdakwa mengira jang itoe barang digelapken, maka bok Kartodikromo lantas mengakoe pada politie terdakwa lantas terbalih pikiran jalih ia lantas mengakoe salahnya.

Terdakwa njataken soedah 12 taon menjadi sopir dan baroe sadija 1 kali didinda oleh Landrechter kerna perkara melanggar stopan.

Lantaran Oesman jang dipanggil tida dateng, maka papreksan dimoendoerken sampe nanti tanggal 3 Juni jadi.

dari itoe partij. Lebih djaoech ia terangken djoega tentang dida-petja ongkos boeat itoe per-djalanen ka ini negri.

Maksoed dari marika poenja kadiatengen di sini ada boeat memahamken keadaan di Indo-nesia dan bikin perhoeboengan dengan perkoempoelan politiek di sini soepaja perhoeboengan antara Nederland dan Indonesia dijadi samingkin rapet. Keadaan di sini perloe dijakinken soepaja bisa dibitjarkan lebih djaoech di Nederland oentoek dapat perha-tian lebih besar. Staatspartij di Nederland ada bergerak dalam lapangan politiek dengan berdasar agama boeat ikamoekaken kapentingan oemoem dan natio-nale belang dari kaoem Katholieken.

Dalam gedong dari Karrenweg telah ditabrik oleh schoolbus dari K. S. B.

Wakoe itoe Tarboen dan ka-

wannya soedah djalan di sebelah

kiri tapi oleh kerna Kromo, sopir

dari bus tersebut melanjtingin

grobak jang djalan di depannya

maka Tarboen dijadi ketabrak.

Oleh politie Tarboen lantas di-

bawa ka C. B. Z. boeat diobatin

loeka loekanja.

Tadi pagi perkaranja Kromo telah dipreksa oleh Landraad di

bawah pimpinannja toean R.

Tedjopradoto.

Koetika ditanja terdakwa mengira jang itoe barang digelapken, maka bok Kartodikromo lantas mengakoe pada politie.

Koetika ditanja terdakwa meng-

akoe pada politie.

Lang dari roemah sekolah se-

sampena di Karrenweg telah

ditabrik oleh schoolbus dari K.

S. B.

Wakoe itoe Tarboen dan ka-

wannya soedah djalan di sebelah

kiri tapi oleh kerna Kromo, sopir

dari bus tersebut melanjtingin

grobak jang djalan di depannya

maka Tarboen dijadi ketabrak.

Oleh politie Tarboen lantas di-

bawa ka C. B. Z. boeat diobatin

loeka loekanja.

Tadi pagi perkaranja Kromo telah dipreksa oleh Landraad di

bawah pimpinannja toean R.

Tedjopradoto.

Koetika ditanja terdakwa meng-

akoe pada politie.

Lang dari roemah sekolah se-

sampena di Karrenweg telah

ditabrik oleh schoolbus dari K.

S. B.

Wakoe itoe Tarboen dan ka-

wannya soedah djalan di sebelah

kiri tapi oleh kerna Kromo, sopir

dari bus tersebut melanjtingin

grobak jang djalan di depannya

maka Tarboen dijadi ketabrak.

Oleh politie Tarboen lantas di-

bawa ka C. B. Z. boeat diobatin

loeka loekanja.

Tadi pagi perkaranja Kromo telah dipreksa oleh Landraad di

bawah pimpinannja toean R.

Tedjopradoto.

Koetika ditanja terdakwa meng-

akoe pada politie.

Lang dari roemah sekolah se-

sampena di Karrenweg telah

ditabrik oleh schoolbus dari K.

S. B.

Wakoe itoe Tarboen dan ka-

wannya soedah djalan di sebelah

kiri tapi oleh kerna Kromo, sopir

Gagal dalam permenan .tapi broentoeng dalam pertjintaan.

Weenen 17 Juni (Reuter)
Dengan officieel dikabarkan
bekas kanselier dari Oostenryk
Dr. Schuschnigg soeda menikah
sama gravin Vera von Czernin
Fugger.

Pembesar tinggi tambahan:
"Ini pernikahan soeda dilakukan
sedari Anschluss." Laen keterangan
terlebih djoeh tida bisa didapatkan.

Kennedy brangkat ka Amerika.

Amerika aken balik
kombali pada standard mas

New York 17 Juni (Havas).
Kombali ada tersiar kabaran
angin dalam kalangan jang taoe
doedoekna perkara, bahoea ambassadeur Amerika Sariket di London Kennedy ada dalam perjalanan ka Amerika, dimana ia aken lakoeken pembiltjaraan sama pembesar2 tinggi tentang soewal soewal actueel dan aken madjoeke rentjana, dalam mana ada diterangkan jang USA aken balik kombali pada standard mas, dan oendoerken diri dari bloc pondsterling, dari Engeland dan jaen laen negri.

HOLLAND

Bea kertas soerat kabar apa aken diteroenken?

Den Haag 17 Juni (Aneta)

Dalem voorloepig verslag boeat toeroenken bea kertas soerat kabar brapa anggota tida mae insaf boeat korbanken sebagian kaaontoengan dari pendapatan bea invoer. Marika oendjoek pada tanda2 jang tida enak bahoea pers dari koelit poethi di Java tjoema berada di tangannya 4 orang sadja. Ini kedadjan moesti diperintek kerna openie dari publiek tjoema bisa diper-garoeken oleh brapa orang sadja. Marika menolak boeat toendjang ini kedadjan dengan toeroenken bea invoer dari kertas soerat kabar. Brapa anggota lagi njataken betoel djikaloe bea ditoeroenken ini tjoema mengentoengken pertoesaha-an soerat2 kabar sadja. Terhadep soewal dagbladconcentratie marika anggep ini ada laen oeroesan lagi jang tida haroes dibitjaraken di sini. Sesoedan dimadjoeke pertaan'an apa bersedia oentoek kasiken toendjangan pada pertoesahaan2 soerat kabar kamoedian moentoel pertaan'an apa brapa pertoesahaan soerat kabar tida. Djatoh di satoe tangan. Anggota anggota minta katerang terhadep ini soewal.

Debat dalam Kamer tentang Indonesia.

Den Haag 17 Juni (Aneta)
Dalem verslag tentag defensie uiwoerrecht di Indoneisa brapa anggota njataken aken diharga-ken sekali djikaloe minister kasiken keterangan tentang minister poenja pertoeddingan sama G G dalem oeroesan motie Verboem. Begitoe djoeg terhadep 5 contact dari B P M di West Java: brapa anggota seselken lapangan jang loesajna ada 806.000 HA telah dikasikan boeat di-exploiteer oleh sihak preman Marika anggep ada lebi baek pamerentah tjoba oesahaken seudiri.

Banjak anggota anggep pame-rentah tida bisa oesahaken sendiri berhoeboeng dengan soesahaja boeat sendiri djoel itoe mi-njak. Brapa anggota oendjoek kekwatiran dari Volksraad terhadep reserve dari mi-njak jang menjadi semingkin sedikit. Banjak anggota anggep pembagian dari kaaontoengan menoeroet artikel 3 ada meroe-giken negri dan mendesek soe-paja kaaontoengan dibagiken dengan adil. Laen anggota lagi oendjoek pamerentah Hindia Blanda sering kali akeoi jang pembagian dari cyn (belasting) tida memoeasken. Laen ang-gota oendjoek pamerentah soeda tjoekoep mempoenjaken peng-alaman dan kita tida oesah men-djadi kwatir.

Dioendjoek bahoea regeering-commissaris jang ambil kadoe-doeken di Nederland ada tida

ROXY

INI MALEM
PERTOENDJOEKAN
PENGABISAN

Film serial Baroe jang mengemperken dengen 1001 sensatis!



BESOK MALEM

SAMBOENGAN SERTA
TAMMATNJA



POLITIE LAOETAN JANG GAGAH BRANI !

Ini film tida ada lagi bandingannja tentang kaheibatan, keramean, kagesitan, kakedjeman, kabermanan . . . semoeanja aken bikin penonton teroes dalam spanning! Saksikenlah BELA LUGOSI sebagai orang smokkel jang berbahaja sekali dan ditakoetin!

Saksikenlah Roesia-roesianja G-Men !

BOEAT PENONTON DARI SEGALA OEMOER.

MATINEES MINGGOE PAGI 10
MINGGOE SORE 4.30
LAUREL DALEM HARDY BOHEMIAN GIRL

3045

FAILLISSEMENTEN.

Raad van Justitie Semarang
Rechter-Commissaris
Mr. J. W. Westhoff

Weeskamer Semarang curatrice
Lid-Commissaris
Mr. H. Jongenburger

Telah dinjataken failliet dengan poetoesan pada tanggal:

17-6-'38 — Oei Gwat Sien di Semarang.
— Amir - Sastrosowignjo klerv. S. J. S. di Semarang.
— J. H. Janssen Europeesch Brigadier di Magelang.

Hari pengabisan boeat memadjoeken penagihan pada tanggal verificatie-vergadering masing-masing djam 12 siang:

29-7-'38 — 12-8-'38 — Lie Ho Nen merk Kek Sin di Tegal.
— Th. Verburgt di Tegal.
— M.H. Roze di Semarang sekarang di Oengaran.
— H.D. Bazin di Semarang.
— P. de Fretes di Semarang.
— So Bi Sing di Semarang.

Pengoendjoekan lijst pembagian boeat diliat selama 14 hari dalam Griffie dari Raad van Justitie dan Weeskamer Semarang moelai :

21-6-'38 — Tan Tien Bing di Djoewana ka 1 serta lijst penoe-toepan pref. dan conc. cred. nihil.

Dibrentiken oleh lijst penoe-toepan pada tanggal :

7-6-'38 — Sie le Dijang di Joana.
— Harta peninggalan dari J. Comijs di Salatiga.

Ditjaboet menoeroet poetoesan tanggal :

17-6-'38 — Njonja djanda M. F. van Eekelen geb. Sopakuwa di Semarang.
— Sie Yan Hay di Semarang.
— Chabib di Tamangoeng.

Reclame- dan preferentiebehandeling dalam faillissementen
So Bie Sing di Semarang pada Senen tanggal 20 Juni j. a. d. dari djam 10 sampe 12 siang.

3044

INDONESIA

P.N.I. AFFAIRE.

Batavia 18 Juni (Aneta)
P I D. telah landoetken ia poenja penjelidikan dengan loesek sekalai berhoeboeng dengan P N I. affaire. Kemaren siang brapa anggota dari P N I. di Soekaboemi soeda digrebek. Kemaren pamoeka2 P N I. toean toean Bambang, Sindhoe dan Reksahamidjojo jang soeda ditangkep ini hari soeda dikirim ka Soerabaja boeat dipreksa marika poenja keterangan bersama-sama dengan anggota dari hoofd-bestuur P N I.

Pendidikan Nasional Indone-sia soeda mempoenjaken 16 afdeeling dan agentschappen Riawat dari P N I soeda moelai sedari djaman Ir. Soekarno dan Partai Nasional Indonesia jang blakangan telah dikoebraken. Dari itoe "Partai Indonesia" ada didiriken "Pendidikan Nasional Indonesia", dengan mempoenjai symbol dari pergerakan partij Soekarno, jaitoe Kepala Banteng. Sesoeahdi diadaken penangkep atas dirinja berbagi bagi pemimpin dalam taon 1934, laloe diadaken vergaderverbod.

Anggota Hoofdbestuur jang kemaren telah ditangkep ada toean toean Soepiman, voorz. Soeparmen, secr., Partoatmodjo, commissaris dan verantwoorde lijk redacteur dari madjallah "Daulat Rakjat" toean Bernawy Latief.



Biskoewit Verkade
sanget disoekai oleh anak-anak!

Anak-anak djoega kenal barang jang enak dan baik bagi marika poenja kasehatan.

BISKOEWIT VERKADE
ada itoe makanan jang anak-anak dan orang dewasa paling soekai.

Bisa dapet:
MARIE-SULTANA-COMBINATION.
CAFE NOIR (koewe kopie soesoje).
DEMI LUNE (koewe sisir) - CREAM.
CRACKER dan banjak laen2 roepa.

Bon jang terdapat di dalam kaleng ada harganje.

Mintalah keterangan pada

Toko HOPPENSTEDT

AUTEURSRECHTEN OP DEZE ANNONCE VOORBEHOUDEN

1

HK

LELANG MALEM

oleh

HILLEBRAND'S KANTOOR

SENEN j. a. d. djam 5.30 SORE

BOELOE 35 dalam roemahnja

Toean N. van STEENBERGEN

dari iapoenia barang² jang bagoes, banjak serta dengan politoeran moeda, terdiri dari: Salon amebult, dengen saroengja, oekiran bagoes, Beloedroe Europa bagoes dan Portieres, Lampoe kandil listrik, id. Gra-mofoon dengan versterker, "PHILIPS" RADIO 334A, medja toelis bagoes dengen korsi dan lemari boekoe, barang² compleet dalem kamar² makan, -tidoer dan -penginepan, servies, kristal, perabot² gelas, -dapoer dan -goedang. Terlaloe banjak boeat diseboet satoe persatoe.

KIJKAVOND SELASA j.a.d. djam 5-8 SORE.

3038

HK

LELANG MALEM

oleh

HILLEBRAND'S KANTOOR

REBO j. a. d. djam 5.30 SORE

NIEUW TJANDIWEG 49 (Tjandi)

dalam roemahnja Toean H.J. BRINK

dari iapoenia barang² jang giang goemilang serta modern dan politoeran moeda, terdiri dari: Salon amebult, dengen saroengja, oekiran bagoes, Beloedroe Europa bagoes dan Portieres, Lampoe kandil listrik, id. Gra-mofoon dengan versterker, "PHILIPS" RADIO 334A, medja toelis bagoes dengen korsi dan lemari boekoe, barang² compleet dalem kamar² makan, -tidoer dan -penginepan, servies, kristal, perabot² gelas, -dapoer dan -goedang. Terlaloe banjak boeat diseboet satoe persatoe.

KIJKAVOND SELASA j.a.d. djam 5-8 SORE.

3040

HK

LELANG MALEM

oleh

HILLEBRAND'S KANTOOR

DJOEMAHAAT j. a. d. djam 5.30 SORE

SIDODADIWEG OOST 26 dalam

roemahnja Toean M. A. DEY

dari la poenja barang² jang bagoes, terwatt baek dengan politoeran moeda dalem roeangan² moeka, -dalem dan -blakang, kantoor, kamar² makan, -tidoer dan -penginepan, servies, kristal, perabot² gelas, -dapoer dan -goedang. Terlaloe banjak boeat diseboet satoe persatoe.

KIJKAVOND KEMIS j. a. d. djam 5-8 SORE.

3042

HK

LELANG

oleh

HILLEBRAND'S KANTOOR

DJOEMAHAAT j.a.d. djam 9.30

PAGI

SIRANDAWEG 5 dalam roemahnja

Toean Dr. R. SPRINGER

dari iapoenia barang² jang bagoes, compleet serta modern, semoea dalem satoe stijl (v/d Pol), antara-nya ada terdapat rotan bagoes dan Salon amebult, dengen saroengja, Beloedroe Europa bagoes dan Portieres, lemari. Perak modern, Club-fauleuls bagoes dengen me-dia ketjil, me-dja toelis dengen korsinja dan lemari boekoe dari 3 bagian bagoes, barang² compleet dalem kamari²-makan, -tidoer dan -anak², lemari ijs, servies, kristal, perabot² gelas, -dapoer dan -goedang, d.l. Terlaloe banjak boeat diseboet satoe per satoe. Lebih djaeh: PIANO "RÖHNISCH" dengan soeara diempol. KIJKAVOND DJOEMA-HAT j.a.d. djam 5-8 SORE.

3041

HK

LELANG

oleh

HILLEBRAND'S KANTOOR

SAPTOE tg. 25 j.a.d. djam 9.30

PAGI

GENIELAAN 5 dalam roemahnja

Toean A. MEULEMANS

dari iapoenia barang² jang bagoes, politoeran moeda serta compleet dalem roeangan² moeka, -dalem dan -blakang, kantoor, kamar² makan, -tidoer, -penginepan dan anak², servies dan perabot² dari gelas, -dapoer dan -goedang, d.l. Terlaloe banjak boeat diseboet satoe per satoe. Lebih djaeh: PIANO "RÖHNISCH" dengan soeara diempol. KIJKAVOND DJOEMA-HAT j.a.d. djam 5-8 SORE.

3043

MALANG KOMBALI KIRIM OEWANG KA TIONGKOK

Malang 28 Jnni (Aneta)

Ini hari pendoek Tionghoa di Malang soeda bisa kirim 20.000 dollar ka Tiongkok.

BOLEH TJOBA FAEDAHNA
"BEDAK VIRGIN".

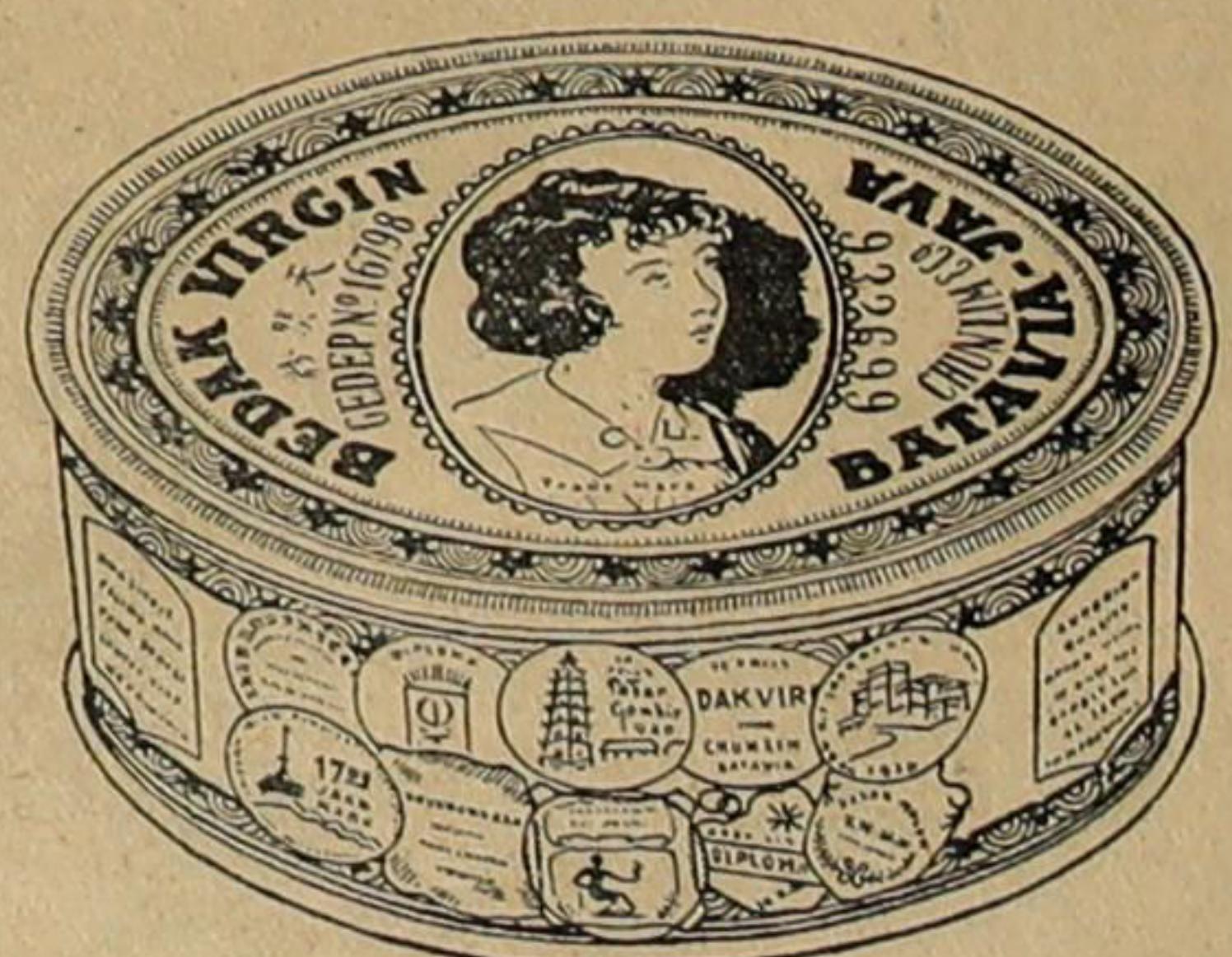
SASOEDAHNJA TOEAN TJOEKER DENGAN

PAKE

INI BEDAK

AKEN BER-

SA NJAMAN



SOLE - AGENTS:

N. V. H. Mij. KIAN GWAN.

Antero Indonesia.

S 50

DAN ME-

NJEMBOEHKEN

KALOE KEPO-

TONG DI KOELIT

(Irab)

BOEKOE TOONEELSTUK.

"PENTJOERI", tooneelstuk pen-dek dari satoe bedrijf, bisa dimaen-ken dalam tempo kira-kira satoe djam, meloekisen penghidoepan' Tionghoa modern, tjoekoep boeat dimaenken dengan ampat orang lelaki dan doea prampeoean. Harga per djilid f 0,60.

"BINGKISAN TAON BAROE", dalam satoe bagian. Satoe tjerita tooneel jang mengendojek bagaimana njanjian jang mengandoeng nasehat djiroe bisa merobah tabeat dari saorang toea jang kedjem dan keras hati. Harga per djilid f 0,60.

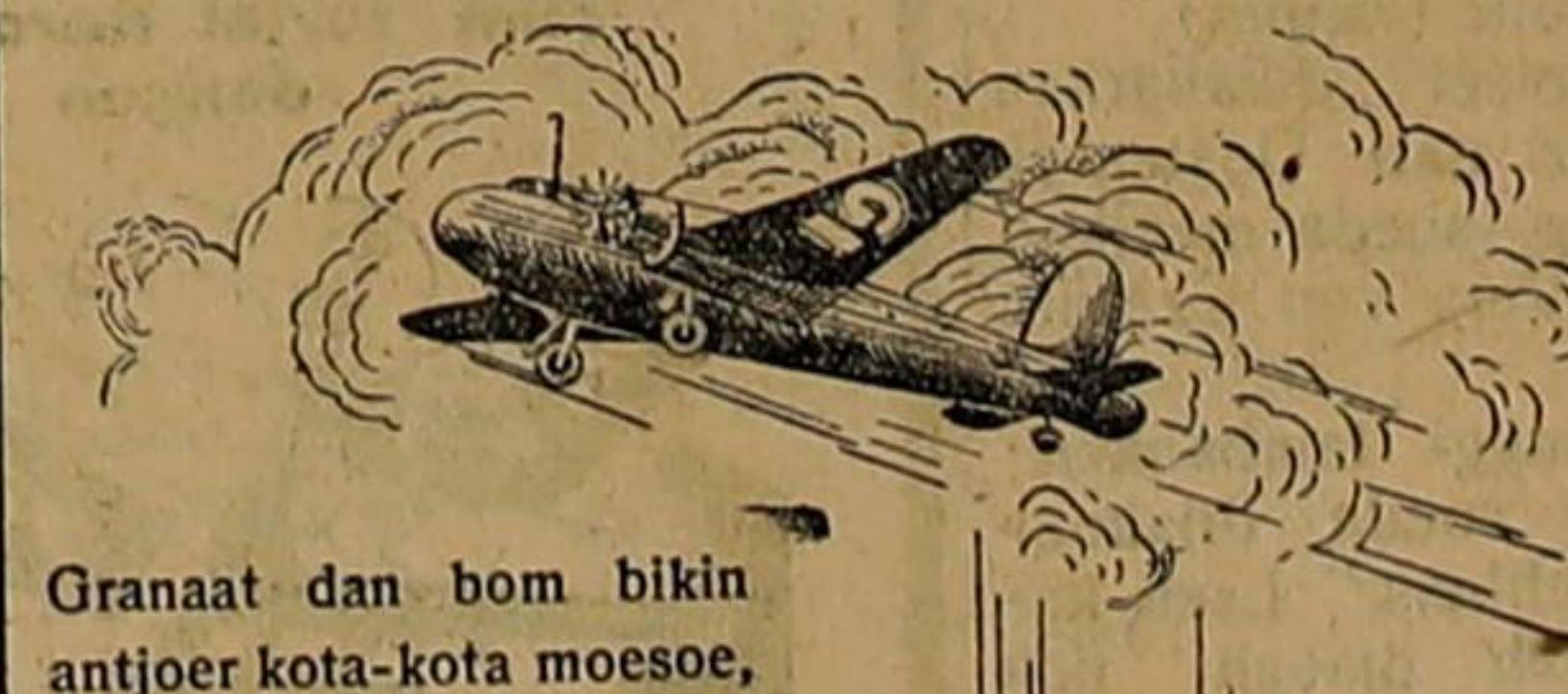
BARANG PERHIASAN JANG PALING BERPARGA.

dalem doebagian. Meloeloeb obeit dimaenken oleh orang prampeoean. Meloekisen tjetjal-tjetjal dari anggepan dan adat-kabisan jang sering tertampak pada prampeoean Tionghoa, di Indonesia, dengan disertaken pengendoekan bagaimana satoe istri haroes bikin dirinya djiadi berharga. Harga per djilid f 0,75.

Balon angkos kirim.

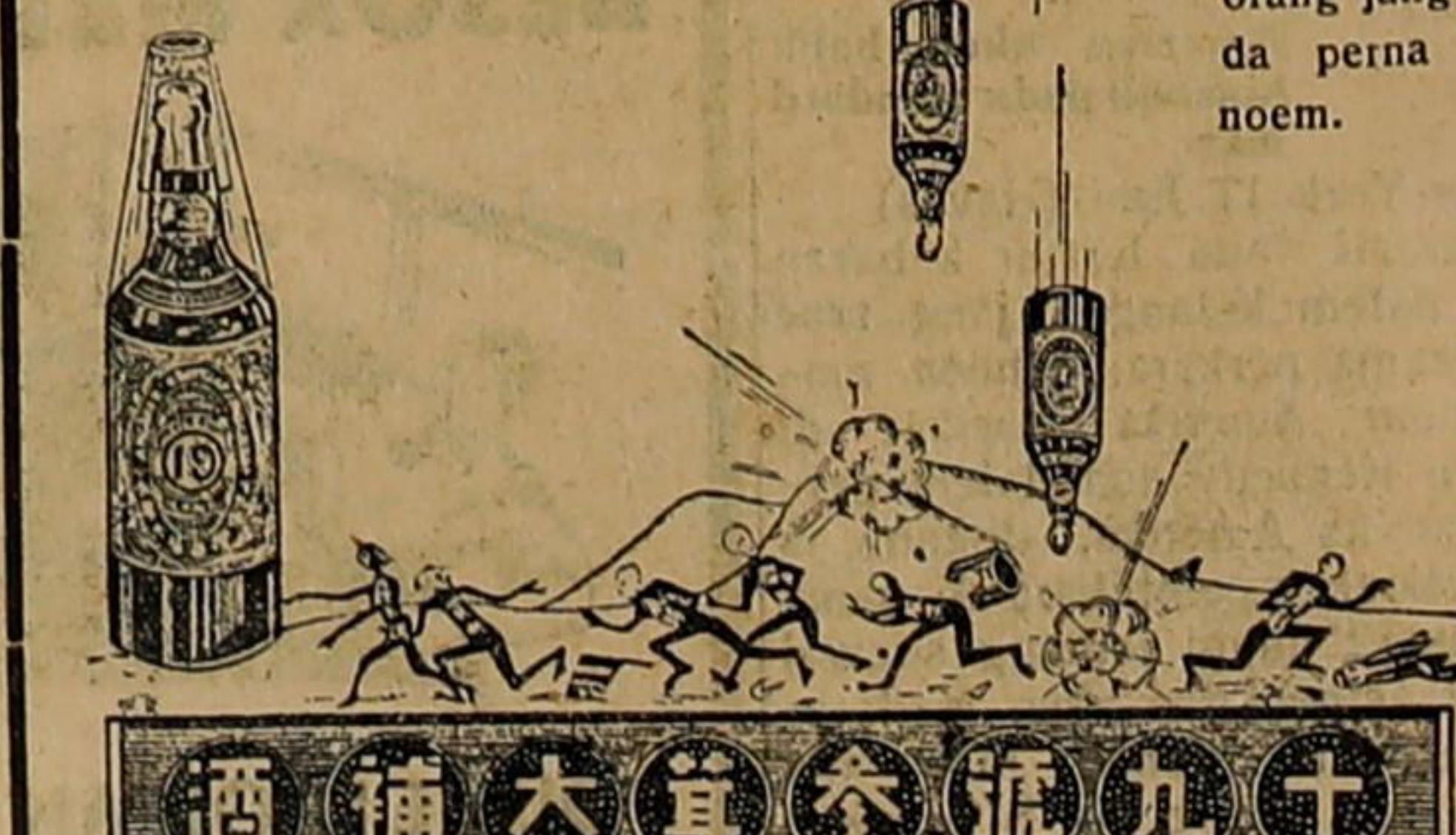
Boleh dapat dari:
Administratie "Soeara - Semarang"
O. Pinggir 68 - Telt. 2034.
Semarang.

PERANG BESAR!



Granaat dan bom bikin antjoeer kota-kota moesoë, tapi anggoer obat tjap „19” membasi segala baccil penjatik dalam toeboeh jang lemah!

Boekti keman-djoerannja bisa ditanja pada orang jang soeda perna mi-noem.



酒舖大首余酒九

Harga per flesch besar f 2.25
Harga per flesch ketil f 1.25.

TERDJOEL DI SELEROEH TEMPAT!

Sole agent:

Chemicalienhandel IE KIEM TIE

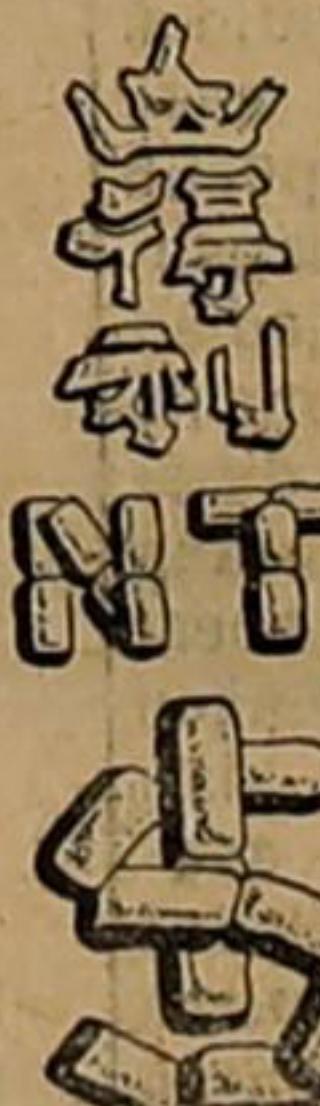
Pabean 41 — Telt. 1316 N. — Soerabaia.

S. 151

SOEDA GARI

Besar maoepoen ketil selaloe djangan Loepa OBAT TJAP "SANTERI"

Kerna boeat kaoentoengan, dan terkenalna soeda past



Trade Mark SANTERI Trade Mark



Maagpyn Poeder (Leng Giam Wie Kwan San) berhoeboeng dengan tida di pake lagi Flesch dari Japan, maka boeat moelai 1 Januari bakal dikeloeken beroepa Tabletten, jang mana ada lebi gampang bagi pemakenaan, kerna soeda dibagi dalam atoera makannya dengan sampaerna, begitoe poen gampang sekali boeat anak-anak.

Hoofdyn Poeder awata Tabletten bisa terdapat di antero Desa dengan harga ketungan tjoema 5 Cents.

OBAT TJAP "SANTERI"

Ada satoe peroesaan Tionghoa, maka sasewaktoe Bangsa Tionghoa, perioe menoedjang peroesaan bangsa sendiri.

Fabriek Obat Tjap "SANTERI"
(Tje Pin Yok Kiok)
Batavia.

S. 146

KONSENKE

(MACULINUM)

OBAT KOEAT BOEAT ORANG LELAKI KOMBALI MOEDA

DI DALAM

24 DJAM

Nier pinggang ada satoe anggota jang paling penting, nie. sehat atau lembek, ada memegang kesehatannja badan. Dr. Kwooyel (adviseur dari Hiap Ho Hospital of Peiping) perna kata, nier gindjal ada sebagi dijawa-nja orang manoesia. Maka orang menghaper badan djiadi koeat, teroetama misti merawat boewah pinggang dengan betoel.

Obat koeat KONSENKE ada soroepa obat jang memegang record di doenja, pendapetannja baroe dari Dr. Austin kiki Duitsland, bikinan dari soemoem monjet dan tjampoera obat jang mahal harganja, kekoetannja ada peras, tapi sifatnya aloses, bisa koeat hawa, koeat pikiran, koeat otak, koeat oerat, tumba manik satoe ons.

KONSENKE telah dapat soera² pojedian lebih dari 40000 oleh dokter dr. KONSENKE telah dapat soera² pojedian dan dapat 500000 certificat dari orang, jang dapat kombali kesehatannja dengan makan ini obat. Bagi orang jang, badan sehat, kalos makan ini obat ô botol akan tumba manik satoe ons. tjoekoep boeat plesiran 12 kali, kalos orang biasa makan ini obat di dalam 24 djam keliatan badannja djiadi gemok, moeka djadi mera, dan merasa moga kombali satoe tahoen.

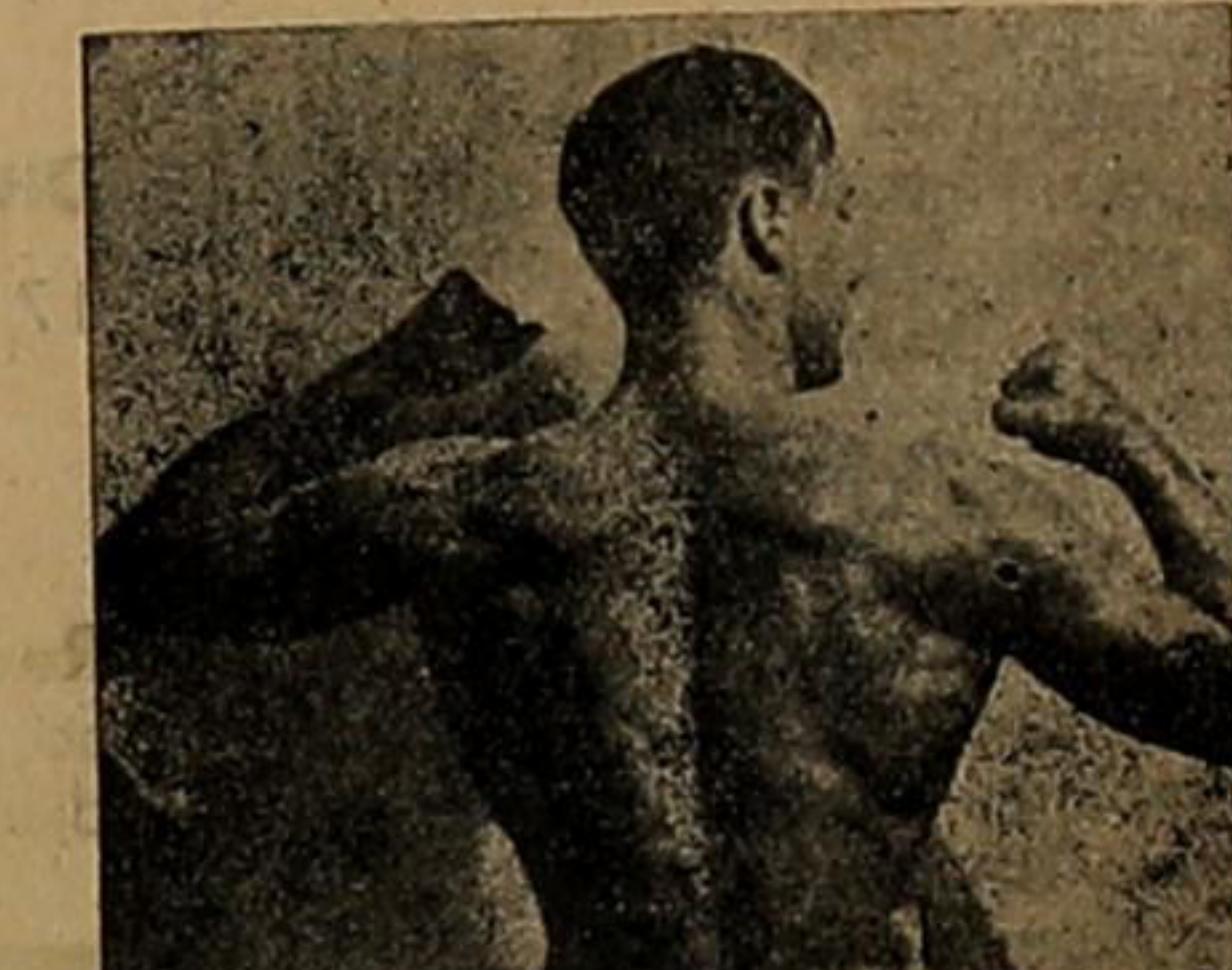
KONSENKE di bagi doea roepa, Masculinum dan Femininum, Masculinum kleur mas, speciaal boeat penjatik orang lelaki; Gegindjal lema, koerang dara, kemaloan lembek, hawa napsoe koerang, tida merasa kesenangan, zenuw lema, otak koerang koeat, manik koerang, mimpi bongsial, koerang napsoe makan, lekas toe, tempo dilahirna memang lema, koetika masih kelijl koerang terawat, terlaloe banjake plesiran maen tangan, moeka poetjet, mata koerang tadijam, koeping toeli. Per doos terisi 30 pill harganya f 2.—

Hoofdagent di Timor djaoe

The Great China Medical Company, Shanghai.

Hoofdagent di Indonesia

Thay An Tong — Djilakeng 5-6-7 — Batavia.



Agent-agent:

Soerabaja: Eng Tay Ho, Ngo Hok Tong, Tiongkok Yok Fong, Soerabaja; Ban San Yek Fong, Tje Ming Yek Fong, Solo; Eng Tay Ho, Djocja; Tay An Tjan, Bandoeng; Ban An Ho, Ban Ka Tjoen, Tasikmalaya; Ek Goan Tong, Cheribon, Thian Ho Tong, Tiong Bie, Magelang; Tay An Ho, Pekalongan; Tjee An Ho, Thay Tjoen Ho, Garoet; Heng Ho Tong.

S 162

Apa Toeau soedah batja:

Boekoe NEO-MALTHUSIANISME atawa Birth Control

Perwatesan Kelahiran,
Theorie dan Praktijk
oleh

SUB ROSA.

(K. C. Chan, Hoofdredacteur "Soeara Semarang").

Dengan Introductie Dr. Loe Ping Kian, Batavia.
Satoe penerbitan jang soedah diakoe oleh ampir semoea pers, jang ternama di seleroeh Indonesia ada amat penting pernah diterbitken dalam bahasa Melajoe, goena kaedahan dan kapentingannja tiap-tiap kaeom soeami dan istri jang ingin perbaekin nasib sendiri dan toeroen-toeroenannja.

Bergagi-bagi probleem birth-control dari standpunkt Medisch dan Prikasehatan kaeom prampeoean dan anak-anak, Social-Hygiene dan perbaekin toeroenan kita, Moraal dan Sociaal. Economisch dan Politiek, dan bebrapa keberatan terhadep birth control diroedengken dan dianalyseer dengan ringkes tapi tjoekoep lengkep.

Bagian PRAKTIJK ada dioendjoek bebrapa methode dan recept jang saderhana, tida berbahaya, tida aken melanggar perasah aloses dari siapa sadja, dan bisa menjotjokin segala kantong, berikut gambar-gambar jang perloe.

Satoe boekoe jang aken paksa sesoate orang, Pro atawa Contra, maoe atawa tida maoe, moesti pikirken nasib anak bini dan toeroen-toeroenannja.

Formaat 21 X 14, tebelnja 128 pagina, ditilak diatas keris aloses. Harga Netto f 1.25. Ongkos kirim tambah 30 cent pesenan hapep dibrikoeken sama postwissel.

Boleh pesen pada:

Administratie „SOEARA SEMARANG
Gang Pinggir — Semarang.

SOERAT KABAR HARIAN

報 日

聲 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka tiga



10.000 MYL DENGEN NAEK SPEDA

Miss Evelyn Hamilton, satoe gadis Inggris, telah dapatkan tampil soerak rioeh wakoe ia brangkat boeat tjoba naek speda saben hari 100 myl djoehnja selama 100 hari. Itoi ada boeat kasi oendjoek bahoea prempoean djoega bisa bandingin lelaki dalem kaeletan badannja.

Perkara pentjoerian gelap.

Dibikin terang dengen aer-sabon!

Semprong dari fabriek chemiën di Pompton, New Jersey (Amerika), ada mengeboeken asep tebel serta berminjak diatas doesoen-doesoen di sepoeterna.

Keadaan di loear itoe fabriek ada kalianat begitoe tentrem, tapi keadaan di sebelah dalam ada sanget riboet. Pembesar-pembesar jang berkerdja dalam kantoor masing-masing pada lakoeken pakerdja'annya dengan roepa bingoeng, sebagimana terboekti dari marika poenja alis jang dikiroetken ampir gandeng. Bel telefon sebentar-bentar berboeni dan isinya latji medja toelis dan lemari boekoe dipriksa dengan tertili ini semoea karboetan ada disebabken oleh kerna sepotong kertas telah linjap tida ketaoean kemana parannja!

Achli-achli ilmoe pisah pari fabriek tersebut jang biasa bikin roepa-roepa chemicalien goena kaperloean perang sedari banjak boelan telah berkerdja keras oentoek membikin sematjem gas beratjoen matjem baroe jang lebih

berbahaja boeat goenanja tentara Amerika Sariet, dan marika poenja-pakerdja'an terujata soedah berhasil djoega. Dari tjaoen poeran roepa-roepa chemicalien marika telah bisa bikin gas beratjoen jang 50% lebiih berbahaja dari lain-lain matjem gas beratjoen jang sampe sebegitoe djoeha telah dibikin. Dan recept dari pembikinan itoe gas beratjoen-jang ditloes dalam banjak letter-letter dan angka-angka jang roewet ada dilookiskan diatas sepotong kertas perkament dan disimpem dalam lemari-besi dari itoe fabriek.

Tapi pada soearoe pagi itoe recept telah litjap. Itoe fabriek poenja achli-achli chemist memang masih bisa bikin djoega itoe gas beratjoen maski zonder pertoeloengannja recept, aken tetapi orang sanget koeatir kaloe itoe recept sampe djatoeh dalam tangannja satoe moesoeh-apa nanti djadinya....

Ilangna itoe recept sesoeng goehnja djoega ada berarti satoe

Sebegitoe lekas itoe ka'ilangan telah diketahoei, pembesar fabriek sigra minta pertoeloengannja beberapa detectief oentoek petjahken itoe perkara pentjoerian gelap. Oleh marika poenja chef ini politie-rasia diprentah boeat berkerdja siang malem oentoek mentjari itoe orang jang brani "pindjem" itoe recept rasia.

Satelah bikin pengoesoetan dengan tertib, achirna marika tjoeriga'in dirinja doea achli chemist jang berkerdja beloeno lama di itoe fabriek chemicalien. Tapi marika tida dapat liat soearoe boekti atawa pengoedjoel djalanan boeat marika landoetken pengoesoetannja en toch....

Blackwood dan Domprots demikian namanja itoe doea chemist jang ditjoerigain, laloe diawaskem keras siang malem.



MOESINNA ORANG MELANTJONG

Kapal-kapal touristen sekarang ini repot koendjoengin sana-sini dengan penoeh kaoem pe-lantjongan. Gambar kita diambil di Lissabon, dimana beberapa touristen sedeng membeli sar-dynjes di straat.

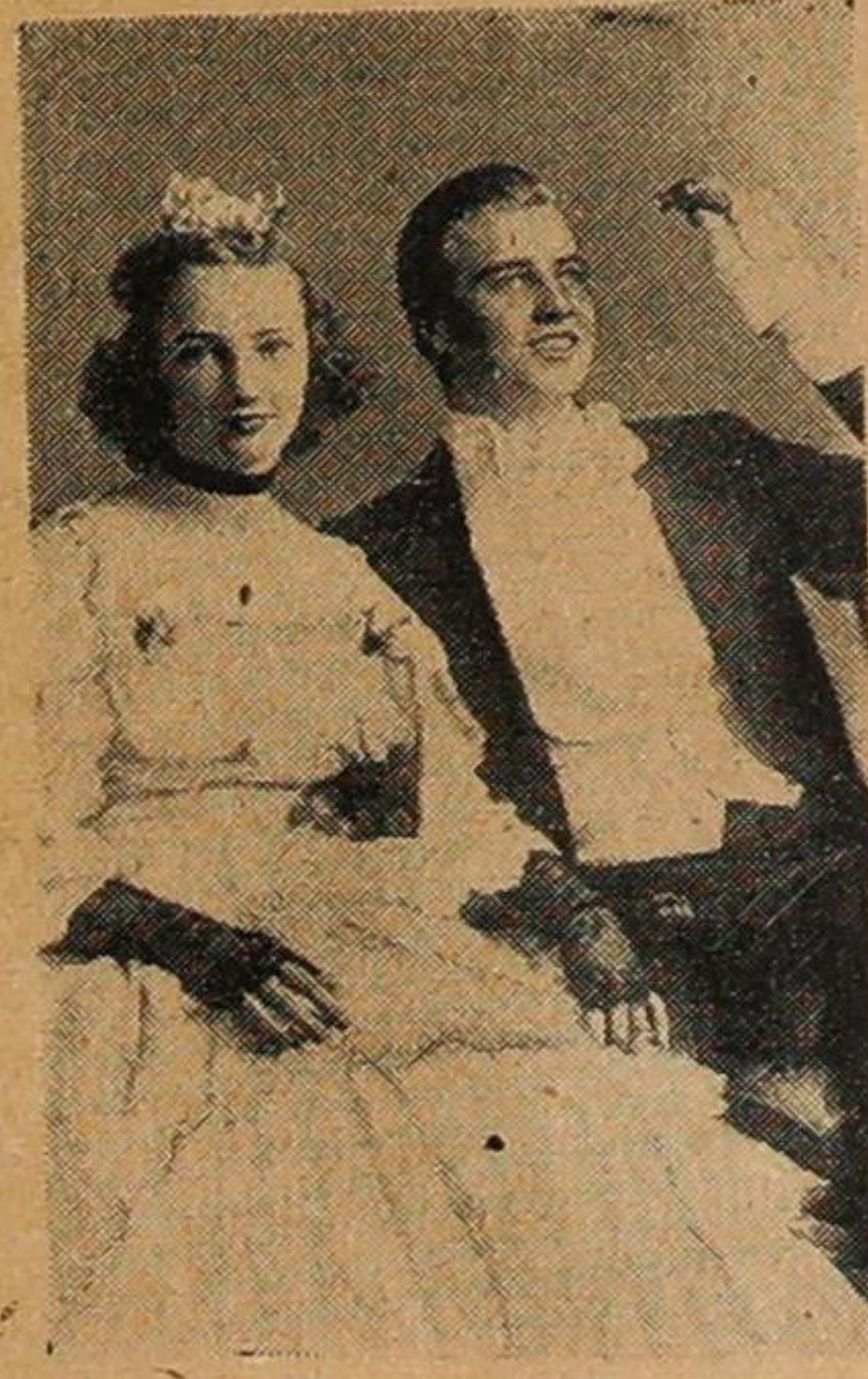
Marika poenja kamar digledah dengan tertili selagi marika ma-soek kerda di fabriek; soeara jang marika kirim dan trima semoeanja dipotret oentoek dijari taoe barangkali ada di-goenaen tinta rasia; en toch masih djoega tida didapet endoe-san tentang itoe recept jang ilang.

Achirna satoe detectief menjroe djiadi djongos dari laboratorium dimana itoe doe chemist biasa berkerdja, dan senantiasa dengerken marika poenja pem-bitjara'an la malahan koempolin sasoeatoe keping kertas dari marika poenja krandjang kertas sampah, taoe itoe semoea pengwasan sia-sia sadja . . .

Pada soearoe malem itoe detectief mengadep pada ia poenja chef.

SCHILDERIJ HIDOEP

John Roosevelt, pote tra paling moeda dari President Amerika' dan toendangannya Miss Anne Lindsay Clark jang aken memenikah pada nanti boelan Juni, selama satoe pesta telah diambil gambarnja dalam pakean dan sikep sebagai apa jang tertampak dalem schilderij jang tersohor "La Loge", jang dibikin oleh schilder bangsa Fransch Renoir.



RENI RIEFENSTAHL DIKASI ANOE-GRAHAN

Leni Riefenstahl diambil gambarnja di Weenen, dimana ia disambut dengan sanget goembira berhoeboeng sama pertendoekan pertama dari ia poenja film tentang Olympiade Berlyn 1936. Boeat itoe pakerdahan besar ia dihadiahen German Film Prize.



"Apakah kiranya kaeo bisa masoeken ini doe orang di pendjara barang satoe doe hari lamanja atas dakwa'an poera-poera dan djeblosken djoega akoe bersama marika?" demikian ia tanja. "Ini ada djalan satoe-satoenja dimana akoe bisa harep boeat senantiasa pasang mata pada marika poenja diri siang malem."

Perminta'an ini telah diloeles-ken; betoel djoega Blackwood dan Domprots dan marika poenja "djongos" semoeanja dijeblos-ken dalam pendjara. Dakwa'an boeat itoe penangkepan pasti sekali ada bikinan belaka, aken tetapi maskipoen marika protes keras toch marika digiring djoega dan disikep dalam pendjara,





BOEROENG RAKSAKA

Doea anggota dari expedite Amerika Selatan dengen bangga oendjoekin saekor boeroeng condor reksaka jang hidoe di Andea. Dengan idzinja pembesar, itoe binatang dibinasaken agar soepaia bisa dikoempelken dalem collectie di San Diego Museum,

dengen ditempatken dalem satoe cel. Boeat doeae minggoe lamanja marika tinggal dalem cel dengan membata madjallah - madjallah, maindadeo dan foetoerken marika poenja avonturen.

Aken tetapi sepanjang itoe waktoe tida pernah itoe doeae chemist oetjapken barang sepatah omongan jang berhoeboeng dengen itoe recept jang ilang.

Di achirnya tempo doeae minggoe itoe detectief laloe panggil opas boei, pada siapa ia kasih liat ingsigne dari ia poenja djabatan jang sedjati, hal mana karoean sadja membikin itoe opas boei djadi terkedjoet.

"Boeka ini pinto cel dan kasih akeo kloear dengan lantas," demikian itoe politie rasia merentah,

Satelah berada di loear cel ia laloe berpaling pada opas boei.

Ini doeae orang soenggoe kotor sekali!" kata ia sembari menoeding pada Blackwood dan Domprots. "Soedah doeae minggoe lamanja marika tida pernah mandi barang satoe kali djoega. Maka lekas bawa marika ka kamar mandi, dan mandi'in marika dengen aer saboen panas biar bersih betoel!"

Selagi itoe opas boei maoe djalanken itoe prentah, itoe detectief boeroe-boeroe bikin perhoeboengan telefoon dengen ia poenja chef.

"Akeo kira, sekarang akeo soedah bisa ketemuken itoe recept jang ilang, toean," kata ia. "Apakah akeo soeka naik auto sebentur dan dateng kemari. Ada harganja boeat akeo nonton itoe doeae chemist dimandi'in."

Tatkala bak mandi soedah penoe dengen aer saboen panas, Blackwood laloe ditjempongken

gandil sebagi ini. Maka zondor banjak bitjara ia laloe naik auto dan sebentur sadja soedah sampe di pinto pendjara, dimana ia disamboet oleh ia poenja pembancone.

Marika berdoea sigra masoek ka kamar mandi.

Di sitoe Blackwood dan Domprots lagi marah-marah lantaran dirinya maoe dipaksa soeroe mandi. Marika memprotest dengan bilang bahoea marika soedah bersoempah tida maoe mandi sabeloan dirinya dimeridikaken dari pendjara. Tapi ini protest sedikitpoen tida digoebris. Anem opas boei jang berbadan koeat lantas redjeng pada marika dan dengan paksa belodjin marika poenja pakean.

Itoe detectief jang berhoeboeng dengen aer saboen panas, Blackwood laloe ditjempongken

didalem aer. Sasoedahnja liwati satoe doeae menit ia laloe diklooe arken kombali dari bak.

Sang politie-resia laloe priksa ia poenja sekoedjoer badan, kamoedian ia golengken kepala sembari berkata: „All right! Lekas koeae berpakean dan balik lagi ka koeae poenja cel!"

„Sekarang koeae tida oesah menoenggoe lebih lama lagi, toean," kata ia lebih djaoh pada ia poenja chef.

Sekarang dateng gilirannja Domprots boeat dimandi'in. Ia tjoba berontak, tapi tida oeroeng ia kena djoega ditjempongken kadalem bak. Sasoedahnja dikloearken dari bak, sang detectief laloe samperin padanja, pegang orang poenja poendak dan baliken ia ka blakang.

„Disini adanja itoe recept jang ilang!" kata ia kamoedian dengen paras moeka berseri-seri.

Ditengah-tengah gigirnja Domprots diantara toelang-toelang tjetong ada tertampak teges brapa garis toelisan item, Chef detectief poen sigra toeroet bikin papriksa'an, dan itoe beberapa



BELA LUGOSI dan RALPH BYRD jang pegang hoofdrol dalem film „S. O. S. Coast Guard". Ini film jang loear biasa ramena sedeng dipertoendoejen di Roxy Theater di sini.

garis toetisan diatas gigir ternjata boekan lain dari itoe recept gas beratjoen jang telah diljari oebek-oebekan.

Lain harinja, atas desekanua pembesar politie Domprots dan Blackwood achirnya telah mengakoeh teroesterang bahoea marika berkerja dalam itoe fabriek chemicalien sebagai spion darl satoe negri asing. Marika telah bisa tjoeroit itoe recept tapi marika tida maoe totoerken tjara bagaimana marika soedah bisa timpah itoe sepotong kertas dan satelah insaf bahoea marika tida bisa bawak kloear itoe rasia, maka Blackwood laloe itoe recept dengen tinta rasia diatas gigirnja Domprots sebagi kertas.

Itoe doeae chemist bermaksoed aken tinggal diam boeat sematawaktoe sampe marika poenja diri tida ditjeroja'ain, kamoedian Domprots aken minta verlof dengen bawak djoega kopijina itoe recept diatas ia poenja koelit gigir.

Itoe detectief jang toeroet masoek pendjara bersama itoe doeae chemist moelai merasa tjoeriga tatkala ia liat marika berdoea tida maoe mandi.

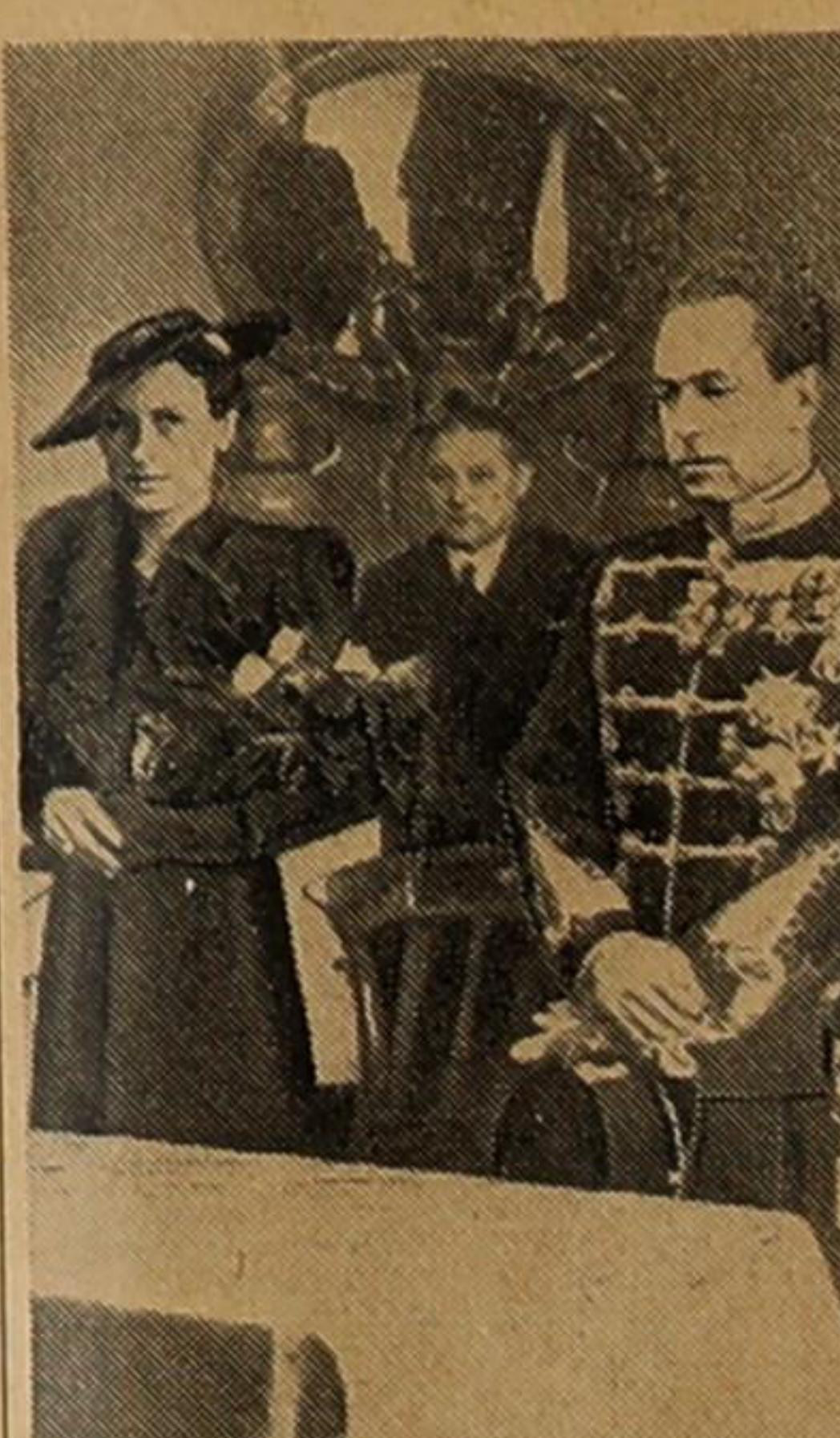
„Toean-toean, kenapa kaoe

soedah begini lama tida maoe mandi?" tanja itoe politie-rasia. „Akeo koetair koeae poenja badan bisa djadi kotor sekali."

Toetoe koeae poenja moe-loat! Biarbagimana djoega kita tida maoe mandi."

Ini djawaban membikin orang poenja tjoeriga djadi bertambah besar. Di achirnya tempo doeae minggoe itoe detectief merasa pasti jang itoe recept jang ilang ada mempoenja hoeboengan dengen aer. La soedah mengarti bahoea ada semajem tinta resia jang lantas bisa kliatan tjoema kapan disiram aer. Demikianlah ia lantas ambil concchlussie bahoea dimana badannja salah satoe dari itoe doeae chemist pasti ada terdapat toeroenan dari itoe recept jang ilang dengen ditilois paket semajem tinta rasia. Dan ia lantas prentah opas boei mandi'in itoe doeae chemist hingga marika poenja rasia dijadi terboeka. Lantaran terang berdosa melakoeken pakerdja'an espionage, maka itoe spion telah dihoekoem pendjara brapa belas taoen dan sampe sekarang masih mendjalin hoekoemannja dalem salah satoe pendjara di Amerika.

—o—



PERNIKAHAN BANGSAWAN

Aartshertog Albrecht dari Habsburg dan goeroe sekolah Hongarye, Miss Katharine Bocksay, telah menikah. Gambar kita mengoendjoek waktoe oepatjara penikahan dilakoken dalem Town Hall di Budapest.

7,15 Kabar-kabar penting dari Dagblad Soeara Semarang
7,30 Lagoe Tionghoa
7,45 Sportpraatje
8, — Tijdsein
8, — Klenenggan
12, — Toetoe

P. M. N. 29 M.

Malem
11, — Krontjong
11,30 Lagoe Arab
12, — Toetoe

Soerabaja II, 686-129 M.

Pagi
6,30 Krontjong
7,15 Toetoe

Soerabaja II, Semarang, II Solo II, Djokja II.

Malem
5, — Lago Anak-anak
6, — Krontjong
6,30 Balesan Soerat
6,50 Lagoe Bali
7, — Kabar Pers
7,15 Balesan Soerat
7,20 Lagoe Banjowangi
7,30 Kitab Indjil
7,55 Lagoe Djiawa
8,30 Medjid Besar
11,30 Toetoe

R. V. M. J. 88-76 M.

Pagi
8, — Lagoe Djawa

9, — Lagoe Krontjong
10, — Lagoe Gamboes
10,15 Lagoe Tionghoa
10,30 Lagoe Soenda
10,45 Lagoe Loedroek
11, — Toetoe
Malem
5, — Lagoe Tionghoa Tio Tjoe
5,15 Lagoe Soenda
6, — Lagoe Arab Modern
6,30 Kabar-kabar penting dari Dagblad „Soeara Semarang"
7, — Ketoprak
7,20 Wajang Orang
7,40 Lagoe Krontjong
8, — Ketoprak di gedong „Hwa Yoe Hwee Kwan dari Vereeniging „Darmo Tjarito"
12, — Toetoe

Radio Semarang 102 M.

Malem
6, — Genderan
8,38 Toetoe
Malem
6, — Kinderurteje dari Chung Hua Hui Volksschool
6,30 Lagoe Melajoe



MAIN TENNIS LAGI

Mrs. Helen Wills Moody, itoe filmster bangsa Amerika ingin pegang racket kombal dan gambar ini diambil waktoe ia baroesan sampe di England, dimana ia baka ambil bagian dalem Wimbledon Championship, jang ia telah menangkan bebrapa kali. Pertama ia menang dalem taon 1923. Roepaanja Helen Wills Moody poenja kependean masilai djempol, kerna belon lama berselang ia telah bisa reboet national British Championship bagian single, dan Kho Sin Kie boeat bagian heeren single.

Kabar Radio

NIROM BARAT

Batavia I: 125,9 meter.
Batavia II: 190 " "
Semarang: 122,40 " "
Soerabaja I: 31 m. (Dari 11.00-2.00 siang 25 m.)
Soerabaja II: 129-68-6 meter.
Soerabaja III: 196 "

Archipelzenders:

Priok: 99 m. (dari djam 11 siang sampe djam 2,30 lohor di 50 meter.)
Soerabaja I: 31 meter (dari djam 11 siang sampe djam 2,30 lohor di 25 meter.)
P.M.N.: 29 meter P.L.P.: 27 meter
Y.D.C.: 20 " P.M.H. 45 "

MINGGOE 19 JUNI

N.I.R.O.M. BARAT.

Pagi
7,30 Siaran dari Gredja
11, — Tanda waktoe Wilhelmus
11,02 Concert Carel van de Blij
11,45 Cinema Orgel
12, — Duetten W. Adeboi Leo Morien
12,30 Matjien matjien Lagoe
1,20 Berita Nirom
1,30 De Caroline Crooners
2, — Xylophonsoni
2,20 Berita Nirom
2,30 Penoetoe
Malem

5, — Tanda waktoe Pemboekaan
5,03 Mayfair Hotel London
6, — Bijbelvertelling
6,20 Concert Carel van de Blij
6,30 Pemandangan Programma
7, — Concert arel van de Blij
7,20 Matjien-matjien Tango Djerman
7,45 Berita Nirom dan Sport
8, — Merkelbach Concert
8,30 Concert Tony's Band
9,10 Beethoven Cyclus Iste Cone
10, — Tanda waktoe Potpourri
11, — Penoetoe

S. R. V. — 62 M.

Pagi
8, — Klenenggan
1, — Toetoe
Malem
6, — Causerie Igama
6,30 Peladjaran Tembang
7,30 Lagoe Barat
8, — Klenenggan
12, — Toetoe

R. V. M. J. 88-76 M.

Pagi
8, — Lagoe Djawa
8,30 Boeat Anak-anak
10, — Toetoe

Malem

5, — Legoe Djawa
6, — Legoe Tionghoa
6,20 Lagoe Soenda
7, — Lagoe Arab
7,30 Loedroek
8, — Tjelmoengken
12, — Toetoe

Pagi

8, — Plaat-plaat Lagoe Matjem 2
8, — Klenenggan S.R.I. jang populair bertempat di Soos Habiproj

1,30 Toetoe

Malem

5, — Hawaian Orkest soembangan Hawaian Rytm Boys Tam-taman
6,30 Plaat-plaat Lagoe Ambon

7, — Pers Overzichtel over toean R. Saronto Koesomodirdjo

8, — Klenenggan dari Istana Kepatihan, hadiah padoeka K. P. H. A. Djojonagoro Riksbestuurder Kraton Soerakarta Adiningrat

12, — Toetoe

Malem

5, — Boeat Anak-anak
6, — Lagoe-lagoe Hawaian
7, — Causerie Pers
7,45 Balesan Soerat

8, — Wajang Koelit

1, — Toetoe

Pagi

8, — Pelajaran Gamelan dari Pergoeroean Ra'jat

9, — Wajang Orang dari Sri Wanito

2, — Toetoe

Malem

6, — Lagoe Melajoe

6,30 Pidato hal Kesehatan oleh toean Dr. R. Moch. Soeleman

11,30 Toetoe

Pagi

8, — Pelajaran Gamelan dari Pergoeroean Ra'jat

9, — Wajang Orang dari Sri Wanito

2, — Toetoe

Malem

6, — Lagoe Melajoe

6,30 Pidato hal Kesehatan oleh toean Dr. R. Moch. Soeleman

11,30 Toetoe

Pagi

8, — Pelajaran Gamelan dari Pergoeroean Ra'jat

9, — Wajang Orang dari Sri Wanito

2, — Toetoe

Malem

6, — Lagoe Melajoe

6,30 Pidato hal Kesehatan oleh toean Dr. R. Moch. Soeleman

11,30 Toetoe

Pagi

8, — Pelajaran Gamelan dari Pergoeroean Ra'jat

9, — Wajang Orang dari Sri Wanito

2, — Toetoe

Malem

6, — Lagoe Melajoe

6,30 Pidato hal Kesehatan oleh toean Dr. R. Moch. So

Soeara Semarang

CONTACT

Terbit saben hari Rebo dan Saptoe

LONTJENG ELECTRISCHE

Baroe terima roepa-roepa Lontjeng Electrische dan ketjil, Horloge Cyma Streamline semoea dari glas, dan lain-lain horloge jang model extra. Menerima boeat bikin be-toel lontjeng-electrisch dan, lain-lainnya. Baroe terima roepa2 Snaren dan lain2 bekakas instrumenten boeat Guitar dan Viool.

Selamanja tida boeka filial di lain tempat

A. GAOS Aloon-Aloon No. 1-2 en 3 SEMARANG.

Prijscourant dikirim gratis pada jang minta.

C. 63

Tetamoe tidoer sebagai radja dalem:
HOTEL-PENSION "ASTANA"
KARANTOERI 93 — SEMARANG.

Hotel baroe klas satoe jang mempoeskien 100%, sebab lebih bagoes, lebih radjin dan lebih soeroep bagi tamoe2.

C 1060

MEUBELHUIS & LEDIKANTEN MAGAZYN
SOEN BOK SOEN Merk GOAN HIEN HOO

Pandean 101 Telf. 2064-Semarang.
Soeniaratiaweg 53 - Bandoeng.
sedia tempat tidoer Chroomnikkel
dari fabriek Duitschland, dan
segala meubel model baroe.

C 1099



PIZUSH CHEMICAL WORKS, Straat Boentoe 9, Smg. Telf. No 1136
C 947

H. C. Z. SCHOOL
di Poerbolinggo

Satoe sekolahana boewat pendidikan moerid boeat MULO, TECHNISCHE SCHOOL dan H.B.S., mengadaken djoega satoe internaat boewat anak-anak lelaki bangsa Tionghoa.

Kostgeld per boelan f 20.—

Perminktan tempat boeat se-gala klas sebeloemna tanggal 1 Augustus 1938.

C 1081

KATT'S MOCCA EXTRACT,

Satoe minoeman aloses jang enak sekali rasanja, membikin badan seger dan sehat. Boleh diminoem dengan soesoe dingin atau anget.

Harganje satoe botol tjoema 95 cent.
Bisa dapat beli pada semoewa toko Provincien & Dranken.

C 2027

Bloemenhandel "SIANTAN" Bandoeng

Boeat daerah Preanger atawa West-Java bloemenhandel diatas ada adres jang paling terkenal boeat iapoena boengah-boengah dengan kembang-kembang pilihan dan harga bersaingan.

Tjoba pesen kapan ada kaperloean.

C 1000

Mongoria, bisa bikin poetoes akarnja aambeien (wasir) dalem di loear f 2.—, besar f 3.75.

Sinamon

Soepaja bisa dateng boelan, seperi laat of sedikit kloearnja. Boenting dijang makan, sama sekali tida berbahaja f 1.75, besar f 3.25. Extra koeat f 5.75. Pesen brikoet oewang 10% korting. Batja s.k. Soeara Semarang.

Firma DE INDISCHE KRUIDEN G. TENGAH 22 — SEMARANG.

C 2031

Di tjari

Satoe Onderwijzer of Onderwijzeres H.C.K. — H.I.K. met acte. Salaris brapa jang di mintah, berikoet photo.

MOELAI 1 AUGUSTUS 1938

ADRES:

v/g T.H.H.K. p/a

OEI THIAM KIE

TAJOE.

C 2032

"CONTACT" REBO dan f 1.— SAPTOE f 0.75 dan 0.50

KANTOOR: "HICKS & TAN"
Semarang - Gang Waroeng 57
selama-nja oeroes segala Padiek dengan hasil memoeskien dan PEMBAIARAN selamanja merimbang kekoewatan-nja orang da-gang, djadi temtoe tida sampe ke-beratan.

Soerat poedji-an boleh saks-ken di kta poenja kantor!

KANTOOR: "HICKS & TAN"
di Semarang - Gang Waroeng 57
djoega soedah oeroes dengan berhasil bagoes PADJEK PE-NGASILAN bagian 1938 darie Toewan ONG GIAN KHOEN da-gang tembaco di Semarang-Kranggan Oost njang tadinja di kenaken f 110.— lebih dan seka-rang tjoema f 44.—

C 2021



ROK - PENGANTEN -
F 25 — t/m F 75.—

SELALOE MENJEWAKEN:
PAKEAN - PENGANTEN, LELAKI DAN PREMOEAN, BERIKOET PERHIASAN SEKALI.

MASI DITJARI LAGI:

BEBR PA BORDUURSTERS JANG PANDE,
CONDITIE BEREMBOEK.
MEMOEDIJKEN DENGEN HORMAT
DIRETRICE en BEHEERSTER,
Fam: O EITIK KIAM.

C 2013

TE KOOP

Houtskool generator voor stationaire licht- en kracht installaties. 1 pic. areng vervangt 45 L. benzine !!

ADRES:

ALBRUSCO,
SOLO.

Gevraagd

Kleinbeeld Fotoestel
liest Leica met prima lens.

OFFERTEN

ALBRUSCO,
SOLO.

C 2026

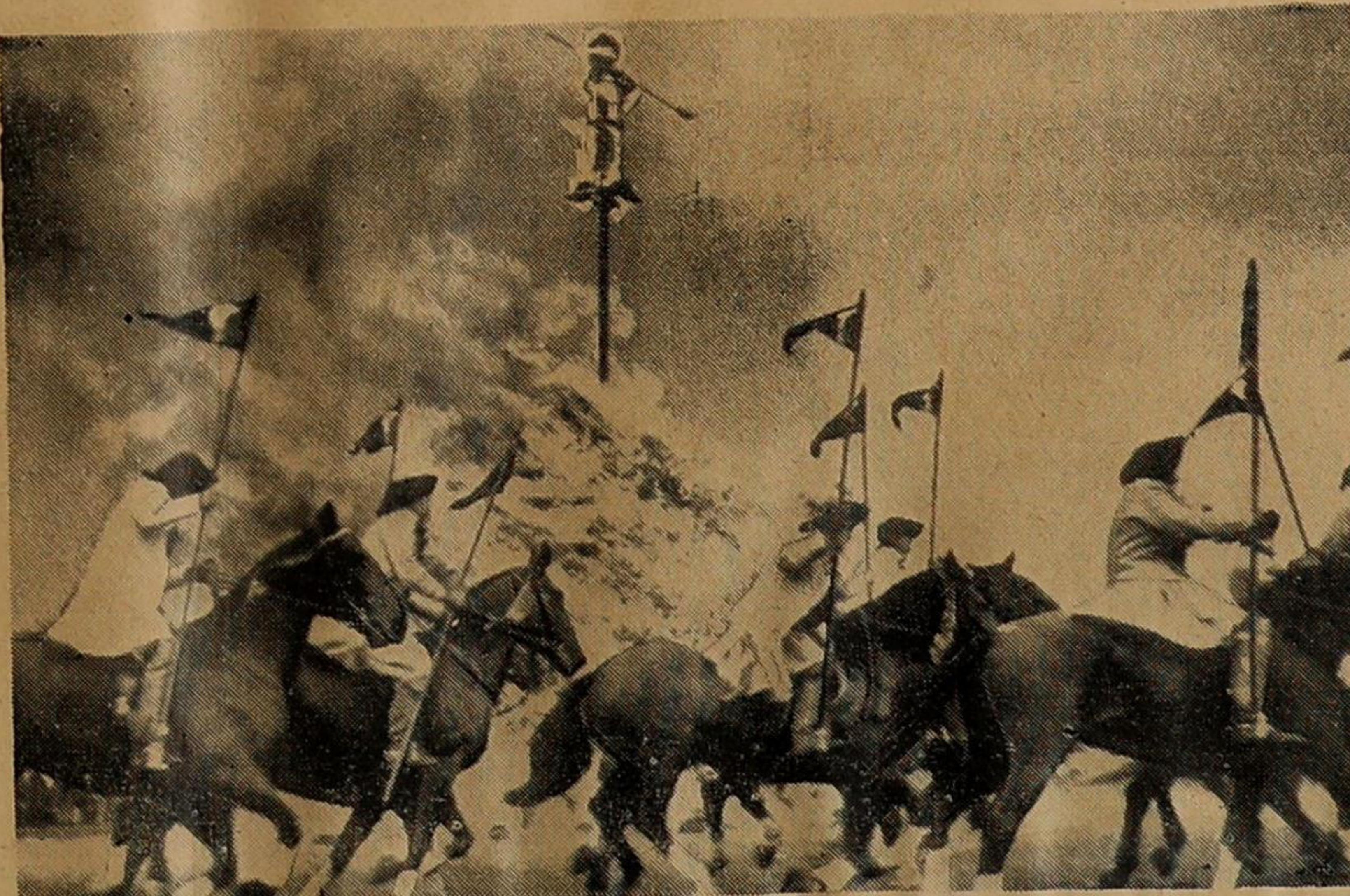
SIGARET dan ROKOK KRETEK kloearan dari "MOERIA" KOEDOES.

Tjap "KILO" (Datjen) isi 3 St. Model "IJS LILIN" Band. f 0.01
"KILO" id id 6 " Rokok Klobot " 0.01
"KILO" id id 20 " Punt Sig. Tjengkeh 0.03
"KILO" id id 6 " Punt Sig. id 0.01
"TONNY" id 3 " Menthol pandjang 0.01
"TONNY" id 18 " id biasa 0.03
"MOERIA" id 6 " Sig. Zonder Tjengkeh 0.01

SIGARET IJS LILIN PANDJANG LOEAR BIASA.

Agentschap TOKO THE KOEI LIEM Pekodjan Kidol No. 5 Semg.

C 2015



OESIR MOESIM DINGIN

Di pesta moesim panas di Zwitserland, orang njalahken api, disakiter mana orang liwatin dengan naik koeda. Di tengah-tengahnya api ada satoe "orang - orang" dari saldjoe jang karoean sadja djadi loemer. Gambar kita diambil dari Zurich.

Boeat advertenties da-ri loear kota jang min-ta balesan soerat-soerat dikirim dengen post, hiroes tambah ongkos porto f 0.50.

HOHNER MONDHARMONICA'S

Model H. S. B. (Hohner Song Band), jalih harmonica moeloet jang speciaal dibikin oentoek orkest atau band (group playing):

model 1 TREMOLO (eers'e stem) p.st. f. 1.50
" 2 ORGAN (tweede stem) " " 1.50
" 3 ALTO (derde stem) " " 1.50
" 4 VINETA (bass, speciaal boeat begeleiding) " " 3.85

Onkost kirim per aangeleend pakje per satoe harmonica f 0.28

Mintatalah prijscourant dan keterangan!

Firma "VENUS", Pasarpon 89, Solo

C 1023

Tida Trima Tamoe

28 en 29 JUNI 1938

di sewah boeat orang bikin She-did. Harep Toean2 lenganan di loear kota dapat taoe adanja.

SEMARANG - HOTEL

Gendingan 11A — Semarang.

C 2029

Tweedehandsche wagens.

Opel six & Four sedan & Cabr. 1936
Austin seven sedan 1935
Chevrolet sedan de Luxe 1935
Peugeot 201 sedan 1934
Fiat 514 sedan & Touring 1932
Plymouth sedan 1932
Dodge sedan 1932
Ford sedan Touring 1930

Autoh. „SELECTA“
Bodjong 80 Tel. 1930 Semarang.
C 2030

Di Tjari

Satoe 2e handsch BRONS-
MOTOR dengen kekoetan
10 of 15 P.K.

GO NGO LIEM

TJOMAL.

C 2023

Di tjarik

Lemari etalage boeat mode atelier.
Katrangan pada: No. C 2024

TJARI

Masih bisa trima 2 orang Tiong-hoa jang soedah biasa djoelalan keliling kota Semarang.

Pengasilan baek.
Toko Julia, — Semarang.
C 2028

Djoewal Obra!

Peti Oewang dan Soerat2 berharga, Oekoeran 38×26×15½ cm.
Baik boeat simpen oewang, barang perhiasan dan soerat-soerat berharga

Harga biasa f 32.—, Didjoeal boeat f 16.—

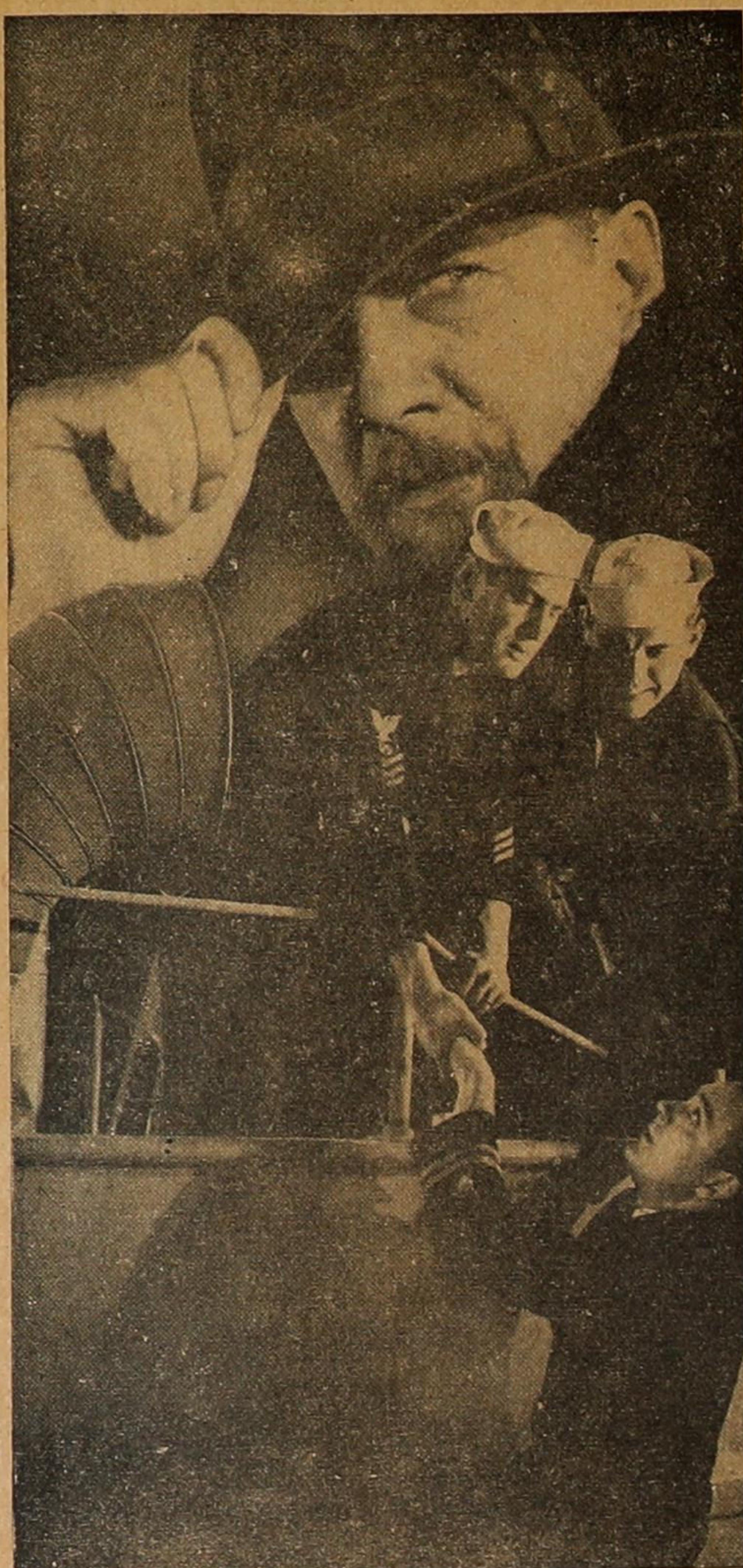
Bisa dapat beli pada:

Boekhandel & Drukkerij

N.V. Java Jen Boe Kongsie

GANG PINGIR 68, TEL. 185 — SEMARANG.

C 84



Satoe scene dari film „S. O. S. Coast Guard“ jang penoe dengen perklaian sengit. Ini film boeat pengabisan, ini malem masih dipertoendjoeken bagian ka 1 dan moelai besoek malem bagian ka 2 di Roxy Theater di sini.

DRAMA PENGIDOEPAN.

Satoe photo jang robah nasibna satoe bandiet.

Satoe pelantjongan prampoean bangsa Amerikaan pada soeataoe hari dalem taoen 1934 diloebar ia poenja kontjo-kontjo dengan sa'orang diri telah kloear dari ia poenja hotel di salah satoe kota di Roemanie, dan dengan berkendaraan auto two-seter ia bikin perdjalanann ka pedesoenan. Sasoedahnja liwat brapa mijl ia brentiken kendara-

annja di pinggir jalanan dan ia laloe toeroen dari tempat doeckraje aken meliat peman de-dengan alam jang sanget indah di sekiterna itoe tempat.

Sekoenoeng² ada terdenger soeara batang oehoen dipatah-ken, soeara mana kloear dari satoe djoerang di deket tempat ia berdiri. Itoe nona mentjelat seolah - olah kena ditjamboek,

Baroe sadja menoetoe sampe diatas, Coriou sekoenoeng-koe-nijoeng kalianat seperti orang kaget. Lapat-lapat dari djoaeuhan ada terdenger soearanja bebrapa autos jang sedeng melaoein jalanan pegoenoengan menoedjoek ka djoeroesan dimana itoe doea orang sedeng berdiri.

„Politie?“, tanja itoe nona Amerikaan dengen roepa pojet.

Coriou manggoet. Semingkin lama itoe autos politie mendatengin semingkin deket, dengan mengeboelken deboe di bla-

kangna. Itoe bandiet laloe angkat poendak sembari kloarken revolver dari sakoenja.

„Djangan! Djangan!“ demikian menjegah itos pelantjongan Amerikaan. „Lekas lari dengen naek akoe poenja auto!“ Sembari berkata begitoo ia dorong Coriou soepaja lekas naek ka dalem auto. Sesaat kamoedan itoe bandiet soedah djalankan itoe auto dengen tinggalan di blakang orang jang poenja kendaran itoe. Berbareng dengan brangkatna itoe bandiet, itoe nona Amerikaan poen gape-gapeken tangan sembari ejapken slamtet dijalan.

Sebentar lagi astos politie dateng, brapa antarana lakoeken pengedjeren teroes, sedeng jang satoe lantas brenti dan madjoekken berbagi-bagi pertaanan paada itoe nona Amerikaan. Ia ini pasti sekali kasih djawaban bohong bahoe ia poenja auto dibawa kaboer oleh itoe bandiet. Kamoedian dengen auto politie ia dianterken poelang ka hotel.

Blakangan koetika soedah ada di Bucharest itoe nona Amerikaan tertawa terpingkel-pingkel sampe mengloarken aer-mata tatkala ia batja dalem soerat kabar tentang tjara bagimana Coriou soedah bisa loeloesken diri dari pengedjeren politie. Dalem soerat kabar ada ditoetokenen bahoea boeat kira-kira 20 mijl djoehnja itoe bandiet telah bisa larikan autonja lebih pesat dari politie dengen liwatin jalanan-jalanan pegoenoengan jang soesah. Kamoedian di satoe doesoen, dimana ia soedah toeloeng-banjak orang miskin, ia lantas brentiken kendaraanja dan dengen tjetep ia laloe toeroen dan sigra masoek-dalem satoe roemah deket sitoe.

Politie liat teges itoe bandiet masoek, dan marika merasa pasati bahoea marika achir-achirnya bakal bisa bekoek George Coriou.

Marika laloe bikin pengledahan dalem semoea kamar dari roemah tersebut, tapi semoea isinja kamar - kamar itoe menerangkan bahoea marika tida taoe ada orang masoek. Achirnya politie masoek dalem satoe kamar jang maslik kettinggalan belon dipriksa, di kamar mana ada terdapat sa'orang prampoean toewa sedeng doedoek di atas randjang.

Dengen soeara tadjem ini prampoean laloe tajna apa maksoednja itoe orang-orang asing masoek dalem kamarnya satoe njonja djanda. Melaenken sasoedahnja itoe

agent2 politie pada berlaloedengen perasahan maloe baroelah itoe njonja soeroe Coriou kloear dari kolong randjang!

Sedengna semoea orang jang batja courant di kota Bucharest pada ketawa gelis berhoeboeng dengan itos lelakon, itoe nona Amerikaan telah inget pada photo jang ia telah bikin boeat Coriou, la pikir sekarang soedah tida ada bahajanja kaloe itoe photo dimoat dalam soerat2 kabar, kerna itoe bandiet toch soedah bisa lolosken diri. Kasokan harinya betoel djoega itoe photo telah dimoat dalam salah satoe soerat kabar jang terkemoeka di Bucharest.

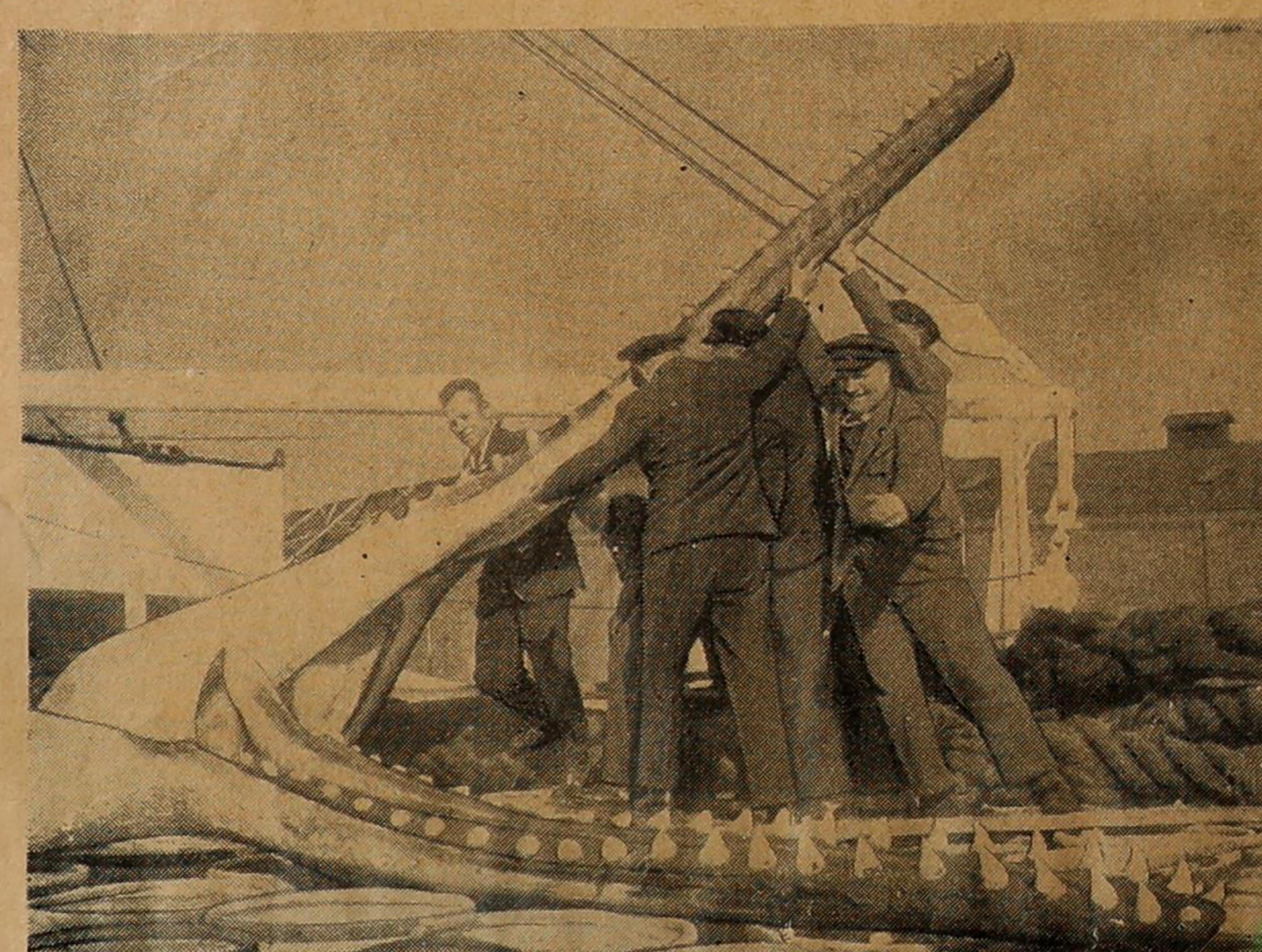
Brapa hari kamoedian itoe peitung Amerikaan bersama kontjo-kontjonja telah tinggalen Roemanie, tapi sedikitpoen ia tida mendoe bahoea itoe photo jang ia telah opnaam dan soedah dimoat dalam pers di Bucharest bakal robah Coriou poenja nasib di hari kamoedian.

Satoe exemplaar dari soerat kabar jang moeat photo terseboet telah sampe di roemahnja Stephen Picu, assistant station chef di kota Bacau (Roemanie). Di sini, Picu poenja anak prampoean jang baroe beroesia 16 taoen, Marie namanya, telah dapt liat gambaranja Coriou dan lantas djoega djaloh tjinta pada itoe bandiet.

Ia poenja kawan-kawan sekolah soeka goda padanja berhoeboeng dengen ia poenja pramboefan edan soedah tjinta'lin satoe badjungan jang ia belon pernah ketemoe. Aken tetapi dengen kalm Marie soeka menjaoet: „Kaoe boleh toenggoe sadja dan nanti liat. Biar bagaimana djoega akoe aken menikah pada George Coriou, dan aken toeloeng ia boeat toentoet pengidoepan baroe“.

Doea taoen telah liwat. Kamoedian pada soeataoe hari di permoola'an taoen 1937, boeat kageten seantero Roemanie, Coriou telah dateng di kantoor politie dan dengen soekanja sendiri ia serahken diri boeat ditangkep.

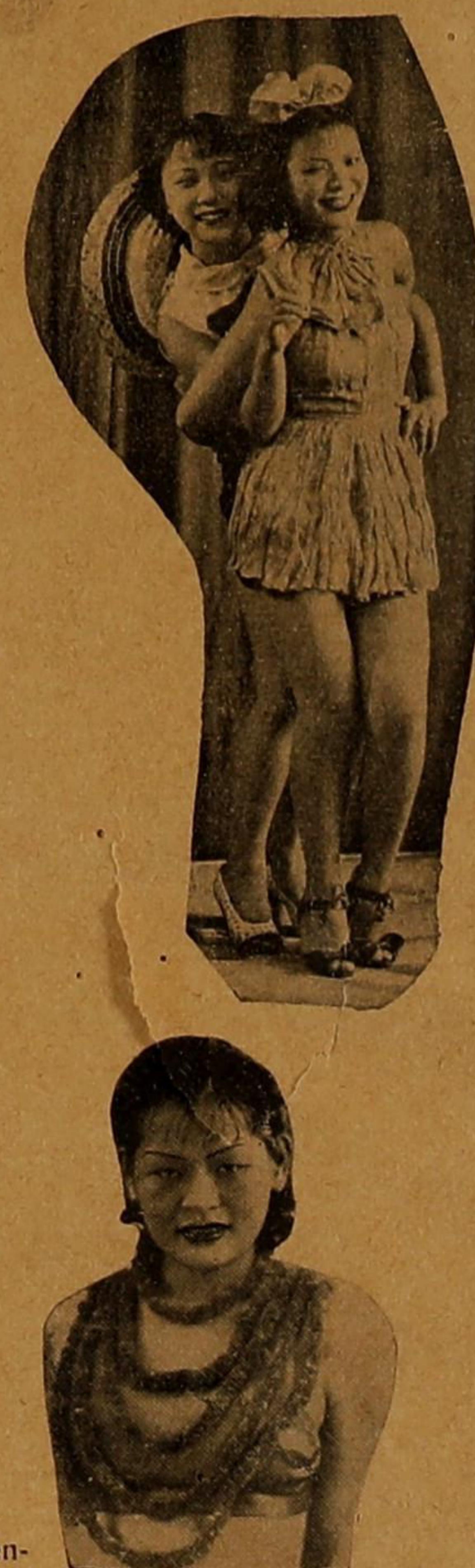
Laen kedadian poela telah membikin terkedjoetna semoea orang. Kerna koetika perkaranja Coriou baroe sadja moelai aken dipriksa, sekoenoeng-koenoeng dari antara penonton satoe gadis tinggi jang eilok djoega te-laah samperin persakan, pada siapa ia berkata dengen soeara njaring: „George Coriou, akoe tjin takken kaoe dan akoe berse-



PENANGKEP IKAN TJOETJOET

Salah satoe kapal penangkep ikan dari Duitschland, „Walter Rau“ dari 22 tons, telah kombali di Hamburg dengen hasil bagoes. Antaranja telah di tangkep satoe ikan tjoetjoet jang pandjang-nja 27 Meter.

THE CHINA TRAVEL GREAT OPERA



Bebapa actrices dari opera di atas jang aken pertoen-djoeken kepandeannja pada publiek di ini kota.

dia menikah dengen kaoe mas-ki djoega kaoe moesti liwatkensisa oemoermoe dalem pendja-ra!“

Peimbesar boei jang merasa terharoe dengen ini romans pertjintja'an aneh telah perkenanken Marie boeat ketemoein Coriou dalem ia poenja kamar tahanan. Ini bandiet poen telah djatoh tjinta pada Marie jang ia baroe kenal.

Koetika Coriou achirnya dijatoken hoekoeman pendjara lima taoen, Marie samperin padanja sembari menangis dan dja-toh pangsan dalem pelokannya itoe bandiet.

Brapa hari sasoedahnja ia moelai jalanan hoekoemannja, Coriou telah minta idzin dari gouverneur pendjara boeat menikah dengan Marie Picu. Sate-lah marika menikah dengen sah, Marie dengen tabah lantas moelai ambil tindakan boeat toeloeng soeaminja. Dari ia poenja sobat-sobat baek Marie telah dapat pindjem sedjoembah oeang, dengen jang mana Coriou telah bisa beli hak boeat pegang pacht atas bengkel-bengkel dalem pendjara.

Banjak orang jang ketarik dengen itoe perboeatannya itoe is-tri jang setia dengen soeka hati telah berkeni sokongan beroepa barang-barang bahan. Sasoedahnja dikerjaken dalem bengkel2 di pendiara Marie laloe koem-pelin itoe barang-barang aken kamoedian lantas didjoel di kota Bucharest. Itoe barang-barang ternjata ada sanget lakoe sebagi koewee. Sampeopen pembes pendjara djoega merasa ketarik dengen itoe tjara menoetoe pengidoepan baroe, kerna semoea orang hoekoeman dalem pendjara ada begitoo soeka hati boeat menoeloeng pada Coriou dan istrinya hingga itoe pendjara dimana Coriou telah dikerem sekarang soedah berobah djadi satoe fabrik jang rame dengen itoe bekas bandiet sebagai manager jang tjakép!

-0--

CONTACT

terbit tiap-tiap
REBO dan SAPTOE, bikinlah
pertjobaan dalem:

CONTACT

SOERAT KABAR HARIAN

聲川 報日

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka Ampat

TJATETAN PENTING:

"Gibraltar 18 Juli 1936 (Reuter). 20.000 soldados Vreemdelingen Legion Spanjol di Maroko telah brontak. Didoegah ini pembrontakan tida lama lagi akan mendjalar ka Andalusie."

Begitolah ampir doea taon berselang kita trima kawat dari moelainan paperangan sodara di Spanjol jang sampe sekarang belon djoega bisa dibikin padem.

Siapa bisa doegah, jang lantaran dijwanja satoe pemimpin monarchist Calvo Sotelo telah dibikin melajang ka acherat oleh republikeinen, sampe ratoesan riboe dijwa moesti toeroet rohnia Sotelo mengadep ka Giamkoen.

Satoe boelan lagi perang soedara aken maseok taon ka tiga dan selamanja ini doea taon kita bisa dapat banjak pladjiran tentang hikajat doenia. Belon pernah dalem hikajat doenia telah terjadi perang soedara begitoe hebat seperti di ini waktue di Spanjol.

Sebetolnja perang doenia di Spanjol tjoeno namanja sadja sebab jang toeroet bertempoer dalem medan perang boekannja sadja bangsa Spanjol tetapi djoega bangsa bangsa Italiyan, Duitsch, Fransch, Inggris, Rus, Moor enz. Pendeknya semoea bangsa di ini doenia ada toeroet diwakilken di medan perang Spanjol djoega bangsa Tionghoa.

Pergoletan di Spanjol boekannja lagi mengenakan meloeloe oeroesan Spanjol, tetapi teroetma ada mengenakan oeroesan ideal jaiteo communisme contra fascism. Semoea bangsa jang toeroet panggoel senapan di medan perang Spanjol ada oentoek belaken masing masing poenja aliran politiek. Ini doea aliran jang satoe sama laen ada berbeda seperti boemii dan langit ada membahajaken sekali bagi perdamian doenia.

Jang sampe sebegitoe djoae perang soedara di Spanjol tida membakar seleroor Europa sebetolnja ada djasanra dari John Bull. Engeland soeda dibikin banjak poesing oleh itoe paprangan brapa kali Albion poenja prestige soeda dilanggar, teroetama di ini waktue banjak kapal Inggris soeda dibikin tenggelem oleh angkatan oedara dari generaal Franco, toch ini singa Inggris tinggal teroes merem.

Djoega Frankryk jang mempoenjaken dirah lebi panas dari bangsa Inggris tinggal teroes pelok tangan maski ia poenja kapal dagang toeroet dibombardeer oleh generaal Franco.

Marianne tida brani toeroen tangan lantaran ia takoet diblakang oleh John Bull, jang soeda pesen wanti2 pada Marianne soopaja ia djangan ambil tindakan jang bisa membahajaken perdamian di Europa. Frankryk ada perloe dengan bantoeannja Engeland boeat ia poenja kadoedoekan sendiri di Europa jang di ini waktue ada berbahaja sekali lantaran Duitschland. Frankryk poenja moesoe toeroenan semingkin menjagoen di Europa.

Begitolah paperangan soedara bisa diperwatesken sampe di Spanjol sedeng Mussolini dengan leloesa toeroet mengadoeck di Spanjol, sebab toch Engeland dan Frankryk tida nanti brani toeroen tangan zonter membahajaken perdamian di Europa.

Terwile boeat perdamian di Europa, Engeland dan Frankryk tinggal liauin Mussolini bersilat di Spanjol. Rusland sendiri lantaran diganggoe oleh Trotzkyisten, sedeng Japan ada mengantem dari djoeroesan Timoer tida bisa berboeat banjak oentoek bantoe pamerentah Barcelona.

Begitolah kadoedoekan dari pemerintah republiek Spanjol semingkin terdesek oleh natioanalisten. Castellon sekarang soe-

Hal ichwal kapok dalem bebra-pa taon paling blakang.

Oleh:

G. J. Schimmel.

(Hoofdambtenar t. b. van het Hoofd van het kantoor voor den Handel.)

V
(Penootoep)

Soepaja lebih terang lagi maka jang berlakoe sedjak perkoemperloe poela dioereiken tentang poelan exporteur kapok (Nederlandsch-Indische vereeniging van bagi kapok Japara, cif. New York, Kapokexporteurs) berdiri:

26 November 1935	11 5/8 dollar ct. per lb.
21 Februari 1936	12 5/16 "
1 April 1936	12 11/16 "
1 Juli 1936	13 "
5 Augustus 1936	13 1/2 "
7 November 1936	14 3/8 "
12 Maart 1937	15 3/4 "
1 Juni 1937	16 "
9 Juni 1937	15 " (bagi pengiriman sesoe dah 1 Oktober).
8 October 1937	15 1/4 " (bagi pengiriman sesoe dah 1 Jan.).

Djadi harga itoe sedjak dari tingkat harga malaise jang serendah - rendahnja telah naek lebih koerang 30 pCt, tento sada hal jang demikian itoe tidak boleh dikataken loear biasa. Laen dari itoe perloe djoega diinget, bahoe oleh kerna penerangan jang diberikan dan oleh kerna atoeran kontrak soedah diperbaiki dan arbitrases, dalam taon jang baroe laloe ini hasil itoe sanget bertambah baek kwaliteitja, dan oleh kerna itoe maka kenaikan harga kapok itoepoen ada djoega disebabken kwaliteitja jang bertambah baek itoe. Dika kiranya dibandingkan dengan hasil jang laen - laer, misalnya, harga karet di Amerika sekarang masih 300 pCt di atas tingkat harga jang serendah, sedeng gandoem dan katoen maskipoen telah toeroen harganya masih 50 pCt dan 40 pCt

20 November 1934	f 30.- tiap - tiap 750 kg
1 Mei 1935	" 40.- "
1 Juli 1935	" 45.- "
1 April 1936	" 50.- "
1 November 1936	doll. 34.- a f 1.65 tiap2 750 kg
1 December 1936	" 34.- " 1.75 " "
1 Januari 1937	" 34.- " 1.80 " "
1 Juni 1937	" 37.50 " "
1 Januari 1938	" 41.50 " "

Dari kenaikan harga di antara November 1935 dan sekaran adalah 40 pCt. oentoek penoe toe kenaikan ongkos pengang-

pembeli di loear negri masih banjak lagi mempoenjai perse- dian. Keadaan conjunctur di Amerika Seriket soedah moelai boeroek, dan seperti njata dari berita berita, pengarohnya djelek pada pendjoealan barang barang jang diperboeat dengan mempergoenaken kapok. Aken tetapi pada saat itoe alesan tida ada bahoe tida lama lagi aken di-

aket mengira, bahoe pembeli2 diloe negri tida aken membeli brapa lamana. Pada waktue itoe seorang poen tida ada jang menjangka aken dateng soeate keadaan, jang njata tampaknya seosedah itoe. Malahan mase itoe ada terbajang - bajang, bahoe pada permoelaan taon baroe keadaan itoe aken berangsoer angsoer baek poela, biarpoen tida ada orang mengharepkan, keadaan baek pada permoelaan taon 1937 jang tida sehat aken lekas poela dateng kombali.

Sesoedah ditimbang dengan pandjang lebar, baek boeroeknya, maka harga kapok poengoean baroe ditetepken oleh Perkoem poelan exporteur kapok menoeroet harga jang soedah ditetepken dalam boelan Juni 1937. Harga itoe tida sadja aken berlakoe oentoek pasar di loear negri melaenken djoega oentoek pasar dalam negri, harga dalam negri itoe memang ditetepken menoeroet harga pendjoealan pada pembeli di loear negeri.

KIE.

Akoe membantoe pasar di tanah Djawa pada waktue kloear hasil baroe, maka sekalian eksporteur moefakat aken membeli kapok di pasar pasar delem negri pada boelan October jaitoe oentoek sebagian licentie pengeloearan jang ada pada marika, jalah hingga 40 pCt banjakanja dari soerat soerat idjin itoe, dengan maksoed soepaja dengan tjara demikian fabrikanten - etablisementhouers poen tertoloeng poela. Dengan politiek beleening jang agak longgar, maka banjak poela bank bank menoeloeng dalam hal membayar harga poengoean baroe itoe.

Aken tetapi dengan tida disangka sangka, maka kapok jang dikirim ka loear negri se-

mentara itoe djaoe koerang dari

pada jang dikloearken dalem taon jang laloe. Betoel ada terjata berita berita dari loear negri, bahoea persediaan dari orang orang jang mempergoenaken kapok itoe soedah djaoe merosotnya, tetapi sampe sekarang prihal itoe pada marika belon lagi mendjadi sebab aken membeli poela banjak banjak. Prihal itoe sebabnya, ialah kerna di Amerika Sariket keadaan perdagangan mendatengken ketjiwa. Banjak barang barang di sitoe jang lakoe amat moendoer hingga sampe pada keadaan jang serendah - rendahnja dalam moesin meleset. Berhoeboeng dengan itoe, kita hanja aken menjebotken soeatoe tjonjat jang soedah oemoem diketahoei, jaitoe tjonjat pada peroesahaan wadija, peroesahaan itoe sedjar awal taon 1937, merosotnya lebih dari 2/3. Peroesahaan jang tadinja 90 pCt, lebih dari seloeroeh peroesahaan, sekarang tinggal lagi 30 pCt. Betoel peroesahaan alai pemboeat, seperti peroesahaan wadija itoe lebih lekas toeroen naekna kerna keadaan djaman dari peroesahaan barang2 jang aken dipakei orang banjak, tetapi seperti soedah diseboetken tadi dalam karangan ini, perniagaan kapok itoe sebagian ditoedjoeken arah peroesahaan2 jang memboeat barang2 jang bersifat ke mewahan banjak sedikitnya, ja'ni peroesahaan2 jang memboeat barang barang jang boleh dioendoerken membilinya oleh si pemakei oentoek bebrapa lamanja. Menoeroet pengalaman itoe hal jang demikian aken menjebabken permintaan aken barang itoe tjadi terkoempel banjak, tetapi selama depressie itoe masih ada dan si pembeli belon dateng djoega lagi kepertijaannja pada masa jang aken dateng, maka tambahan pendjoealan jang agak berarti tida boleh diharem degen sigra aken dateng.

Prihal jang mengiringkan jahal pendjoealan jang tetep baek ke Australia dan ka Nieuw-Zeeland dan lagi kemajoean penjelidikan, jaitoe jang menjebabken permintaan aken barang itoe tjadi terkoempel banjak, tetapi selama depressie itoe masih ada dan si pembeli belon dateng djoega lagi kepertijaannja pada masa jang aken dateng, maka tambahan pendjoealan jang agak berarti tida boleh diharem degen sigra aken dateng.

Schmeling sekarang ini poenja conditio ada lebih baek dari pada itoe waktue. Schmeling pada ronde ka anem. Menoeroet ia pertandingan boeat mereboet titel dalam boelan September jang orang rame bitjaraken dan dalem mana Max Baer aken berklai, aken tida bisa kedjadian.

"Akoe rasa jang Joe Louis tida perloe lebih dari anem ronde goena poekoel k. o. Schmeling pada ronde ka anem. Menoeroet ia pertandingan boeat mereboet titel dalam boelan September jang orang rame bitjaraken dan dalem mana Max Baer aken berklai, aken tida bisa kedjadian.

Tida bisa djadi sekali jang Schmeling sekarang ini poenja conditio ada lebih baek dari pada itoe waktue. Schmeling pada ronde ka anem. Menoeroet ia pertandingan boeat mereboet titel dalam boelan September jang orang rame bitjaraken dan dalem mana Max Baer aken berklai, aken tida bisa kedjadian.

Schmeling tida bisa k. o. Ben Foord dalam doeblas ronde dan ia perloe dengan delapan ronde boeat kalahken Harry Thomas jang di k. o. oleh Louis dalam tjoemoen 5 ronden.

Selannja ini tiga perklaian dari Schmeling sepandjang doea taon, itoe bokser bangsa Duitsch ada menganggoer, sedeng Joe Louis dengan beroentoen roentoen kalahken Sharkey, Ettore, Brescia, Simms, Keichell, Pastor, Brown, Farr, Mann Thomas dan akoe sendiri. James Braddock tjoema seboetken sadja nama2nya bokser jang terkenal. Sabenerna dalam itoe doea taon Joe Louis berklai dengan lebih banjak boksters.

Joe teroes madjoe dengan pesat dan pasti aken berklai 100 pCt, lebih bagoes daripada itoe anak moeda jang lantaran terlaloe pertjaya pada dirinja sendiri, sampe moesti kalah terhadep Schmeling dalam boelan Juni 1933.

Ini kali akoe biar bagimana djoega, tida kasiken sedikit kans sadja pada Schmeling.

Aahirnya Braddock pastiken baheua perklaian aken dilakoeken di New York, dan tida di Chicago, Detroit atawa Philadelphia. Antinazi boycott menoeroet ia aken tida membawa pengaroe apa apa.

Kerna Braddock bilang : "Dalem akoe poenja restaurant akoe mempoenjai banjak langgaan bangsa Jahoedi jang kebanjakan akoe kenal baek sekali.

Boeat saben orang Jahoedi jang tida menonton kerna marika tida ingin bikin tambah kantongnya Schmeling, pasti aken ada sepoeloe sebagai gantinya jang dateng di Yankee Stadion dengan pengharepan bisa saksiken Schmeling dihadjar."

Dika nanti Schmeling bisa menang, ia pasti gondol itoe titel ka Duitschland, dan tjoema oeng mas Amerika sadja jang bisa pantjing padanja boeat berlahken titelinja pada boelan Sept,

BOKSEN.

BRADDOCK POENJA RAMALAN

Schmeling bakal dipokoel k. o. oleh Joe Louis pada ronde ka anem.

Dalem sportblad Boxing, adalah kans sesatoenja boeat akoe bisa roeboekken Louis. Dan djika Schmeling pikir jang ini kali Louis aken toeroenkken tangan kirinja dan biarken dirinja terboekka boeat moesoe poenja poekoel poekoel dengan tangan kanac, pasti Schmeling aken katjele.

Taktiek apa Joe Louis aken goenaken.

Djoega tentang taktiekna Joe Louis, Braddock briken ramalanja sebagai brikot:

Lantaran ini kali jang tjerita ada satoe bekas kampoen doeina, maka ada harganja sekali boeat kita dangerin itoe. Apalagi James Braddock pernah berklai dengan Louis, maka ia djoega kena betoel capaciteif dari itoe djoage neger.

Sajang sekali Braddock tida pernah boks sama Max Schmeling, dika tida pasti sebagi brikot.

Djoega tentang taktiekna Joe Louis, Braddock briken ramalanja sebagai brikot:

Louis aken tida lantas lakoeken serangan hebat begitoe gong permoelaan dipaloe, sebagimana banjak orang kira. Kerna Joe Louis ada satoe counter puncher, jalih satoe bokser jang toenggoe dan poekoel penjerangnya dengan stopstooten atawa counters. Dalem ini hal ia ada bersamaan dengan Schmeling tetapi Joe Louis ada lebih gesit.

Joe Louis aken berdansa sakiternya Schmeling di bagian kiri kerna ia mengetahoei bahoea poekoelannya Schmeling poenja tanggan kiri ada tida begitoe keras.

Dan samentara itoe Joe Louis sebaliknya dari pada mentjoba dengan hoekstooten dalam pergoletan rapet, aken beriken oedjan poekoelan pendek dengan tangan kirinja.

Sakeanlah bakal taktiekna Joe Louis.

Lebih djoaoe James Braddock briken pemandanganja tentang berdoea boksers poenja prestasies.

Max Schmeling poenja kamenangan atas Steve Dudas, akoe tida begitoe hargaken, kerna Dudas tida lebih ijoma satoe bokser klas 3.

Schmeling tida bisa k. o. Ben Foord dalam doeblas ronde dan ia perloe dengan delapan ronde boeat kalahken Harry Thomas jang di k. o. oleh Louis dalam tjoemoen 5 ronden.

Selannja ini tiga perklaian dari Schmeling sepandjang doea taon, itoe bokser bangsa Duitsch ada menganggoer, sedeng Joe Louis dengan beroentoen roentoen kalahken Sharkey, Ettore, Brescia, Simms, Keichell, Pastor, Brown, Farr, Mann Thomas dan akoe sendiri. James Braddock tjoema seboetken sadja nama2nya bokser jang terkenal. Sabenerna dalam itoe doea taon Joe Louis berklai dengan lebih banjak boksters.

Joe teroes madjoe dengan pesat dan pasti aken berklai 100 pCt, lebih bagoes daripada itoe anak moeda jang lantaran terlaloe pertjaya pada dirinja sendiri, sampe moesti kalah terhadep Schmeling dalam boelan Juni 1933.

Ini kali akoe biar bagimana djoega, tida kasiken sedikit kans sadja pada Schmeling.

Aahirnya Braddock pastiken baheua perklaian aken dilakoeken di New York, dan tida di Chicago, Detroit atawa Philadelphia. Antin

Kebanjakan marika terdiri dari kalangan exporteur Europa. Sesoedah diadaken pembijjara-an maķa vergadering ambil poe-toesek oentoek mengirimken beberapa anggota dari pengeroes itoe perkoempoelan boeat adaken pembijjaraan dengan Exporteur Europa.

Kendatipoen itoe pakerdjaan oentoek keur lada ada oentoek kepentingan perdagangan seoe-moemna, soepaja kwaliteit dari lada bisa dipegang tinggi, oleh beberapa anggota dari itoe perkoempoelan dianggep jang itoe pakerdjaan dilakoekeen koerang mempoeskien.

Ganggoean gadjah di Kalianda,

Doeleean telah dikabarken, bahoea telefoon - diest di Tandoengkarang sedeng ibook pa-sang kawat di antara Kalianda dan Ketapang, satoe tempat pertama dari kawat di bawah laoetan ka Batavia. Dari Kalianda ka Ketapang djaohnja ada 28 KM.

Itoe pakerdjaan telah dapetken kemajoean baek. Tetapi baroe ini telah dapetken ganggoean. Begitoelah sekira ti-ga kilometer dari Ketapang beberapa tiang besi jang telah didiriken dan beberapa tem-baga dan koeningan telah ilang tida karoean.

Lantaran di sana dan sini ada didapetken tanda tanda dari binatang gadjah maka ada diaoga jang itoe tiang besi dan beberapa barang tembaga dan koeningan telah diangkoet oleh binatang terseboet ka pendaleman oetan.

ASTANA-ASTANA GOUVERNEMENT.

Di Medan dan Makasser. Seperti oemoen telah mengeta-hoe diest dari Landsgebouwen dari Departement van Verkeer en Waterstaat di Bandoeng sedeng merantjang oentoek mendirikan astana2 bagi gouverneur di Makasser dan Medan. Makso ednja soepaja segala bea ditoendjang oleh Gouvernement. Bantoean dari gemeente Medan jalal seperti djoemblaah oewang jang pertama, gemeente sanggoep akan mendirikan astana resident.

Dari diest Landsgebouwen di Bandoeng, A n e t a dapat kabar, ternata dari rantjangan itoe ongkosnya dari astana2 bagi gouverneur di Medan dan Makasser dapt dikoerangkan sedikit. Rantjanganini dapt djoegadioemoem-kan dalam boelan September jang akan datang, dengan keterangan "tarawan jang terbatas" oleh kerna beton-instructies jang sange loeas sekali. Memang astana2 itoe terdiri dari gewapend beton jang koeat.

GENEESKUNDIGE HOOGESCHOOL

Rentjana oentoek mendiriken hoofdge- bouw dibatalken.

Menoeroet sepandjang kabar, bahoea rentjana oentoek bikin Geneeskundige Hoogeschool di Batavia lebih loeas dengan mendiriken hoofdgebouw baroe lataran itoe gedong terlaloe sempit, telah dibatalken. Boeat itoe pem-bikinan loeas sekarang - akan ditjadi di bagian blakang dari itoe gedong sekolahann tinggi, sesoedah dibilik penilikian Ge-neeskundige faculteit telah setoe-djoe terhadep itoe perobahan jang sekarang sedeng dijakink-en oleh departement van V en W.

Oentoek meloeaskien itoe gedong bakal dimadjoeken suple toire begrooting pada pame-rentah.

GANGGOEAN BANTENG D GAROET.

Ganggoean banteng di onder-neming Mira-Mare dan Tjisompet di Garoet-selatan telah menjadi semangkin besar. Satoe banteng boeas telah beberapa kali menjene-rang koeli dari onderneming Mira-Mare, sedeng beberapa banjak taneman hevea moeda telah dibikin roesak oleh satoe rombongan banteng.

PEMBATJOKAN DI KAPAL "CANOPUS".

Di kapal "Canopus" telah terjadi perlakian sero antara doea orang Indonesier, dan seperti biasanya ada dijogenaken piso.

Salah satoe dari marika telah

Mengenalken Tabib Pande.

Toean Siauw Tjihiang, ia mempoenja pengataoean jang dalam, hal ilmoé pengobatan, lebih dari doea poeloe. Iaoen, ia mendjalan-ken praktijk di Semarang, boeat orang laki, prampoean, toea, moeda, jang terserang penjakit, banjak sekali jang telah dibikin semboeh oleh Toean Siauw.

Kita sekalian taoe betoel toean Siauw poenja kependean, dan te-lah dibikin semboeh kita poenja penjakit.

Maka dengen ini kita sekalian soeka mengenalken toean Siauw poenja kependean mengobati, agar Toean² jang ada berkepentingan soeka dateng berobat. Toean Siauw tinggal roemah obat Tiongkok Yok Pong G. Pinggir 6 Semarang.

Tabe dan hormat.

LOE JE KIEM

Ngawi.

LIEM ENG HWAT

Wirosari.

OEN WIE SENG

Djokjakarta.

ONG SIOE LIANG

Karangtoerie 20 Semarang.

SIE KIEM AN

Pelampitan Semarang

JAP SENG

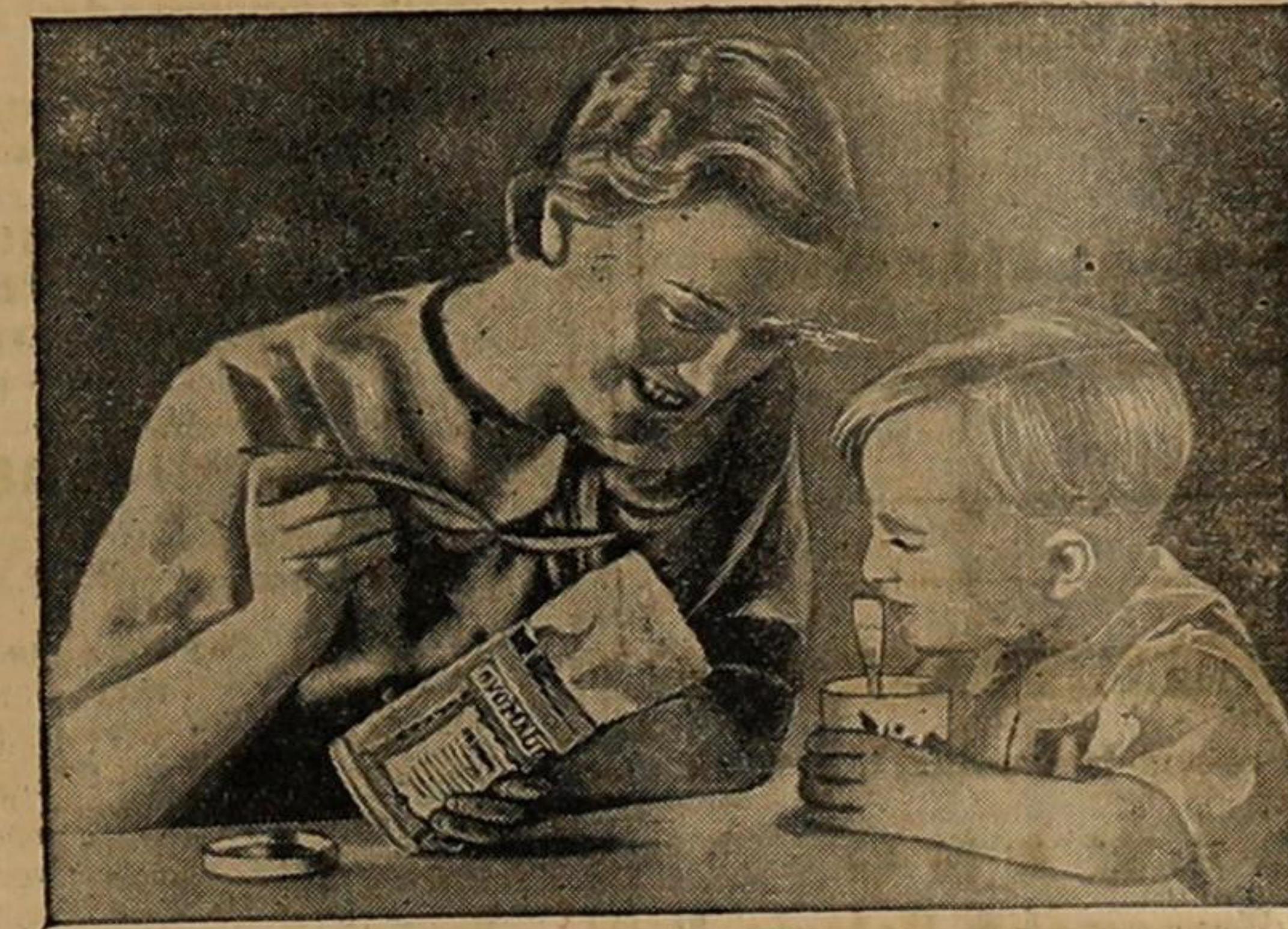
G. Belakang Semarang.

SIAUW WIE KIT
Magelang.

LIEM SENG LIEM
Rembang.

LAUW TIONG KIE
Djagalan Semarang

3037



Mammie, lekostah beli lagi satoe kaleng.. Ovo ini soedah hampir siis.....

Ovomaltine sabenerna ada makanan jang menjegerken dan mengoeatken boeat segala anak-anak. Jang saben hari boekan sadja boeat melengkepin tenaga jang terpake, tapi djoega moesti perlos mempoenja tenaga reserve. Terootama di negeri panas, di mana anak-anak lantaran panas djadi koerang nafsoe makan dan kakoeatan. „OVOMALTINE“ adalah minoeman paling baek, jang mengoeatken. Anak-anak jang lekas djadi besar, jang lekas djadi tjape, anak-anak jang pendiam dan poetjet kaloe makan pagi selamanja moesti pake satoe tjangkir Ovomaltine jang menambah tenaga. Tapi djoega anak-anak jang sehat perloe daper „OVO“ aken menjaga kesehatannja.

OVOMALTINE

100%

kegoenaanja

Vertegenw: KERKHOF & Co Chineesche Voorstraat 21 Soerabaja
80

Di pelaboean Oost-haven itoe korban sigra ditoeroenken. Penjerangna dimaspekkien dalam kamar tertoeopep.

Kaloe itoe kapal soedah sing gah di Tandoeng Priok, penjerang tersebut bakal diserahkan pada politie.

MAGELANG.

Dari sana dikabarken:

Pesta slamet berpisah.

Malem Minggoe j.l. di dalem roemahna Wedono kota telah diadaken pesta oentoek slamet berpisahan dengan hoofddjaksna Sindhoeprojo, jang telah bekerdjya pada pamerenthal boeat lametjana 35 taon dan hendak meletakken dibatannja, dengan pensioen. Jang kalianan dateng antaranja ada Regent assident - resident, controleur de Jong, patih dan voorzitter landraad.

Jang berpidato slamet berpisah dari kalangan B B ada regent sendiri. Kemoedian pada toean Sindhoeprojo diberiken satoe rook-toestel indah dari Djokja sebagai tanda mata.

Sesoedah itoe laloe diadaken pertoendjoekan wajang koelit.

GOEROE MENGADJI BIADB

Meroesak kahormatannja doea gadis jang djadi moerid-nja.

Baroe ini landraad di Medan soeda preksa perkaranja Jahja, goeroe mengadji di Petisah jang ditoedoeh telah tjemarken kahormatannja doea gadis jang masih bersoedara satoe sama laen.

Itoe doea gadis ada djadi moerid-moeridnja itoe goeroe mengadji djoega. Itoe doea gadis lebih doeloe dibawa merat oleh itoe goeroe tjaboel dan kamoe-dian masing-masing poenja barang perhiasan sahara f 150, telah dibikin abis.

Kendatipoen papreksa'an di-lakoeken dengan pintoe tertoe-toep, toch banjak publiek jang dateng di gedong pengadi-lan.

Dalem itoe perkara dipreksa katerangannya 10 saksi jang semoeanja ada memberatken pa-danja.

Achirnya landraad anggep ia poenja kasalahan terboekti maka sebagai gandjaran ia dihoekom sapoeloeh taon pendjara a dipotong salama ia berada dalem tahanan.

taoen baroe taoe betoel berapa banjakna toean poenja oeang simpanan karena memakai lampoe PHILIPS. Ini lampoe pakai stroom sedikit, oleh karena mana toean bisa minta tarief moerahan. Ini berarti banjak koerangan ongkos didalam satoe taoen. Lain dari pada itoe lampoe PHILIPS ada lebih awet dan terangnya lebih banjak

Dengan rokok tjap BADOET, pengisepnja tida asing lagi.

SOETRIS
DOHO

BOEKOE "BIDJI LADA"

dalem doea bagian. Satoe kedjadian dalem hikajat Penghidoepaanja Gautama Buddha, berisi pelajaran kabatinan jang mengharoekan dan mengasih liat pokok dasar dari Buddhisme.

Harga per djilid f 0.40.

BOEKOE
"MAHABHINISKRAMAHA"

(The Great Renunciation) Perrolak besar pada kasenangan doenja. Satoe lelakan penting dalem penghidoepaan Buddha. Dalem Ampat Bagian oleh K. T. H.

Dengen membata ini tooneelstuk, orang poenja pengartian tentang azas-azasdari Buddhisma nanti bertambah loeas; zonder memirkertas dan poeter otak, dan traesah-ilangin banjak tampo, orang nanti lantas mengenal dengan lebih dijelas toedoeannja Buddha poenja pelajaran. Harga per djilid f 0.75.

Belon ongkos kirim.

Boleh dapat dari:
Administratie "Soeara - Semarang",
G. Pinggir 68 - Telf. 2034
Semarang.

DI DJOEAL DENGEN HARGA
MOERAH.

BRUIN KRAFT PAKPAPIER
formaat 92X120 c/m berat 22 Kg
per riem f 6.50
per 10 riem f 62.50
Laen onkost kirim.

Bisa dapat beli pada
N. V. Java ten Boe Kongsie
Gang Pinggir 68-Semarang.

JUWELIER LIEM BO SWIE

Bodjong 15 — Telf. 1161 — Semarang.

Baroe trima:

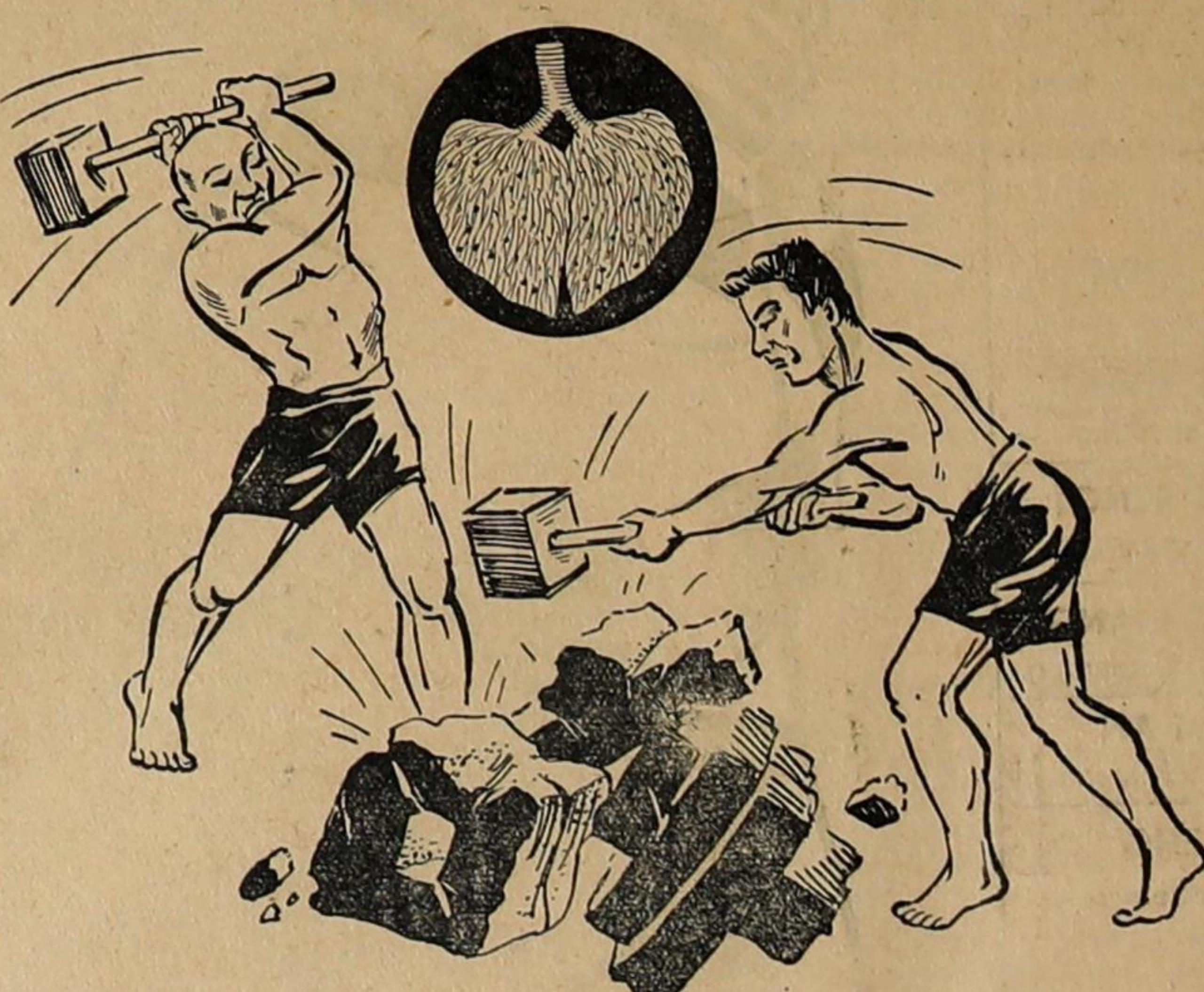
Zak- tevens tafelhorloge chroom	f 7.—
Heerenpolshorloge chroom, f 12.— t/m 25.—	
Damespolshorloge chroom „ 15 — „ 25.—	
Lontjeng „Junghans“ gongslag	, 22.50
Lontjeng „Junghans“ westminster	, 37.50
Stopwatch chroom nikkel	, 12.—

S. 12

Po Fe Tjie Khe San, Obat Batoek jang moestadjab

散咳止肺保

上必喚有臟肺煎錠是用功的他



sekalian orang jang mendapetin penjakit terseboet, biar poenja orang lelaki atawa prampoean, toea en moeda dijika makan ini poeder, tentoe bisa semboe lantas.

(Ini obat boleh di goenaken boeat): Batok pilek, Batok tenggorokaa kering. Soeara serak, Pagi malem batok tiada brenti, Badan rasa soemeng, Batok sesek, Sakit kapala, Batok kering atawa penoe reak. Dan laen-laen sakit batokna.

HARGA: 1 ll. 25 ct., f 1 doz. f 2.50

Atoceran makan dalem doos.

Hoofd depot TAY SENG HO Toko obat Tienghoa
Hoofdagent
Roemah obat TAY HO TONG
Tanah Lapang, Batavia.

10a Patoeakan Telef. 1751 Batavia

Djoega bisa dapat beli di mana-mana tempat.

S. 146

terbikin oleh:
Sensha Yeo Loen
Tjiong, Roemah
Obat Taij Seng Ho,
Patoeakan No.
10 A Batavia.

Peparoe ada sebagi toetoeponja Djantioeng ati, begitoe djoega boleh bilang Hoofd Wisselna napas en dara, maka ada amat soesa boeat merawatin padanja, dan gampong sekali mendapetin penjakit, asal sadja terserang dengan hawa-hawa dingin atawa hawa panas, lantas bisa mendjadi sakit batok, ia itoe penjakit ada seroepa sakit peparoe, maka dijika tiada di obatin dengan baek-baek, penjakit itoe nanti dijadi tamba berat dan bisa dijadi batok kering, napas sesek, bengek, dan loksoen jang berbahaya sekali. Maka itoe saja spesial bikin ini poeder dengen menoeroet recept jang amat mandjoer, boeat menoeloeng

Berobahnja Moesim.



水咳止氏密史

Moesim oedjan soeda dateng mendeketin, maka dja galah U poenja kesehatan peparoe dengen:

SCHMIDT'S COUGH REMEDY.

Di waktoe permoeela'an moesim oedjan, kita gampong sekali terserang oleh penjakit batoek-pilek, teroetama anak-anak ketjil.

Boeat menjegah itoe, tida ada laen obat batoek jan lebih sampaerna dari pada SCHMIDT'S COUGH REMEDY.

Ia bikin lantas brenti itoe batoek-batoek di waktoe malem dan penoeloeng jang teroetama boeat segala roeba penjakit peparoe seperti: BATOEK, PILEK, DEMAM, BRONCHITIS, SAKIT TENGGOROKAN, INFLEUNZA dan PERMOEELAAN BATOEK T.B.C. TERDJOEAL LOEAS DI ANTERO TEMPAT.

IMPORTEUR:

Chemicalienhandel T JIE MIN

Songojoedan 94 — Telf. 3494 N. — Soerabaia.
Hoofdagent di Semarang: Firma Societa-

AGENTEN: Eng Thian Hoo, Eng Tay Hoo, Solo, Tiong Bie, Cherbon, Pao Sing Tong, Tegal, Hong Gwan, Eng Sing Hoo, Djember, Nam Thong, Eng Tong Hoo, Teek An Hoo, Pao Hoo Jok Kiok, Malang, Eng Tjie Hoo, Tong Seng, Kong Hien & Co., H. J. Ibrahim, Madioen, Ban Tjie Tong, Djin Au Tong, Kediri, Toko "Poeti", Grissee, Djiet Seng Hoo, Djombang, Tek An Tong, Eng Gwan Hoo Djokja, Djin Sing Tong, Tjie Hoo Tong, Ban Kal Tjoen, Bandoeng, Tjong An Yook Pong, Blitar, Toko Stiawu, Bo Lan Tjihang, Toko "Moeras". Toeloengagoeng, Hen Hoo Tong, Tjepoe, Hong Hien, Ngandjoen, Toko Tiga, Laseen, Oei Tjiong Kiong, Lamongan, Tjin Pwa, Tanggoel, Toko Oen, Paree, Hwie Tjie Tong, Samarinda, R.O. Tjin Liem, Loemadjang, S. A. Alkaff, Tarakan, Di SOERABAIA: Je Djien San, Je An Kie, Hoo Tik Tong, Ban Am Bas An Tong, Tek An Tong, Sagi Tak dan Bin Sing.

DI SEMARANG: Eng Tay Hoo, Ngo Hok Tong, Tiong Kok Yok Pong
S. 160

PILL BOBOT

Ada sematjan obat poeloeng jang terbikin menoeroet recept dari satoe a chli obat jang pandai dan terbikin dari daon naanon hingga tida mengganggoe kesehatan.

Soeami isteri jang telah menikah bertahoen tahoen zonder dapatkan anak, akan merasa terperanjat bila si isteri di kasi makan ini "PILL BOBOT" sebab tidak lama lantas "Do edoe peroe" serta ia poenja anggota badan ada lebih koeat dan segar dari sebeloen-na makan ini obat.

Pill Bobot poenja kemandjoeran telah dikenal oleh "orang banjak" malahan djoega rata rata pendoeoe Tabanan (Zuid Bali) telah bikin boeah toetoer dari istadjabna ini Pill. Perempoean jang beloem bersoeami atau soeaminja djoestroe di dalam berpergian dilarang makan ini Pill.

Harga per botol f 4.— lain onkost kirim berikoet atoceran pakainja.

Hoofddepot
"SIE TEK HO"
Pasar Baroestraat Singaradjia.

Kabar bagoes dari Hongkong

Kombali Astrologer Wong Kam Fu telah trima oendangan dari Kwangsi, satoe boekti atas iapoenna kepadean jang semigkin banjak orang-orang besar perhatiken, dan dibawah ini ada lagi samboengan soerat poedjian dari:

Toean Tjie Tek Goan, Batavia-Centrum 9 December 1937; toean Ho Teng Koen, Boelongan 18 December 1937; toean Yap Djim Swie, Pangkalpinang 30 December 1937; toean Tan Thiam Kiem, Semarang 6 Januari 1938; toean Lie Tjwan Djim, Rembang 24 Januari 1938; toean Tjoa Siong Bok, Blitar 26 Januari 1938; toean Liem Bian Seng, Medan 5 Februari 1938; njonja Tan Sien Poen, Soerabaja 6 Februari 1938; nona Siek Lies Nio, Semarang 18 Februari 1938; toean Chen Pen T'san, Pekalongan 20 Februari 1938; toean Ong Hong Ging, Semarang 10 Maart 1938; toean Go Tjwan An, Soerabaja 15 Maart 1938; toean Tjan Thiam Kiat, Malang 30 Maart 1938; nona Dorte Tan, Meester-Cornelis 31 Maart 1938.

ASTROLOGIE BIASA:— Tentang nasib, perentoengan, karakter, perkerdjahan, pergaolan, pertintahan, perjodohan, kesehatan, dan 10 NASEHAT JANG PERLOE DIPERHATIKEN. Pembayaran boleh kirim 10 francs dari 10 cents, brikoet tjataet tanggal, boelan dan taon dari kelahiran. Ditanggoeng tjotjok atawa oewang kombali,

PEH-DJI SAOEMOER HIDOEP:— Boeka resjanja nasib moelain terlahi sampe menoetoep mata. Oemoer brapa dapeet soesa dan seneng-jang soeda liwat dan jang bakal dateng, enz. enz. Djalananya pengideean ada moedoera atau sial semoea ditelis terang sampe 8 lembar. Kirim INI HARI f 10.— per Luchtpost Aangeteekend, brikoet tjataet tempat kelahiran, tanggal, boelan, taon dan DJAM. Ditanggoeng tjotjok atawa oewang kombali.

JOURNALISTIEK MELAJOE:— Pelajaran jang praktis tentang karang-mengarang. Cursus bagian 6 boelan tamat f 10.— tetapi sekarang boleh kirim 30 francs dari 10 cents, lantas trima Aangeteekend sampe di roema. Ditanggoeng poeas atawa oewang kombali.

BOEKOE JANG PENTING:— Boekoe 15 bahasa, Djati Watjana, dan Rosia tiga boekoe harga biasa f 3.20.— tetapi sekarang boleh kirim 10 francs dari 10 cents, lantas trima sampe di roema. Ditanggoeng poeas atawa oewang kombali.

Werkloozen haroes perhatiken.

Boeat werkloozen jang bersoemanget radjin, lelaki atawa prempoean jang ingin dapat pengasilan per minggoe f 5.— sampe f 25.— boleh toelis pada kita dengan terangken perna kerja apa, brikoet tjataet kelahiran dan satoe photo ketjil serta franco 29 cents oenteok balesan soerat teroetoe.

Soepaja lebih tjejet, kirimlah soerat-soerat pesenan atawa lamaran per Lchpost (Awas, moesti tempel franco jang tjoekep) pada adres Secretaris:

ACADEMIA ASTROLOGIE

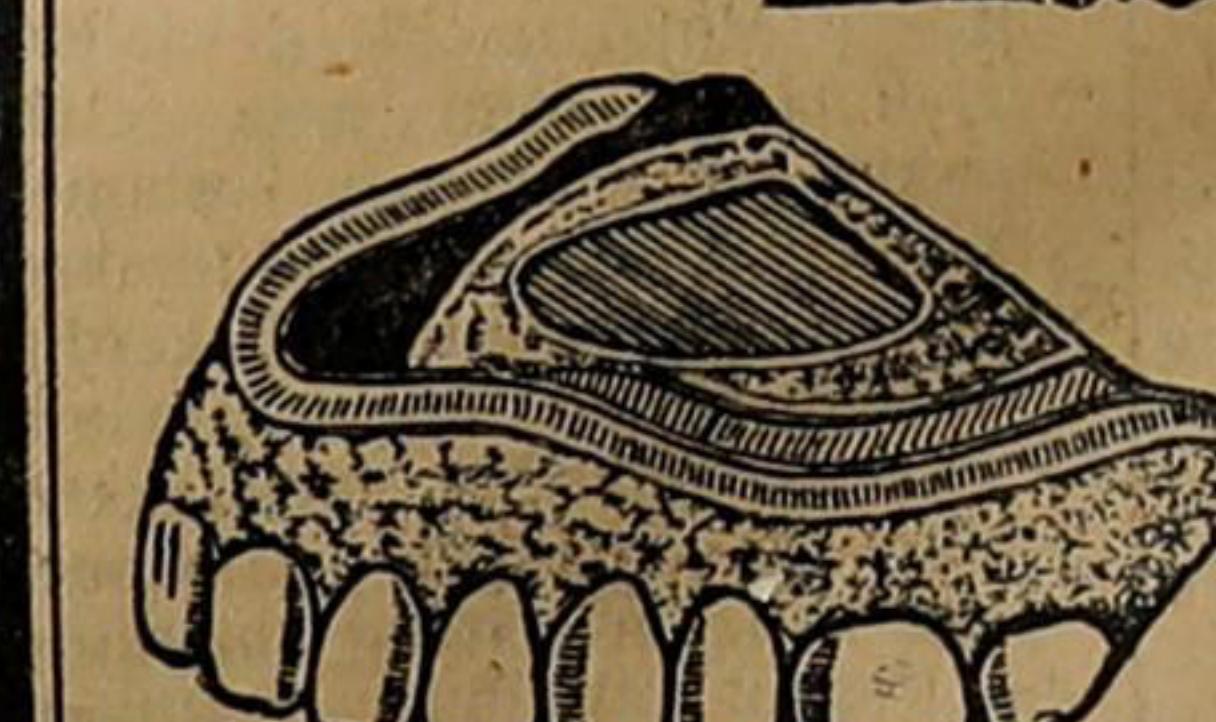
G. P. O. Box 667, Hongkong.

(Harep seboetken dapat batja advertentie dari "Soeara-Semarang").

Mintalah pada

Toean poenja langgan

Aerblanda
Limonade
Stroop
dan
Citroenkwest

OEI TIK HONG Toekang Gigi
Sebandaran 20 — Semarang.

Boeat sasoeatoe orang jang atawa perloe sekali, maka gigi jang berlobang, roesak atawa sakit, ada meroegiken sekali. Saja soeda lama berkerja sebagi dentist, bikin gigi palsoe, baik dengen karet maoepoen dengan Schroef, tembel gigi berlobang, pasang porcelein, obatin gigi sakit, bikin betoel gigi kotor, semoea pakerdjana atawa tanggoeng bagoes, koeat dan tahan lama.

Banjah sekali saja dapat trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerna tariefna poen sengadja saja itoeng sampe panties. Maka Njonjah-njonjan dan Toean-toean segala bangsa ada sakit kaperloean bikin gigi palsoe, tembel gigi berlobang jang dapat gigi atawa mae bikin gigi djadi bersih, tjoba dateng lebih djoeloe pada saja.

S. 124